



830

2

J. A. Schürer von Waldheim

TABLEAU

DE

L'EMPIRE

OTTOMAN,

*Où l'on trouve tout ce qui concerne la
Religion, la Milice, le Gouvernement
civil des Turcs, & les grandes Char-
ges & Dignités de l'Empire.*



A FRANCFORT, en Foire,

Chez J. F. BASSOMPIERRE, Libraire à Liège.

M. DCC. LVII.

THE

LIBRARY

OF THE

UNIVERSITY OF CHICAGO



1871

AVERTISSEMENT.

*C*E n'est que d'après les Relations les plus estimées & sur le témoignage d'un grand nombre d'Ecrivains qui ont passé plusieurs années en Turquie, qu'on a composé ce petit Ouvrage. On a recueilli dans divers Auteurs ce que la Religion, la Milice, le Gouvernement politique & civil des Turcs présentent de plus curieux, & l'on s'est flatté que le Public verroit avec plaisir toutes ces particularités réunies en un seul volume. Nous n'avons aucun livre dans notre Langue, qui entre dans un aussi grand détail sur la matière qu'on y traite, & l'on n'y a rien avancé que

4 AVERTISSEMENT.

*sur l'autorité de personnes dignes
de foi, qui assurent n'avoir rien
écrit que ce qui s'est passé sous leurs
yeux.*



T A B L E A U DE L'EMPIRE O T T O M A N.



OUS regardons les Turcs comme une Nation barbare & mal disciplinée ; c'est ce qui nous rend si peu curieux d'apprendre leur Histoire, & de connoître la forme de leur Gouvernement. Le but de cet Ouvrage est d'en donner une juste idée. On l'a divisé en quatre parties. La première regarde la Religion ; la seconde, la Milice ; la troisième, le Gouvernement civil ; & la quatrième, les Charges & les premières Dignités de l'Empire Ottoman.

P R E M I È R E P A R T I E.

De la Religion des Turcs.

Nous considérons ici les Cérémonies, la Doctrine & les Loix de cette Religion, contenues dans trois Livres, qu'on

peut appeller le Code de la Loi de Mahomet. Le premier de ces Livres est l'*Alcoran*, le second est l'*Aforath*, & le troisième renferme les conséquences que l'on tire de l'Alcoran.

L'*Alcoran* est le Livre où la Doctrine de Mahomet est écrite; il sert de Loi & d'Evangile aux Turcs: c'est un mélange de l'ancien & du nouveau Testament, ou plutôt ce sont ces deux Livres défigurés, mêlés de fables & d'impostures. L'Alcoran se nomme aussi *Coran*: ce mot signifie lecture, ou ce qui doit être lu, de même que nous appellons notre Bible l'*Ecriture*. La Bible Mahométane, ou l'Alcoran, a quatre parties, dont chacune est divisée par Chapitres, & ceux-ci par Versets. Les Chapitres ont des titres ridicules, comme le Chapitre de la Vache, de l'Eléphant, de la Fourmi, de l'Araignée, de la Mouche, &c. Le tout est écrit avec si peu d'ordre & de méthode, que ce n'est qu'un pot-pourri perpétuel. Cependant les Mahométans ont pour ce Livre une vénération si stupide, qu'il y a peine de mort pour un Juif ou un Chrétien qui y toucheroit, & même pour un Musulman s'il le faisoit sans s'être lavé les mains auparavant. Après la mort de Mahomet, *Aïsché*, sa dernière femme, recueillit tous les Mé-

moires de son mari , & les donna à un Docteur de la Loi, qui les compila , & en composa l'Alcoran selon quelques-uns ; selon d'autres, l'Alcoran fut composé du vivant même de Mahomet, & réformé après sa mort.

Il y en a qui prétendent qu'*Abdiacen-Salon*, Juif Persan, fut le principal de ceux qui aiderent Mahomet à composer son Alcoran. Ayant été Rabbín lui-même, il connoissoit fort bien la Religion des Juifs & leur science. Mahomet, dit-on, fut aussi aidé par un Moine Chrétien, nommé *Sergius*, qui professoit l'hérésie des Nestoriens. Ce Moine ayant été chassé de son Couvent pour quelques crimes, se réfugia à la Mécque.

L'*Aforath* contient les Traditions des Sages de la Loi de Mahomet.

Points principaux de la Religion des Turcs.

QUoique les opinions de leurs Docteurs soient différentes touchant l'explication qu'ils donnent à leur Loi, ils ne laissent pas de s'accorder sur les cinq Articles fondamentaux, que chaque Turc est obligé en conscience de pratiquer. Ces Articles sont, 1°. De tenir les parties extérieures du corps nettes. 2°. De prier Dieu cinq

fois le jour. 3°. D'observer le *Ramazan* ou *Ramadan*. 4°. D'accomplir le *Zacat*. 5°. De faire le Pèlerinage de la Mèque.

Des Ablutions des Turcs.

LEs Turcs croient que l'eau dont ils se servent pour se laver, les purifie de la souillure de leurs péchés, comme elle les nettoie de la saleté de leurs corps. Ils ont trois sortes d'ablutions : l'*Abdest*, le *Gouss*, le *Tabaret*.

L'*Abdest* consiste à se laver les mains & les bras jusqu'au coude, les pieds, le front, le sommet de la tête, les oreilles, les dents, le visage, le dedans du nez, en tirant l'eau par les narines. Il leur sert à se préparer à prier Dieu, pour entrer dans la Mosquée, & pour lire l'Alcoran. Mais quand le tems est froid, & qu'ils ne peuvent se découvrir les pieds sans danger, il suffit de marquer cette purification par un signe extérieur, comme de mouiller le dessus de leur chaussure; mais quelque froid qu'il fasse, les Turcs ne se dispensent jamais des autres ablutions de l'*Abdest* à nud. Lorsqu'ils n'ont pas d'eau, ils pratiquent une autre sorte d'ablution qu'ils appellent terreuse ou sabloneuse : elle se fait avec de la terre ou du sable; mais il faut pour cela

qu'ils soient éloignés à une certaine distance des endroits où il y a de l'eau.

Le *Gouss* est lorsqu'ils se baignent après avoir eu commerce avec leurs femmes. Jusqu'à ce qu'on se soit baigné, ils appellent celui qui est en cet état, *Giunab*, c'est-à-dire, un homme dont les prières devant Dieu sont en abomination, & que les autres hommes ne doivent point fréquenter.

Le *Taharet* est lorsqu'ils se lavent après les évacuations naturelles de l'homme. Dans cette cérémonie ils emploient les trois derniers doigts de la main gauche, & ils regardent comme des personnes impures, tous ceux qui ne pratiquent pas le Taharet.

Selon le Catéchisme Musulman, il y a six actes méritoires dans l'ablution. Le premier est de diriger son intention. Le second de se laver avec ordre; savoir, 1°. Les mains jusqu'au poignet. 2°. Le visage. 3°. Les bras jusqu'aux coudes. 4°. Le sommet de la tête. 5°. Les pieds jusqu'à la cheville. Le troisième, de commencer par se laver le côté droit avant le gauche. Le quatrième, avant que l'endroit qu'on lave soit sec, de commencer à en laver un autre. Le cinquième de se frotter la tête. Le sixième enfin, de se frotter le cou. Voici, selon le même Catéchisme, ce qui rompt l'ablution & en empêche

l'effet : s'il reste quelque ordure ou saleté dans quelque partie du corps ; si on a quelque plaie d'où il coule du sang ou autre matière , cela y fera le même tort ; de même que s'il arrive que l'on vomisse , qu'on fasse quelque éclat de rire , quelque folie , ou que l'on s'évanouisse. Elle devient nulle encore , lorsqu'on se porte de l'eau à la bouche avec la main gauche ; quand en se lavant le visage , on y jette l'eau avec une telle précipitation , qu'elle claque dessus ; quand on crache dans l'eau ou qu'on s'y mouche ; quand on jette les yeux sur des endroits que la pudeur ne permet pas de nommer , ou quand on parle dans les commodités. Quant à la quantité d'eau nécessaire pour faire l'ablution , voici de quelle manière s'exprime là-dessus le Catéchisme. Il faut pour l'ablution simple un *Batman* & demi d'eau , & quatre Batmans pour l'ablution générale. Le *Batman* est un poids de quatre livres & demie. On emploie d'abord à l'ablution simple un demi *Batman* pour se laver par-devant & par-derrière ; un autre demi *Batman* pour se laver les mains & le visage , & encore un demi *Batman* avec lequel on se nettoie les pieds. Pour l'ablution générale on emploie deux Batmans & demi d'eau jusqu'à la tête , & un *Batman* & demi pour l'ablution simple.

DE L'EMPIRE OTTOMAN. II

qu'il faut faire avant l'ablution générale. Au reste, on ne prend ces précautions pour la mesure de l'eau, que quand il n'y en a que dans une cruche dans la maison où l'on se trouve; car si on étoit au bord de la mer ou d'une rivière, il n'y auroit point de mal à la prodiguer. Cinq choses obligent de faire l'ablution générale. 1°. Quand les maladies périodiques d'une femme sont interrompues. 2°. Quand ces maladies l'ont absolument quittée. 3°. Lorsqu'elle aura passé les quarante jours prescrits par la loi après les couches. Les deux autres points concernent différentes espèces d'impuretés, pour l'expiation desquelles il est ordonné de faire l'ablution générale, ou sur le champ, ou du moins avant la prière. L'honnêteté de notre langue ne permet pas de rapporter ici tout cet endroit du Catéchisme.

Quand, faute d'eau, on est obligé de faire l'ablution avec de la poussière, on observe les choses suivantes : La terre doit être propre; on frappe d'abord avec les deux mains sur cette terre, puis on les lève & l'on s'en frotte le visage. On appuie une seconde fois les mains à plat sur la terre & l'on s'en frotte les bras; c'est là le principal. Cette ablution est annullée par tout ce qui empêche l'effet de l'ablution ordinaire. Si, lorsqu'on est en chemin pour

se rendre dans un endroit éloigné, on fait sa prière après avoir fait l'ablution avec de la terre, il faut se laver avec de l'eau aussi-tôt qu'on en trouve, sans quoi l'ablution précédente, faite avec de la terre, seroit nulle. Si, quand l'heure de la Prière est venue, on se trouve éloigné de l'eau de la distance d'un quart de lieue, on fait l'ablution avec de la terre; mais si l'éloignement est moins considérable, cette ablution n'est pas permise.

Des Prières des Turcs.

MAhomet appelle les prières les colonnes de la Religion, & les clefs du Paradis. Il a ordonné qu'on les fît cinq fois en vingt-quatre heures. La première, entre le point du jour & le lever du soleil; la seconde, à midi; la troisième, entre midi & le soleil couchant à une égale distance de ces deux points; ce tems s'appelle l'*Afr*; la quatrième, quand le soleil est couché; & la cinquième, à une heure & demie de nuit. Les Turcs sont persuadés qu'il n'y a rien au monde qui doive les détourner de leurs prières, quand même il s'agiroit d'exécuter les ordres du Sultan, d'éteindre le feu qui auroit pris dans leur chambre, ou de repousser l'ennemi qui prendroit la

ville d'assaut. Ils font plusieurs postures en priant; ils mettent leurs mains l'une dans l'autre sur l'estomac; ils plient leurs corps, s'asseient sur leurs talons, & récitent un certain nombre de bénédictions & de louanges à Dieu, qu'ils comptent par les jointures de leurs doigts, en regardant dans leurs mains ouvertes, comme s'ils lisoient dans un livre: ensuite ils se prosternent, touchent la terre avec le front, panchent la tête de côté & d'autre, &c. Leurs prières consistent principalement à louer Dieu dans tous ses attributs; à quoi ils ajoutent en quelques endroits, des prières pour la vie de leurs Princes, pour le bien de ses Etats, & pour obtenir la division & la guerre parmi les Chrétiens.

Le Catéchisme Musulman dont j'ai déjà parlé, prescrit douze choses que les Turcs croient être d'ordonnance divine dans leurs prières. Six de ces choses se font hors de la prière, & les six autres pendant que l'on prie. Celles qui se font hors de la prière, sont de diriger son intention, de dire, *Dieu est grand*, de se purifier, de se tourner du côté du Sud où sont la Méque & Médine, de faire la prière dans un endroit net & propre, & de couvrir avec soin ce que la pudeur défend de découvrir. Celles qui se font pendant le cours de la prière, sont:

de se lever, de réciter quelque chose du livre de la Loi, de s'incliner, de se prosterner, de s'asseoir à la fin de la prière, & de donner le salut à droite & à gauche, moyennant tout cela, la prière sera parfaite.

Quand quelqu'un diffère sa prière, ou lorsqu'en la faisant, il manque à quelque une des obligations dont nous avons parlé ci-dessus, il faut qu'il se prosterne une fois de plus qu'à l'ordinaire, sans quoi sa prière ne sera point valide. Si l'*Iman*, pour avoir manqué à quelque chose, est obligé de se prosterner, les personnes qui ont fait leur prière avec lui, ne sont point tenues à faire comme lui. Il faut savoir pour l'intelligence de ceci, que l'*Iman* se place au haut de la Mosquée, à la tête de tous ceux qui assistent à la prière, & qu'il la fait à haute voix, pour être entendu & suivi de toute l'assemblée, soit dans les prières qu'il récite, soit dans les différentes postures qu'il prend. Ceux qui dans leurs prières se proposent d'imiter Mahomet, disent en commençant : *Mon Dieu, j'ai recours à vous ; au nom de Dieu clément & miséricordieux, Amen. Secourez-moi, mon Dieu. O mon Dieu ! écoutez-nous.* C'est l'*Iman* qui dit ces dernières paroles, & le peuple répond : *Dieu, louange vous soit rendue.*

On répète ces derniers mots quand on s'incline; on les répète aussi quand on se prosterne, puis quand on se lève, on dit : *Dieu est grand*. Pendant tout ce tems-là on pratique les actions suivantes : on lève les mains, on les porte aux cartilages de l'oreille, on se frotte avec la main le dessous du nombril par-dessus les habits, on croise les mains, la droite sur la gauche; les femmes doivent les mettre sur leur sein; on pose les mains sur les genoux quand on s'incline, on s'applatit le dos, on écarte les genoux de façon que le ventre ne porte pas dessus quand on se prosterne; on éloigne ses mains du devant des cuisses, on s'allie sur le pied gauche, & non pas sur le droit; on dispose tellement ses pieds, que le bout des doigts soit tourné au Sud. Voilà ce qu'on appelle, dans le Catéchisme Musulman, prier à l'imitation de Mahomet.

Les femmes ne vont jamais aux Mosquées pour faire leurs prières, de peur de causer de la distraction aux hommes. Quand les Turcs sont à la campagne où il n'y a point de Mosquées, ils se tournent pour prier du côté de la Méque, qui est vers le Midi. Le Vendredi, leurs prières sont plus longues que les autres jours, en commémoration de la fuite de Mahomet qui se fit

ce jour-là. Plusieurs ferment leurs boutiques jusqu'après-midi. La fuite de Mahomet de la Méque à Médine, est appelée *Hégire*. C'est par l'Hégire, que l'on commence à compter les années en Turquie. Voici ce qui donna occasion à cette fuite. Mahomet ayant persuadé à plusieurs personnes, que Dieu l'avoit choisi pour son Prophète, & sa Doctrine commençant à se répandre, il fut contraint, pour éviter la mort dont il étoit menacé, de s'enfuir à Médine avec ses compagnons. Là il acheva de composer le reste de ses rêveries, en se tenant toujours caché. A mesure qu'il inventoit quelques nouvelles extravagances, il les mettoit par écrit & les cachoit soigneusement dans les trous de la muraille de sa chambre. Il mourut à l'âge de soixante-deux ou trois ans. Il étoit né en cinq cens soixante-sept. Il fut enterré en une Mosquée que l'on voit encore aujourd'hui dans la même ville, qui fut depuis appelée *Medinat-Alnabi*, c'est-à-dire, la Cité du Prophète.

Du Ramazan ou Ramadan.

LE troisième point nécessaire de la Religion des Turcs, c'est l'observation du mois *Ramazan*, ou du jeûne, qui

dure tout ce mois-là. Il ne leur est pas permis pendant ce tems-là de boire ni de manger, ni de fumer, ni de sentir des odeurs, ni de toucher leurs femmes, ni de mettre quoi que ce soit dans leur bouche, tant que le soleil est sur l'horison; mais lorsqu'il est couché, & que les lampes qui sont autour des tourelles de la Mosquée sont allumées, ils ont la permission de manger. Ils emploient la plus grande partie de la nuit en festins & à faire bonne chère. Ils appellent ce mois-là, Saint & Sacré, & disent que pendant ce tems-là les portes du Paradis sont ouvertes, & celles de l'Enfer fermées. Ce jeûne leur est recommandé avec tant de sévérité, que si un Turc le rompoit, il lui en couteroit la vie. Ceux qui sont malades ou qui voyagent, ont permission de manger; mais c'est à condition de tenir compte des jours du Ramazan, dont ils sont obligés de s'aquitter par la Loi, lorsque leur santé & leurs affaires le permettent.

Le Catéchisme Musulman dit, en parlant du jeûne en général: “ Si une mou-
 „ che ou un moucheron vous entroit dans
 „ le gosier; si vous vous faisiez saigner ou
 „ appliquer des ventouses, cela ne feroit
 „ aucun tort à votre jeûne, non plus que
 „ de vous oindre d'huile, ni de vous met-

„ tre du *Surmé* aux yeux. Il est aussi per-
„ mis de mâcher du pain pour un enfant
„ qui en a absolument besoin; mais il faut
„ le rendre entièrement sans en rien ava-
„ ler; autrement, vous commettriez un
„ péché. Apprenez donc ce qui rompt le
„ jeûne & le rend inutile. Si un homme
„ a commerce avec une femme, il est in-
„ contestable que son jeûne est rompu;
„ & s'il le fait de propos délibéré, il est
„ obligé, pour expier cette faute, de s'abst-
„ tenir de ce commerce un autre jour qu'il
„ fera libre, & outre cela de faire une pé-
„ nitence. „ En parlant du jeûne volon-
„ taire, il ajoute: “ Si vous vous engagez à
„ jeûner, & que pour quelque nécessité
„ vous rompiez votre jeûne, la Loi vous
„ oblige de le recommencer un autre jour.
„ Le jeûne est rompu en mangeant de la
„ pierre, de la terre, de la toile ou du pa-
„ pier, & alors on doit le recommencer
„ une seconde fois, sans cependant être
„ sujet à aucune pénitence; mais quand
„ on a mangé quelque chose de commes-
„ tible, il faut, & jeûner un autre jour,
„ & faire la pénitence que nous allons
„ marquer. On doit donner un repas à
„ soixante pauvres, ou jeûner soixante
„ jours, ou donner la liberté à un Es-
„clave pour satisfaire à la Justice divine.

„ On choisira une de ces trois pénitences,
 „ outre laquelle on jeûnera un jour, &
 „ pendant ce jour, on fera plus de pénitences qu'à l'ordinaire.

Le *Surmé*, dont il est parlé ci-dessus, est une préparation d'antimoine dont les Orientaux font beaucoup d'usage pour se peindre les sourcils en noir, comme faisoit *Jésabel*, selon l'Ecriture.

Le tems du *Ramadan* est réglé par le cours de la Lune, & vient toutes les années onze jours plutôt que l'année précédente; de sorte qu'avec le tems, ce jeûne parcourt tous les mois de l'année. Il est plus commode pour les Turcs, quand il se rencontre aux jours courts de l'Hiver, que quand il vient l'Eté; car alors il est fort rude pour le menu Peuple, qui étant obligé par nécessité de travailler, n'ose pourtant mettre une goutte d'eau dans sa bouche pour se rafraîchir. On peut regarder le *Ramazan* comme le Carême des Turcs; ils l'observent pendant une Lune entière, & alors les Mosquées sont pleines de lampes, & ressemblent à des Chapelles ardentes. Dans ce tems-là les Turcs augmentent leurs aumônes qui consistent en argent ou en denrées, comme du ris, du beure, du miel, de l'huile, de la viande, &c. qu'ils font distribuer dans leur voisinage ou à d'autres

pauvres; ce qui donne lieu à ceux-ci de prier Dieu pour eux, en criant par la Ville: *Je prie Dieu qu'il remplisse de biens ceux qui me remplissent le ventre.*

Du Zekiat.

CE point de la Loi consiste à faire des aumônes. Chaque Particulier est obligé de donner cinq pour cent de tout son bien, pour en aider les pauvres; mais c'est de tous les préceptes celui que les Turcs observent le moins: il n'y a guères que les pauvres gens qui s'aquittent de ce devoir. L'avarice empêche les riches de se priver d'une partie de leurs revenus, & la politique ne veut pas qu'on sache en quoi ils consistent, comme on le sauroit par le calcul exact du *Zekiat*.

Du Pélerinage de la Mèque.

CE Pélerinage est ordonné à tous ceux que leur pauvreté ou les grandes charges de l'Etat n'empêchent pas de le faire. Le nombre des Pélerins qui font ce voyage tous les ans, monte à plus de cinquante mille. Les Mahométans Turcs s'assemblent à Damas, ceux de Perse à Babylone, ceux d'Egypte & de la Barbarie au Grand-Cai-

re, & tous ensemble se joignent sur le Mont Arefat, aux environs de la Méque, où ils font un sacrifice en mémoire de celui d'Abraham. Les Turcs disent en proverbe, en parlant de ces voyages de dévotion, *Pélerinage & négoce*, c'est-à-dire, que dans le Pélerinage de la Méque, on a souvent deux objets en même-tems : la Religion, & le Commerce; l'un sert souvent de prétexte à l'autre; car bien des gens ne vont à la Méque que pour négocier avec les Persans, les Indiens & les Afriquains qui s'y trouvent tous les ans en grand nombre au tems du *Bayran*, & ils passent une partie de leur vie à faire ce voyage. Le plus considérable de ces Pélerins s'appelle *Sou-raemini*. Il est nommé par le Grand-Seigneur pour porter tous les ans cinq mille sequins, un Alcoran couvert d'or sur un chameau, & le tapis de drap noir que Sa Hauteſſe envoie pour couvrir l'extérieur du Temple de la Méque. Quand on met ces nouvelles tentures, on ôte celles de l'année précédente; les Pélerins les déchirent en pièces, & il n'y en a point qui n'en rapporte un morceau, petit ou grand chez lui, comme une Relique. Le chameau qui a porté l'Alcoran, est paré de fleurs à son retour; & quand il a fait ce voyage, il est exempt de travailler le reste de sa vie.

Le Pélerinage de la Méque que nous appellons *Caravane*, est exprimé en langue Turque par le mot d'*Hai*. La Méque est le lieu de la naissance de leur Prophète Mahomet, & son corps repose dans un tombeau à Médine. La Loi oblige tous les Mahométans de faire une fois en leur vie ce voyage, ou d'y envoyer quelqu'un en leur place, lorsque pour de bonnes raisons, ils ne peuvent pas y aller en personne. Le Grand-Seigneur entretient mille soldats pour accompagner cette Caravane. On la divise en six rangs; les quatre du milieu sont les Pélerins, & les deux autres, des soldats pour les garder. Jamais toute la Caravane ne se repose à la fois; car quand ceux qui sont à la tête s'arrêtent, les autres qui sont à la queue s'avancent jusqu'à ce qu'ils soient les premiers. S'il arrive que les Arabes fassent quelques courses sur eux, & qu'ils en prennent quelques-uns, le reste de la Caravane ne laisse pas de marcher, & ne se met point en peine de retirer ceux qui ont été pris. On envoie toujours un Officier pour disposer les journées, qui ne sont guères que de deux lieues, & douze Conducteurs vêtus de rouge, marchent devant, pour montrer le chemin. Chaque Pélerin a un chameau, dont il se sert pour porter ses provisions; car on ne trouve

presque point de vivres dans toute cette route, si ce n'est de l'eau de quatre jours en quatre jours ; encore est-elle gardée par des Fortereffes, de peur que les Arabes ne gâtent les puits, pour incommoder les voyageurs.

*Devoirs de chaque Particulier dans le
Pélerinage de la Méque.*

POUR se préparer à ce fameux Pélerinage, il faut commencer par purifier son intention, se repentir de ses péchés, payer ses dettes, se reconcilier avec ses ennemis, rendre les dépôts qu'on peut avoir entre les mains, laisser à sa famille de quoi subsister jusqu'à son retour, & ne se munir que d'argent bien aquis pour les fraix du voyage. Le Pélerin, en sortant de sa maison, fait deux inclinations & récite le *Fateba*. Ce mot signifie *Commencement*, *Ouverture* ; c'est le nom du premier Chapitre de l'Alcoran : cette prière est aussi commune chez les Musulmans, que l'Oraison Dominicale l'est chez les Chrétiens. Les Turcs disent le *Fateba* au commencement de leurs prières, à leurs mariages, en commençant quelque entreprise, & généralement dans toutes les occasions où ils veulent implorer le secours de Dieu.

En voici la traduction : *Au nom de Dieu clément & miséricordieux ; louange soit rendue à Dieu , Seigneur des deux mondes , clément & miséricordieux , maître du jour du Jugement . Nous vous sommes soumis , Seigneur , & nous implorons votre assistance . Dirigez - nous dans le droit chemin , comme vous en avez fait la grace à vos élus , & non pas aux réprouvés .* Après avoir récité cette prière , le Pèlerin prend congé de sa famille , & les paroles qu'il lui adresse sont prescrites par la Loi ; les voici : *Le Seigneur vous conserve & vous protège ; qu'il vous préserve de tout mal , qu'il vous pardonne vos fautes , & qu'il vous comble de bien , quelque part que vous alliez .* Il faut qu'il fasse l'aumône avant son départ , parce que cette bonne œuvre attire la bénédiction de Dieu . En montant à cheval , il fait une autre oraison , où , entre autres choses , il demande à Dieu de le préserver durant sa route *des visages tristes & abattus* . Lorsqu'il arrive au gîte , il doit dire : *Mon Dieu , faites-moi trouver un gîte de bénédiction : vous êtes , Seigneur , le meilleur de tous les gîtes .* Il répète ces mêmes prières pendant tout le cours de son voyage , & il doit faire reposer sa monture le plus souvent qu'il lui est possible , & avoir soin d'en descendre pour dîner , pour souper ,

per, en montant les montagnes & en les descendant. Il faut qu'il s'abstienne de dormir sur son cheval, qu'il traite bien tous ses compagnons de voyage & ceux qui en chemin lui demandent quelque chose, qu'il ne desoblige personne, qu'il ne rebute pas ceux qui lui demanderont de ses provisions, & ne leur fasse point de reproches de ce qu'ils n'en ont point apporté avec eux.

Quand il est arrivé à l'endroit où se rassemble la Caravane de la Méque, & qu'il veut se revêtir de l'*Ibram*, espèce d'habit de dévotion, il fait une ablution, se couvre ensuite tout le corps de deux grandes serviettes neuves ou nouvellement blanchies, se coupe les ongles, se rase tout le poil des parties inférieures, s'arrache celui des aisselles, se frotte de pommades, fait deux inclinations, & met le saint habit. Il y a trois sortes d'*Ibrams*. Le premier s'appelle *Karen*; c'est celui que l'on met quand on se propose d'aller à la Méque, & d'y faire un sacrifice. Le second s'appelle *Mofred*; c'est celui que mettent ceux qui dans le voyage de la Méque ne se proposent que d'assister au sacrifice public qui s'y fait, sans en faire de particulier. Le troisième s'appelle *Motmettaa*, & sert à ceux qui simplement veulent faire un sa-

crifice. Avant de le mettre, ils doivent diriger leur intention, & dire : *J'ai résolu d'offrir un sacrifice, & je l'offrirai au grand Dieu.* Le Pélerin revêtu de l'ihram, entre en cet état dans la ville de la Méque, & fait sept fois le tour du Temple, & ensuite sept *Saïs*. Le Saïs se fait en allant du *Mérroué* au *Séfa*, qui sont deux endroits jusques auxquels *Agar* s'avançoit en cherchant de l'eau pour son fils *Ismaël* dans le désert, après avoir été chassée de la maison d'Abraham. Elle n'osoit aller plus loin, de peur que pendant son absence, il n'arrivât quelque accident à son fils.

A chaque tour que le Pélerin fait dans le Temple, il récite une oraison. Etant entré dans le Temple, il y fait mille autres tours accompagnés d'autant de prières. Voici en gros ce qu'on dit à Dieu pendant tout le tems que durent ces Processions. *O Pardonneur ! pardonnez-moi, fermez les yeux sur ce que vous savez de moi ; car vous savez ce que nous ne savons pas. O Seigneur de l'ancienne maison ! délivrez-moi du feu du Diable exécration, de la malice des vivans, des embuches de l'Antechrist & des tourmens du tombeau.* Ces dernières paroles font allusion à un point de créance des Mahométans, dont je parlerai ci-après à l'occasion de leur sépulture.

Pendant que les Pélerins de la Méque adressent à Dieu leurs prières, ils tâchent de s'exciter à la douleur : si les larmes leur viennent aux yeux, c'est une marque qu'ils sont exaucés, & ils profitent de ce moment pour recommander à Dieu toutes les personnes de leur connoissance. En partant de la Méque, il ne leur est pas permis de détourner les yeux de dessus le Temple, jusqu'à ce qu'ils ne puissent plus absolument le voir. Si delà ils veulent aller à Médine, où repose le corps de leur Prophète, ils renouvellent à peu près les mêmes cérémonies, & après avoir satisfait à ce devoir de Religion, ils s'en retournent paisiblement chez eux.

AUTRES PARTIES

DE LA RELIGION DES TURCS.

De la Circoncision.

LA Circoncision n'est pas reçue parmi les Turcs comme une chose de foi exprimée dans l'Alcoran ; mais comme une ancienne tradition qui étoit en usage parmi les Arabes. Les Turcs ne circonciſent leurs enfans qu'à l'âge de sept ans & au-dessus : ils font faire l'opération par un Chirurgien. La cérémonie de la Circoncision est diffé-

rente selon les Pays; mais par-tout elle est regardée comme une marque qu'on est reçu dans le nombre des vrais Fidèles.

Les noms que les Turcs donnent ordinairement à leurs enfans lorsqu'ils les font circoncire, sont : *Amat*, bon; *Amurat*, vif; *Hibraïm*, Abraham; *Ismaël*, qui écoute Dieu; *Isuph*, Joseph; *Machmud*, désirable; *Mubamed*, louable; *Mustapha*, sanctifié; *Scander*, Alexandre; *Selim*, paisible; *Seremeth*, diligent; *Soliman*, pacifique, &c.

De la Prédestination.

LEs Turcs croient la Prédestination sans aucune réserve. Ils disent que la destinée d'un chacun est écrite dans le Ciel; que personne ne peut éviter sa bonne ou sa mauvaise fortune, ni par prudence, ni par quelque effort qu'il puisse faire. Cette opinion est tellement imprimée dans l'esprit du Peuple, que les soldats ne font point de difficulté d'exposer hardiment leur vie dans les occasions les plus dangereuses.

Personne ne craint la peste ni ne la fuit, parce qu'on est persuadé que Dieu a compté les jours des hommes, & qu'il a déterminé de tout tems ce qu'ils doivent devenir. De sorte que les Turcs visitent aussi indiffé-

rennent les pestiférés, que ceux qui ont la goutte, la pierre ou la fièvre. Souvent ils dépouillent ceux qui meurent de la peste, & ne se font nulle peine de se revêtir de leurs habits sur le champ, tant ils sont préoccupés de cette opinion. *Narsip* ou *Tactir* est le nom qu'ils donnent à cette destinée.

Des Fêtes des Turcs.

LA principale de toutes est celle qu'ils nomment *Bayram*. Ils la célèbrent durant trois jours après leur Ramazan. Ces trois jours se passent dans des réjouissances continuelles : c'est le tems des réconciliations & des présens, comme parmi nous le premier jour de l'an. Les principaux Officiers de l'Empire, qui se trouvent à Constantinople, vont dès les trois ou quatre heures du matin au Serrail, & à la pointe du jour le Grand-Seigneur passant à cheval au milieu d'eux, va faire sa prière du matin à sainte Sophie, qui est la principale Mosquée de la Ville. A son retour, il reçoit sur son trône les complimens du Grand-Visir & du Moufti, qui sont à la tête, l'un des grands Officiers de l'Empire, & l'autre des Prêtres & des Docteurs de la Loi. Le Bayram doit commencer aussi-tôt que

la Lune d'après le Ramadan commence à paroître. On publie cette Fête à Constantinople par la décharge de tout le canon. Pendant ce tems-là on n'allume point les lampes qui sont aux clochers des Mosquées; on bat le tambour, on sonne la trompette, & chacun ne pense qu'à se réjouir. Les Turcs ont une autre Fête, qu'ils appellent *Donanma*; elle dure plus ou moins de jours, selon la volonté du Prince. On la célèbre en réjouissance de quelques victoires, ou pour la naissance, la circoncision & la convalescence des Princes. Cette Fête n'appartient pas absolument à la Religion.

Du Vin, & de la Chair de Pourceau.

LEs Turcs ont défense de boire du vin; ce qui n'empêche pas que cette liqueur ne soit très-commune parmi eux: on en boit publiquement sans craindre le scandale. Ceux qui sont dans les Charges sont plus réservés, & se dérobent autant qu'ils peuvent aux yeux du monde, de peur que l'on ne croie que les fautes qu'ils font, viennent de ce qu'ils usent de cette liqueur. Quant à la chair de pourceau, les Turcs l'ont en horreur, & il en est peu qui voulassent enfreindre la Loi qui leur en interdit l'usage.

Des différentes Sectes chez les Mahométans.

IL y a parmi les Turcs un nombre infini de Sectes différentes ; mais il y en a deux principales qui partagent les Mahométans. L'une est embrassée & soutenue par les Turcs, & l'autre par les Persans. On les appelle la Secte des *Sunnits*, & la Secte d'*Ali*. Les Turcs disent qu'*Aboubekr*, *Osman* & *Omar* ont succédé à juste titre à Mahomet avant Ali, auquel appartient légitimement, suivant l'opinion des Persans, le droit de succéder à Mahomet. Les Turcs accusent les Persans d'avoir corrompu l'Alcoran, & les Persans rejettent comme apocryphes & sans autorité, les trois grands Docteurs de la Loi de Mahomet, *Aboubekr*, *Osman* & *Omar*, qui sont en vénération parmi les Turcs. Quant aux autres Sectes particulières, il y en a presque autant en Turquie, qu'il y a de Maîtres d'Ecole. Il n'y a point de pédant qui ne croie pouvoir inspirer à ses disciples quelque opinion singulière. Cependant ils prennent bien garde de ne choquer aucun des cinq points principaux, qui sont, selon eux, le véritable Mahométan.

On compte quatre Sectes principales, ou quatre différentes Ecoles parmi les Or-

thodoxes Mahométans. La première est appelée *Haniffe*, & c'est celle dont on fait profession principalement en Turquie & en Tartarie. La seconde appelée *Chafei*, est suivie par les Arabes. Les Habitans de Tripoly, de Tunis, d'Alger & de quelques autres Peuples d'Afrique, font profession de la troisième, qu'on nomme *Malechie*. La quatrième s'appelle *Hambeli*, & n'est connue qu'en quelques endroits de l'Arabie. Ceux qui font profession de ces quatre Sectes, sont estimés Orthodoxes, & ne diffèrent entre eux que par quelques cérémonies qu'ils observent dans leurs prières & leurs ablutions, & par quelques points de la Loi civile.

Des Mariages des Turcs.

LE mariage est regardé par les Turcs comme une chose sainte; cependant leurs Prêtres ont peu de part à la cérémonie qui se pratique en cette occasion. L'affaire est traitée devant un Juge civil, en présence duquel le mari jure & s'oblige de prendre une telle personne pour sa femme, & de lui donner, en cas de mort ou de divorce, un douaire fixe, dont elle pourra disposer à son gré. Les contrats de mariages ne sont signés que du Juge qui

y appose son ſceau : ils ne renferment que les noms des Contractans, & la ſomme que le mari promet de donner à ſa femme pour le prix de ſa virginité. La fille ne comparoit pas ; mais elle eſt représentée par un homme qui fait les fonctions de Procureur. Les parens & les amis conduiſent l'époux en cérémonie à la maiſon de l'épouſe, & deux d'entre eux tiennent durant la marche, deux ſabres nuds ſur ſa tête pour empêcher les maléfices : on dit que cet uſage n'a plus lieu. Les Turcs peuvent avoir juſqu'à quatre femmes, contre le bruit commun, qui dit, qu'ils en peuvent avoir autant qu'ils ſont en état d'en nourrir. Mais la Loi leur permet d'avoir autant d'Eſclaves qu'ils en peuvent acheter, pourvu qu'ils rendent toujours à leurs véritables épouſes ce qui leur eſt dû légitimement. La Loi ordonne que chaque épouſe ſoit admife au moins une fois par ſemaine dans le lit de ſon mari, & qu'il ſ'aquitte envers elle du devoir conjugal. S'il le refuſe, elle a droit de le pourſuivre en Juſtice.

Les Turcs conſidèrent autant les enfans qu'ils ont de leurs Eſclaves, que ceux qu'ils ont de leurs femmes, & les premiers jouiſſent de tous les privilèges des enfans légitimes, pourvu que le pere les ait déclarés libres dans ſon teſtament ; ſans

cela, ils sont réduits au rang des Esclaves.

Le divorce est permis en Turquie, & il se fait en présence du Juge qui en dresse l'acte, & l'enregistre lui-même. Il y a deux sortes de divorces. Le premier ne fait que séparer le mari & la femme d'une même maison & d'un même lit, le mari continuant toujours de l'entretenir de toutes les choses nécessaires. Dans le second, le mari est obligé de donner à la femme son douaire; de sorte qu'elle n'a plus rien à prétendre ni en sa personne, ni en son bien, & peut même se remarier dans certains cas. Si le mari se repent d'avoir quitté sa femme, & qu'il la veuille reprendre, il ne le peut, à moins qu'il ne consente auparavant qu'un autre en jouisse en sa présence, & voici ce qui se pratique en pareille occasion. Le mari & la femme étant devant le Juge, celui-ci fait venir quelques bons gros garçons qu'on a eu la précaution d'instruire de ce qu'il a à faire. On lui demande s'il connoit cette femme, quoiqu'elle soit voilée, & qu'il ne l'ait peut-être jamais vue; il ne manque pas de répondre, qu'il la connoit pour une femme d'honneur. Le Juge lui demande s'il la veut épouser; il répond, qu'il le souhaite, & qu'il est prêt de la prendre pour sa femme. Sur cette réponse, & sans attendre le con-

sentement de la femme, on les conduit dans une chambre, & le pauvre mari est obligé d'être présent à une scène qui le couvre de honte & de confusion. Le nouveau mari, par honnêteté, cède ensuite son droit à l'ancien, & la femme se trouve en droit de choisir celui qui lui plaît; elle reprend l'ancien, elle en fait sa déclaration au mari, & elle retourne en sa maison.

Lorsque les femmes ne sont pas contentes de leurs maris, & qu'elles demandent la dissolution de leur mariage, elles vont trouver le Juge pendant l'audience; elles déchaussent un de leurs souliers & le renversent, pour signifier ce qu'elles n'oseroient dire. Le Juge envoie aussi-tôt chercher le mari: il entend les raisons de part & d'autre; & si la femme persiste à demander la dissolution du mariage, il la condamne à perdre sa dot, rompt le contrat, & lui permet de se pourvoir d'un autre époux. Le mari a un semblable privilège; mais il est obligé de payer à la femme qu'il répudie, la dot qu'il lui a promise.

*Du Moufti, Ministre de la Religion
des Turcs.*

LE Moufti est le Chef principal de la Religion Mahométane, ou l'Oracle qui résoud toutes les questions difficiles de

la Loi. Il est fort respecté & en grande vénération parmi les Turcs. Son élection dépend absolument du Grand-Seigneur, qui choisit toujours pour remplir cette place, un homme de probité, savant dans la Loi, & considéré pour sa vertu. Son autorité est si grande, que quand il a décidé une chose, le Grand-Seigneur même n'y contredit jamais. Il donne ses résolutions par écrit, & ses arrêts terminent des procès de la plus grande importance. Le Sultan le consulte dans les affaires d'Etat, & n'entreprend aucune chose de conséquence, qu'il n'ait auparavant la sentence du Moufti. Il arrive quelquefois que le Grand-Seigneur trouve un obstacle à ses desseins dans la personne de ce Ministre; alors on ôte celui-ci de sa Charge, on en met un autre à sa place, qui parle selon la volonté du Prince; & s'il arrive qu'il ne le fasse pas, on s'en défait comme du premier, jusqu'à ce qu'on en ait trouvé un qui s'accommode aux intérêts de son Maître. S'il arrive que le Moufti manque en quelque chose, le Grand-Seigneur se réserve le pouvoir de le déposer; mais cela arrive fort rarement. Ceux qui appréhendent que le Juge ordinaire ne leur rende pas justice, peuvent faire entendre leurs raisons au Moufti en peu de mots, & sa réponse est

renue pour la vérité. On a coutume aussi, lorsqu'on veut obtenir quelque chose du Grand-Seigneur, de se prévaloir de la décision de ce Ministre, afin de faire connaître au Prince, qu'il peut l'accorder en conscience selon la Loi. Il n'y a que le Moufti, dans toute la Turquie, qui ait audience du Grand-Seigneur toutes les fois qu'il la lui envoie demander. Ce Prince a pour lui beaucoup de déférence; car il se lève quand il entre dans sa chambre, & le salue de la tête; ce qu'il ne fait à aucun de ses autres Ministres. Il y a plusieurs Mouftis en Turquie; mais celui de Constantinople est le plus estimé. Voici la cérémonie qui se pratique pour installer ce Ministre dans sa Charge. Il se présente devant le Grand-Seigneur, qui après l'avoir revêtu d'une riche veste, lui fait présent d'une somme d'or qu'il lui met lui-même sous son habit; il lui assigne aussi un certain revenu, & lui permet de tirer le plus d'argent qu'il pourra, de quelques Mosquées Royales, qui sont pour lui comme autant de bénéfices. Il est payé de toutes les sentences qu'il rend; cela lui fait encore un revenu considérable; & lorsqu'il entre en possession de sa Charge, c'est la coutume que tous les Ambassadeurs des Puissances étrangères viennent lui rendre

visite, & lui fassent un présent; ce qui augmente considérablement ses richesses. Quand un Moufti est renvoyé, & qu'il n'y a point d'autre raison de sa déposition que la volonté absolue du Grand-Seigneur, on le gratifie du pouvoir de disposer de quelques Emplois de Judicature en certaines Provinces, dont il a la surintendance; cela lui produit un revenu suffisant pour subsister avec honneur. Le crédit du Moufti sur l'esprit du Sultan, le met en si grande vénération dans tout l'Empire, que les plus grands Seigneurs lui font la cour.

Des Emirs.

C'Est ainsi qu'on appelle certains Turcs dont le nombre est fort grand, & qui se disent tous parens de Mahomet. Leur témoignage en Justice vaut celui de dix personnes; ils portent tous un Turban verd, qui est la couleur consacrée à leur Prophète. Les *Emirs* sont en très-grande considération parmi les Turcs, & jouissent de beaucoup de privilèges: ils ont entre autres celui de ne pouvoir être outragés ou frappés, qu'il n'en coute la main droite à ceux qui leur ont fait cette offense. Quoiqu'il y en ait très-peu parmi eux qui soient en état de prouver qu'ils descendent de

Mahomet, on ne laisse pas de les aider, quand ils ont quelques prétextes qui les autorisent à s'attribuer cet honneur, ou que le *Nakib* veut les favoriser; & afin que cela se fasse sans scandale, ils lui donnent un tableau où est leur généalogie & celle de leurs ancêtres jusqu'à Mahomet. Le *Nakib* est le Chef des Emirs; il a ses Officiers & ses Sergens sous lui, avec pouvoir de vie & de mort sur tous ceux qui lui sont soumis; mais il ne fait jamais l'affront à ceux de sa race, de les faire mourir publiquement. Les Turcs n'ignorent pas que l'envie d'aquerir de nouveaux sujets, rend le *Nakib* extrêmement facile à faire des Emirs: aussi les estiment-ils beaucoup moins qu'ils ne faisoient autrefois, & ils ne font point de scrupule, quand ils en trouvent quelqu'un qui fait quelque insolence, de le bien battre, après lui avoir ôté son Turban verd, & l'avoir baisé avec respect: cette cérémonie les sauve du châtimement. Le second Officier des Emirs s'appelle *Alemdar*; c'est celui qui porte l'Etendart verd de Mahomet toutes les fois que le Grand-Seigneur paroît dans quelque cérémonie publique. Ces gens-là peuvent posséder toutes sortes de Charges, & il y en a fort peu qui s'appliquent au commerce, si ce n'est à celui des Esclaves, pour

lequel ils ont beaucoup d'inclination, parce qu'il s'agit de tenir des Chrétiens dans la servitude & dans les fers.

Des Emaums.

CE mot signifie Prêtre ou Curé. Les *Emaums* sont donc des Prêtres de Paroisse, à qui l'on confie la direction des Mosquées. Ils doivent savoir lire l'Alcoran, & être en bonne réputation parmi leurs voisins, avant d'être admis à cette Charge. Il faut aussi auparavant qu'ils aient exercé l'emploi de ceux qui appellent tous les jours le Peuple du haut des clochers, aux heures destinées pour les prières publiques, en proférant souvent ces paroles: *Dieu est grand, Dieu est grand; je reconnois qu'il n'y a point d'autre Divinité que Dieu, & confesse que Mabomet est le Prophète de Dieu.*

Quand un Emaum est mort, le peuple de la Paroisse présente quelqu'un au premier Visir, pour remplir la place du défunt, l'assurant qu'il a toutes les qualités requises pour s'en acquitter dignement; sur quoi il est immédiatement reçu en la place vacante: & afin de faire voir que les témoignages qu'on rend de lui sont véritables, on lui fait lire quelque chose de

l'Alcoran en présence du premier Visir, qui l'agréa, & qui lui donne son ordonnance pour remplir la place du mort. Voilà toute la cérémonie qui se pratique à la réception d'un Emaum; car les Turcs ne croient pas qu'il reçoive aucun caractère de Prêtrise, qui le distingue du reste du Peuple. De sorte que quand les Emaums ne sont plus revêtus de cette Charge, ils retournent au nombre des Laïques. Leur habit n'est point différent de celui que tout le monde porte, excepté qu'ils ont le Turban plus large, & quelque petite différence dans les plis & dans la façon de le porter. Leur Office est d'appeller le Peuple aux prières, de le conduire dans la Mosquée aux heures destinées pour cela, & de lire tous les Vendredis certaines sentences tirées de l'Alcoran. Il n'y en a guères parmi eux qui se hazardent de prêcher; ils laissent cette emploi aux *Seighs*, qui sont des espèces de Moines dont nous parlerons bientôt.

Le Moufti n'a aucune juridiction sur les Emaums en ce qui regarde le Gouvernement; car il n'y a point de supériorité ni de Hiérarchie parmi eux. Chacun est indépendant dans sa Paroisse, & ne peut être contrôlé de personne: ils ne sont soumis qu'aux Magistrats pour les choses civiles & criminelles.

Les Gens d'Eglise & les Gens de la Loi sont en grande estime chez les Turcs, comme on le peut voir par les qualités que leur donne le Grand-Seigneur, quand il leur écrit, & qu'il leur envoie ses ordres. Voici comme il leur parle : *Vous qui êtes la gloire des Juges & des hommes sages, des trésors profonds d'éloquence & d'excellence, &c.*

Des Mosquées.

LEs Mosquées sont les Temples ou les Eglises des Turcs. Elles sont ordinairement quarrées, & devant la principale porte, il y a une cour pavée de marbre blanc, autour de laquelle regnent des galeries basses, dont la voûte est soutenue par des colonnes de même marbre. Dans le milieu de la cour se trouve une grande fontaine, où les Turcs vont se laver selon la Loi, avant d'entrer dans la Mosquée; ce qu'ils observent fort religieusement, même pendant la plus grande rigueur de l'hiver, en se lavant toutes les parties avec lesquelles ils croient avoir offensé Dieu, & cela devant tout le monde.

Les murailles des Mosquées aussi-bien que la voûte, sont toutes blanches, excepté dans les endroits où le nom de Dieu

est écrit en caractère Arabe. Le bas est couvert de grands tapis de Perse, sur lesquels les Turcs se prosternent en faisant leur Oraison. Dans toutes les Mosquées il y a un grand nombre de lampes pendues, dont plusieurs sont de cristal, avec d'autres curiosités envoyées des Pays étrangers au Grand-Seigneur. Rien n'est plus beau que la vue de toutes ces lampes quand elles sont allumées. Pendant le Ramazan toutes les Mosquées sont remplies de lampes que l'on allume sitôt qu'il est nuit, & il y a telle Mosquée qui dépense pendant ce tems-là, plus de cent écus par jour en huile. Il n'y a point de Nations qui fassent de si grandes fondations que les Turcs. Il y a des Mosquées bâties par des Particuliers, qui ont plus de cinquante mille écus de revenu. Il faut remarquer que par la Loi de Mahomet, les Mosquées & les Hôpitaux ne peuvent être fondés qu'avec du bien aquis légitimement. Pour les Princes Ottomans, ils ne peuvent par leur Loi, fonder aucune Mosquée, qu'ils n'aient conquis en personne sur les Chrétiens, autant de revenu qu'il en faut pour entretenir la Mosquée qu'ils veulent fonder. Dans toutes les Mosquées il y a un lieu où l'on garde le reste du revenu, toutes Charges payées, & c'est ce que les Turcs

appellent le *Hafna*. Le Grand-Seigneur ne peut y toucher que pour la défense de la Loi, sans blesser sa conscience, & violer les Loix de l'Etat.

Les Turcs sont magnifiques dans les Mosquées & dans tous les Edifices qu'ils bâtissent en l'honneur de Dieu, & qui sont destinés à son service. Ils le sont non-seulement à l'égard des bâtimens, mais aussi en ce qui regarde leurs revenus. Les principales Mosquées sont celles de fondation Royale. Le Chef des Eunuques noirs des femmes du Sultan en a la surintendance, avec pouvoir de disposer de toutes les Charges Ecclésiastiques & de tous les Emplois qui en dépendent. Cela augmente beaucoup le crédit qu'il a d'ailleurs, aussi bien que son revenu; car il y a de ces Mosquées Royales en plusieurs lieux de l'Empire. Celles de Constantinople sont, sainte Sophie, celle des Sultans Mahomet, Bajazet, Selim, Soliman, Ahmet & quelques autres. Sans entrer dans le détail des revenus particuliers de ces Maisons Royales, il est certain qu'ils répondent en tout à la grandeur de leur Fondateur. Les libéralités qui ont été faites pour les lieux destinés au Service divin, vont à un tiers des terres de l'Empire. Une partie de leurs revenus sert à l'entretien des Prêtres de

Paroisse, & l'autre partie à la subsistance des pauvres & des orphelins. Sainte Sophie, bâtie par l'Empereur Justinien, & rebâtie ensuite par Théodose, étoit la Métropolitaine de l'ancienne Byfance & l'Eglise Capitale du Patriarche de la Grèce. Elle subsiste encore aujourd'hui, & est devenue la principale Mosquée de Constantinople. Les Turcs n'ont point touché à ses revenus; ils les ont au contraire augmentés de telle sorte, qu'ils égalent les plus riches Fondations Religieuses de toute la Chrétienté. Le Sultan relève de la Mosquée de sainte Sophie, & lui paie tous les jours environ vingt-cinq livres de notre monnoie, pour le fond sur lequel est bâti le Serrail, qui faisoit autrefois une partie des jardins de cette Eglise magnifique.

Aux Edifices somptueux qui composent les Mosquées Royales, on a joint des Collèges, où l'on enseigne la Loi; on y a ajouté d'autres Bâtimens, où l'on a construit des cuisines, dans lesquelles on apprête à manger aux pauvres, aux étrangers & aux voyageurs. Il y a plusieurs terres, plusieurs villages, & des pays entiers qui sont assignés pour l'entretien des Mosquées; on les afferme à un certain prix. Outre cela, il y a des rentes qui se paient en bled, en huile & en d'autres sortes de denrées. Les

revenus se lèvent quelquefois par forme de Décimes, par la commodité qu'il y a à s'en faire payer. Les villages & les pays assignés pour entretenir les Mosquées, jouissent de beaucoup de privilèges : ils sont exempts de l'oppression des Pachas & de logement des gens de guerre ; ils sont dispensés de recevoir chez eux les gens de qualité & leur train, quand ils vont d'une Province à une autre. Ceux-ci s'en détournent exprès, de peur d'incommoder les habitans, & par respect pour les lieux destinés à un usage divin.

Les Mosquées fondées par des Particuliers, ont ordinairement leurs revenus en argent, provenant des legs testamentaires, ou des dons que leur font les personnes vivantes. Cet argent se prête à dix-huit pour cent d'intérêt par an, & les Mosquées s'en font un revenu assuré & permis par la Loi, parce que l'usure n'est point condamnée en Turquie, lorsqu'il s'agit de procurer l'avantage des lieux consacrés par la Religion ; en toute autre occasion elle est regardée comme une chose abominable.

Auprès des Mosquées les Turcs font bâtir de petites Chapelles quarrées, qui servent à leur sépulture. Le tombeau a environ quatre pieds de haut & sept de long ;

il est couvert d'un grand drap de velours-
 ras verd, ou de satin de la même couleur,
 qui traîne jusqu'à terre : il y a deux grands
 chandeliers d'argent, avec deux cierges à
 chaque bout, & à l'entour plusieurs petits
 sièges, où se mettent ceux qui lisent l'Al-
 coran pour l'ame du défunt. Auprès du
 grand tombeau il y en a plusieurs autres
 plus petits de marbre blanc, & pour tout
 ornement, il y a à l'un des bouts un Tur-
 ban de même marbre, de la grandeur que
 le portoit l'enfant qui y est enterré. Les
 freres & les enfans du Prince qui a fait bâ-
 tir la Mosquée, y ont ordinairement leur
 sépulture. On voit à Constantinople en
 l'une de ces petites Chapelles les quinze
 Tombeaux des freres de Mahomet III. qu'il
 fit étrangler, pour s'assurer de l'Empire.
 On appelle ces Chapelles des *Turbes*.

Des Religieux Turcs.

LEs Turcs ont comme nous leurs Mo-
 nastères & leurs différens Ordres Re-
 ligieux. On est peu d'accord sur le tems
 auquel ces Religieux ont été fondés, non
 plus que sur leurs véritables Fondateurs :
 ce que l'on fait seulement, c'est qu'ils font
 profession d'une vie austère & retirée, du
 mépris des honneurs & des plaisirs du mon-
 de, & d'une application toute entière aux

choses divines : on les appelle *Dervis* ou *Derviches*, qui signifie *Pauvres*, parce qu'ils vivent en effet fort pauvrement. Ils affectent de paroître humbles, modestes, charitables envers tout le monde ; ils portent des chemises de grosse toile, & s'habillent de méchant drap de laine brune ; quelques-uns s'enveloppent d'une couverture ou manteau blanc ; ils portent un bonnet fait comme un chapeau fort haut & fort large, qui n'a point de bord ; il est fait de poil de chameau tirant sur le blanc : ils ont toujours les jambes découvertes, de même que la poitrine, que quelques-uns se font brûler avec des fers chauds par dévotion ; ils se servent d'une ceinture de cuir pour se ceindre le corps.

Outre les jeûnes ordinaires qui s'observent parmi les Turcs, les Derviches jeûnent encore le Jeudi, & ce jour-là il ne leur est pas permis de rien manger avant le coucher du soleil. Ils ont quantité de cérémonies qui sont presque toutes fort ridicules ; & ce qu'il y a de singulier, c'est que de tous les Turcs, il n'y a que les Derviches qui boivent ordinairement du vin & de l'eau-de-vie. Ils ont des Monastères dans les plus considérables parties de l'Empire Ottoman ; mais leur principale Maison est à Cogny dans la Natolie, où il y a plus
de

de quatre cens Religieux. Cette Maison commande à toutes les autres, par un privilège qui lui a été accordé par Ottoman I. Empereur des Turcs.

Tous les Mardis & tous les Vendredis, le Supérieur du Couvent fait un Sermon, où il explique à ses Religieux quelques versets de l'Alcoran, ou quelques passages des Ecrits de leurs Fondateurs. Pendant ce tems-là tous les Derviches sont assis par terre à la manière de nos Tailleurs, & forment, selon leur rang d'ancienneté, un grand croissant autour du Prédicateur. Ils ont les yeux baissés, ne tournent point la tête, ne crachent & ne mouchent point: on les prendroit pour des statues, tant ils sont immobiles. Dans cet état, ils écoutent avec une attention merveilleuse, les rêveries que leurs Supérieurs ajoutent à celles de leur Prophète. Quelque long que soit le Sermon, pas un d'eux ne remue. Quand le Sermon est fini, tous les Dervis font la révérence, en s'inclinant avec beaucoup de modestie, à leur Supérieur, & se mettent à tourner en rond avec tant de vitesse, qu'il y en a dont on peut à peine voir le visage, & pendant cette danse ridicule, il y en a un de la troupe qui joue de la flute. Dès qu'il cesse, ils s'arrêtent tous promptement, & demeurent fermes

sur leurs pieds, sans que la tête leur tourne, tant ils sont accoutumés à cet exercice. Ils prétendent imiter en cela un de leurs Fondateurs, qui tourna, disent-ils, de la sorte quinze jours durant sans prendre de nourriture, & qui tombant enfin en extase, eut des révélations merveilleuses, & reçut du Ciel les Règles de son Ordre. Les Derviches font profession de pauvreté, de chasteté & d'obéissance; mais s'il s'en trouve quelqu'un qui ne puisse pas garder la continence, il obtient aisément la permission de sortir du Couvent, & de se marier. Cependant ils ont remarqué, à ce qu'ils disent, que ceux qui ont ainsi quitté le service de Dieu pour rentrer dans le monde, n'ont jamais prospéré.

Les Novices sont employés aux choses les plus basses, & avec le tems il en vient d'autres qui prennent leur place; ils couchent deux à deux dans une cellule: quelques-uns d'eux s'occupent à apprendre à lire & à écrire le Turc, l'Arabe & le Persan; quelques autres à faire des tours de mairs pour amuser le peuple; d'autres enfin s'appliquent à la forcellerie & aux conjurations des malins Esprits. La plupart suivent leurs panchans & se livrent à la paresse, à laquelle on est naturellement enclin dans ces pays chauds.

Les Derviches sont très-dangereux quand ils rencontrent quelque Chrétien dans les rues, & que leur zèle emporté les agite; car alors ils ne font point de difficulté de lui proposer de se faire Turc, & de le poignarder, s'il le refuse. Ces meurtres passent dans le pays pour une action de zèle: ils n'en font point inquiétés; au contraire, on les en loue. Il est de la prudence d'éviter leur rencontre, & d'entrer dans une boutique ou dans une maison, lorsqu'on les voit venir. Quand les Derviches ont faim, ils prennent au marché ce qui les accommode, & ne paient point: on n'a garde de les en empêcher; on regarde cela comme un honneur, & l'on en attend la récompense du Ciel. Ils entrent librement par-tout, même chez les grands Seigneurs: s'ils y trouvent compagnie, ils prennent place; ils tirent ensuite un chapelet de gros grains, de deux ou trois brasses de longueur, ils l'étendent sur toute la compagnie, & prenant un grain, ils disent dessus quelque attribut de Dieu, comme, *Dieu est grand*. Le grain passe à un autre, qui répète ce que le Derviche a dit, & fait ainsi toute la ronde: il dit ensuite sur le grain suivant, *Dieu est juste, Dieu est saint, Dieu est miséricordieux*; & parcourant de même tous les attributs de Dieu, ils finissent leur

chapelet. Après quoi on leur présente le forbec ou le gaffé, & ils se retirent avec aussi peu de cérémonie qu'ils en ont fait en entrant.

Chalveti & *Naksbendi* sont les premiers d'entre les Mahométans, qui ont fait des règles pour ces sortes de Religieux; ce sont les deux sources, à ce qu'on prétend, d'où sont sortis tous les différens Ordres de Moines qui peuplent l'Empire Ottoman. On en compte de plusieurs espèces, qui ne diffèrent les uns des autres, que par un peu plus ou un peu moins de ridicule. Sans entreprendre de les faire tous connoître les uns après les autres, je dirai un mot de quelques-uns d'eux en particulier.

Des Kadris.

Les *Kadris* sont un des six Ordres Religieux qui viennent de *Chalveti*. Ceux qui font profession de cet Ordre, sont obligés de faire par degrés un noviciat de jeûne & d'abstinence. On leur donne, en y entrant, un petit fouet de bois de saule, pesant quatre cens dragmes, quand il est frais cueilli, qu'ils portent incessamment pendu à leur ceinture; ils régulent la nourriture qu'ils prennent chaque jour sur son poids; de sorte que leur portion de pain dimi-

nue à mesure que ce fouet se dessèche, & qu'il devient plus léger. Chacun de ces Religieux est obligé de faire une retraite de quarante jours tous les ans dans une petite cellule, où il ne voit qui que ce soit. Pendant ce tems-là il s'applique à la méditation, & s'occupe à observer les songes qu'il fait, & dont il rend compte ensuite au Supérieur. Celui-ci les explique comme il l'entend, & devine, ou croit deviner par-là les choses à venir. Voici une cérémonie qui se pratique parmi ces Religieux tous les Vendredis pendant la nuit. Ils tournent en rond au son d'une petite flute, & prononcent incessamment le mot *Hai*: ils le répètent si souvent, si long-tems & avec tant de violence, qu'ils tombent comme morts & sans mouvement sur la place. C'est, disent-ils, pour imiter leur Fondateur, qui prononçoit ce mot avec une si grande véhémence, que les veines de sa poitrine s'ouvrant, il en jaillissoit du sang, qui alloit marquer le mot *Hai* contre la muraille. Ils obtiennent aisément de leur Supérieur la permission de s'enivrer avec de l'eau-de-vie, afin de pouvoir achever leur danse avec plus de force & de vigueur.

Des Kalenderis.

CES Religieux prétendent, par une voie toute opposée à celle des autres, gagner le Ciel, en s'abandonnant au libertinage & au relâchement : ils aiment la joie & le plaisir ; ils chassent la mélancolie & la tristesse autant qu'ils peuvent, & vivent sans souci & sans embarras ; ils emploient tout leur tems à boire & à manger, & pour satisfaire leur gourmandise, ils vendent tout ce qu'ils ont de plus précieux. Quand ils sont chez des personnes riches, ils s'accommodent à leur humeur, & se rendent agréables à tous ceux de la maison par leurs contes & leurs plaisanteries, afin qu'on leur fasse bonne chère : ils croient la taverne aussi sainte que la Mosquée, & pensent aussi-bien servir Dieu dans la débauche, que les autres en jeûnant & en se mortifiant.

Des autres Personnes employées au service de la Religion.

OUTRE les Prêtres & les Religieux dont nous avons parlé, il y a encore chez les Turcs les Guizchons, les Alfaquis, les Doagi, les Hanifizi, les Santons, les Mes-

gidgibachi, les Seighs, les Talismans, les Mierdgidgi & les Moutevelis.

Les *Guizbons* sont ceux qui lisent l'Alcoran dans les Mosquées pour le repos des ames de ceux qui les ont fondées dans cette intention. De plus, ils lisent à certaines heures du jour des livres traduits de l'Arabe en Turc, qui traitent de leur Religion & de leur créance, & les expliquent en forme de Catéchisme, aux simples & aux ignorans. Ils ont outre cela des livres de Poësie en Persan & en Arabe, dont les vers ont des rimes & des mesures, & contiennent plusieurs belles moralités, qu'ils citent agréablement, quand l'occasion s'en présente.

Les *Alfaquis* sont les Docteurs de la Loi de Mahomet : ils sont en grand crédit parmi les Turcs : on les respecte comme des personnes sacrées ; ils sont sous la juridiction du Moufti, dont ils dépendent.

Les *Doagi* sont les Prêtres commis à la porte du Divan. Avant de l'ouvrir, ils font leurs prières pour les ames des Empereurs trépassés, & pour la prospérité de celui qui regne.

Les *Hanifizi* sont les conservateurs de l'Alcoran ; ils le savent tout entier par cœur : on les honore & on les considère comme des personnes sacrées, & com-

me les dépositaires de la Loi de leur Prophète.

Les *Santons* sont des Religieux que les Turcs regardent comme des Saints, & en qui ils ont une confiance très-particulière.

Les *Mesgidgibachi* sont des Prêtres qui se tiennent dans l'appartement des femmes du Serrail, & qui desservent la Mosquée où celles-ci viennent faire leurs prières.

Les *Seighs* sont les Prédicateurs des Mosquées. Le Sultan en a un particulier, que l'on appelle le Grand-Prédicateur de Sa Hauteffe. Il a un fort grand crédit dans sa Cour. Les *Seighs* passent ordinairement leur vie dans des Couvents.

Les *Talismans* sont ceux qui vont tous les matins au Serrail, sitôt que les portes sont ouvertes : ils se mettent à genoux tous en rond dans une petite Mosquée, chacun son livre à la main, & lisent à haute voix une espèce de Pseaume, qui est si long, qu'ils sont près d'une heure à le dire. Les Turcs ont une grande dévotion à cette prière, & croient qu'en la disant quarante fois, ils obtiennent de Dieu tout ce qu'ils demandent ; c'est pourquoi le Grand-Seigneur ordonne que tous les jours quarante de ces *Talismans* disent ce Pseaume à son intention, & après sa mort, ils font la même prière sur sa sépulture pour le salut de son

ame. Leur paie est de trois sous par jour.

Les *Mierdgidgi* sont ceux qui ont le soin de nettoyer & de tenir en ordre la Mosquée du Grand-Seigneur. Ce sont des Officiers des Eunuques blancs du Serrail.

Les *Moutevelis* sont les Receveurs des deniers du revenu des Mosquées. Le Grand-Seigneur en est comme l'Administrateur général, & au lieu de laisser posséder tout le revenu à un Particulier, il regarde combien il faut de personnes pour servir chaque Mosquée, & leur assigne une certaine pension suffisante pour les entretenir. Les deniers qui restent, toutes charges payées, sont envoyés à Constantinople par les *Moutevelis*, & sont mis dans la Forteresse des sept Tours, où ils sont soigneusement conservés. Le Grand-Seigneur n'oseroit y toucher sans blesser sa conscience & violer la Loi, à moins que ce ne fût pour employer cet argent à la défense de sa Religion; mais comme les Turcs regardent tous les Princes de la terre, hors le Sultan, comme des Infidèles ou comme des Hérétiques, le Grand-Seigneur ne fait point de guerre qui ne soit regardée comme guerre de Religion, & il obtient aisément l'approbation du Moufti, pour s'emparer de ces trésors pendant la guerre.

*Quelques autres particularités concernant
la Religion des Turcs.*

LEs Turcs font un Sacrifice qu'ils appellent *Courban*. Il consiste à faire égorger des moutons sur le sépulcre des morts, & ils en donnent la chair aux pauvres. Ils croient que cette cérémonie soulage les ames malheureuses, à qui il reste encore quelques fautes à expier dans l'autre monde. Ils font aussi un *Courban* pendant la Caravane de la Méque.

On croit en Turquie qu'aussi-tôt qu'un corps est dans la sépulture, deux Anges noirs y descendent avec lui. Ils appellent le premier *Gnanequir*, & le second, *Mou-gir*. Ils disent que l'un a un marteau, & l'autre des crochets de fer, pour remettre l'ame dans le corps du mort. Ensuite ces Anges l'interrogent s'il a été bon Musulman. S'il ne leur rend pas bon compte de sa vie, celui qui a le marteau lui en donne un si grand coup, qu'il l'enfonce plus de six toises dans la terre. Mais s'il donne raison de ses actions, les deux Anges noirs disparoissent, & il en vient deux blancs en leur place, qui demeurent toujours auprès du corps jusqu'au dernier Jugement.

Les Turcs s'approprient spécialement

le titre de *Musulmans*, qui signifie *Fidèles*, parce qu'ils ne croient point d'autre Loi véritable que celle qu'ils professent.

Le mot de *Char-Allba*, qui veut dire Justice de Dieu, est en si grande vénération parmi les Turcs, qu'il n'y a personne qui puisse s'exempter de comparoître, non pas même le Grand-Seigneur, quand on le cite par ce terme ; mais il n'y a que le Moufti qui ait droit d'en user envers Sa Hauteſſe.

On a une eſpèce de vénération en Turquie pour le chameau, & l'on croit que c'eſt un péché de le trop charger, ou de le faire travailler plus qu'un cheval. La raiſon qu'ils en donnent, c'eſt que cet animal eſt très-commun dans les Lieux ſaints de l'Arabie, & que c'eſt lui qui porte l'Alcoran, quand on va en pèlerinage à la Méque. Ceux qui gouvernent ces animaux, après les avoir fait boire dans un baſſin, prennent la bave qui fort de leur bouche, & s'en frottent la barbe avec beaucoup de dévotion, en prononçant ſouvent ces paroles d'un ton fort religieux : *Hadgi baba, Hadgi baba*, qui ſignifient ô Pere Pèlerin, ô Pere Pèlerin. Les Turcs ont auſſi beaucoup de reſpect pour l'âne, parce que notre Seigneur, qu'ils regardent comme un grand Prophète, s'en eſt ſervi autrefois.

SECONDE PARTIE.

De la Milice des Turcs.

LEs Turcs ne se font rendus Maîtres des Pays immenses qu'ils possèdent, que l'épée à la main, & par la seule force des armes. Mais cette grandeur d'ame & cette haute majesté de leurs premiers Empereurs ont beaucoup perdu de leur éclat. Les forces de terre sont diminuées, & celles de mer ont été réduites à un état pitoyable. Nous parlerons des unes & des autres séparément.

De la Milice des Turcs sur terre.

LEs Troupes sont distinguées chez les Turcs comme ailleurs, en Cavalerie & en Infanterie. La Cavalerie est la partie la plus nombreuse de la Milice Ottomane. Il y en a de trois sortes : l'une qui tire sa subsistance de certaines Terres, ou de certaines Fermes que le Sultan lui accorde ; l'autre reçoit sa paie en argent comptant ; la troisième est fournie au Grand-Seigneur par des Provinces particulières. Les premiers se nomment *Zaims* & *Timariots*, les seconds *Spabis*, & les

DE L'EMPIRE OTTOMAN. 61
derniers sont des espèces de Troupes auxiliaires.

Des Zaims & des Timariots.

CES deux sortes de Gens de Guerre sont comme des Barons en certains Pays, ou comme nos Seigneurs de Paroisse qui possèdent des Fiefs qu'ils tiennent du Prince. Il y a entre les Zaims & les Timariots très-peu de différence; ils ont été institués pour la même fin, & sont presque tenus aux mêmes devoirs. Il paroît pourtant que les Zaims ont sur les autres quelques avantages. Leur revenu est depuis quinze cens livres jusqu'à deux mille écus. Dans toutes les expéditions militaires, ils sont obligés de servir avec leurs tentes, qui doivent être accompagnées de cuisines, d'écuries, & d'autres appartemens nécessaires, proportionnés à leur bien & à leur qualité. Ils doivent mettre en campagne un Cavalier pour chaque cent écus que le Grand-Seigneur leur donne de revenu. Ce Cavalier s'appelle en Turc *Gebelü*. Les Timariots sont obligés d'avoir trois ou quatre paniers pour chaque homme qui les accompagne, de servir avec des tentes plus petites que les Zaims, & de fournir le même nombre d'hommes avec

moins de revenu. Les uns & les autres sont disposés par Régimens que commandent les Colonels. Quand ils marchent, ils ont des drapeaux & des timbales. Leurs Colonels ont au-dessus d'eux les Pachas & les Gouverneurs d'une Contrée particulière, & ceux-ci sont commandés par les Gouverneurs des Provinces. Quand toutes ces troupes sont en un corps, elles se trouvent au rendez-vous marqué par le Général, qui est ordinairement le Grand-Seigneur, le Grand-Visir, ou quelque autre Personne éminente, qui a la qualité de Visir.

Les Zaims & les Timariots ne sont jamais dispensés de servir en personne, quand c'est le Grand-Seigneur qui commande l'armée. S'ils sont malades, on les porte sur des lits dans des litières; si ce sont des enfans, on les porte dans des paniers sur des chevaux, & dès le berceau on les accoutume à la fatigue, au danger & à la discipline militaire.

Comme quelques-uns de ces Gens de Guerre ne tiennent leur bien qu'à vie seulement, & qu'il y en a d'autres qui meurent sans enfans légitimes, leurs Terres retournent à la Couronne. Ces biens-là étant ordinairement augmentés de beaucoup par l'industrie de ceux qui les possédoient, le

Prince les donne à d'autres sur le pied de ce qu'ils valent effectivement, qui est quelquefois le double de ce qu'ils étoient estimés auparavant sur les registres de l'Empire. Par ce moyen, le Grand-Seigneur augmente le nombre de ses soldats. Ainsi plus il y en a de tués dans une bataille, plus-il lui en revient de bien, & dans la distribution qu'il en fait, il gratifie plusieurs hommes de la portion qui appartenoit à un seul. On compte que cette sorte de Milice peut monter au nombre de cent mille combattans.

Pendant la guerre on mêle avec ces troupes certains volontaires, que les Turcs appellent *Gionullu*, & qui s'entretiennent à leurs dépens, dans l'espérance d'obtenir par quelque action signalée, la place de quelque Zaim, ou de quelque Timariot mort à la guerre. Ces gens-là sont ordinairement braves, & propres à entreprendre les choses les plus désespérées.

Quand les Zaims & les Timariots sont vieux & impotents, ils peuvent résigner leurs terres à leurs fils, ou à leurs proches parens. C'est la coutume en quelques endroits de l'Empire, quand un Zaim ou un Timariot meurt à la guerre, de partager les revenus de sa Ferme ou de son Fief, en autant de parts qu'il a de fils; mais s'il

n'a que cent écus de revenu, il passe tout entier à son fils aîné : si, au contraire, il meurt de sa mort naturelle, le Gouverneur de la Province dispose de ses Terres, les donne à qui il lui plaît, ou les vend à ceux qui en donnent le plus. Dans d'autres endroits, c'est l'usage que ces sortes de biens passent par succession des pères aux enfans.

Le nom de *Timariots* vient de celui de *Timars*, qui sont comme des Commanderies destinées en partie à l'entretien des Gens de Guerre, à qui on les donne en Fief. A mesure que les Turcs ont subjugué & conquis des Provinces sur les Chrétiens, voici l'ordre qu'ils y ont observé. Ils se sont saisi du Domaine du Prince vaincu, de tout ce qui appartenoit à l'Eglise, & du bien de ceux qui étoient morts au combat, ou qui s'étoient retirés. La plus grande partie de tous ces biens a été divisée en *Timars*, & l'autre a été destinée à l'entretien des Mosquées & à la subsistance de ceux qui les desservent. S'il en reste quelque chose, toutes les charges de la Province payées, on l'envoie à la Cour par le Trésorier de cette Province. Ainsi toute la vaste étendue des grands Pays qui sont sous la domination du Grand-Seigneur, tous les héritages, tous les châteaux, toutes les places fortes, &c. lui appartiennent

en propre. C'est lui seul qui en dispose, & personne n'en possède rien, qu'il ne le tienne de sa pure libéralité. Ce n'est pas que ces Terres possédées en Turquie par les Gens de Guerre, ne puissent passer de pere en fils; mais ils n'en jouissent que comme usufruitiers; le Sultan s'en réserve toujours la propriété, & il est le maître de les en priver, quand il lui plaît, & de les donner à des Etrangers.

Des Spabis.

LEs *Spabis* sont cette autre espèce de Cavalerie Turque, qui est payée de l'épargne du Grand-Seigneur. Ils peuvent passer pour la Noblesse du Pays, parce qu'ils sont mieux élevés & plus civilisés que le reste des Turcs. Il y en a de deux fortes. Les uns portent une cornette jaune, quand ils marchent, les autres en portent une rouge. Ils ont pour armes un cimenterre & une lance, avec une espèce de dard de deux pieds de long, & ferré par un bout. Ils dardent ce javelot avec beaucoup de force & d'adresse, & quelquefois ils le jettent devant eux en courant à toute bride, & le ramassent sans s'arrêter. Ils ont aussi une épée attachée à côté de la selle de leurs chevaux: la lame en est large & droi-

te, & ils s'en servent, s'ils le jugent à propos, en place de leur cimenterre, quand ils sont aux prises avec l'ennemi. Il y en a parmi eux qui portent des arcs, des flèches, des pistolets & des carabines, quoiqu'ils n'estiment pas beaucoup les armes à feu. D'autres portent des cottes de maille & des pots de fer, qui sont peints comme la Cornette de leurs Escadrons. Quand ils vont au combat, ils crient de toutes leurs forces, *allah, allah*, & font tous leurs efforts pour rompre les rangs des ennemis; mais s'ils ne réussissent pas, après les avoir chargés trois fois, ils se retirent.

Les Spahis d'Asie sont bien mieux montés que ceux d'Europe; mais ces derniers sont plus adroits & plus vaillans, à cause des guerres qu'ils ont continuellement avec les Chrétiens. Les Spahis étoient autrefois plus riches & plus puissans qu'ils ne sont à présent. Ils sont aujourd'hui si pauvres, qu'ils sont réduits à se mettre dix ou douze ensemble, pour entretenir une méchante tente, deux ou trois chevaux, & une mule qui sert à porter leur bagage & leurs provisions. Leur paie va depuis huit sous, jusqu'à trois livres de notre monnoie par jour. La différence de cette paie vient de la différence des lieux d'où ils ont été tirés avant d'entrer dans ce corps, & de l'es-

pece de travail auquel on les avoit appliqués. Les uns ont été élevés en divers Serrails, où l'on apprend à la Jeunesse les principes de la Guerre & des Lettres ; les autres ont été Cuifiniers ou Fendeurs de bois dans le Serrail du Grand-Seigneur. Il y en a d'autres que l'on tire de la lavanderie, du lieu où l'on fait les turbans, du laboratoire, de la trésorerie, de la fauconnerie, &c. Ces derniers ont une paie beaucoup plus forte que les autres.

Les fils des Spahis obtiennent assez souvent du Grand-Vifir d'être enrôlés sur les registres du Grand-Seigneur ; mais leur paie, qui doit être au moins de douze sous par jour, se prend sur la part de leur pere. Quand ils sont ainsi enrôlés, ils sont en passe de s'avancer par leurs services, s'ils ont du bonheur ou de l'industrie.

A l'avénement à l'Empire ou au Couronnement du Grand-Seigneur, on augmente par forme de gratification, la paie de l'armée entière des Spahis ; & quand le Sultan va en personne à la guerre, il fait un présent d'environ deux cens francs à chacun d'eux, pour acheter des arcs & des flèches.

Cette armée de Spahis pendant la guerre n'est autre chose qu'une multitude confuse d'hommes sans conduite. Ils ne sont dis-

tribués ni en Compagnies, ni en Régimens. Ils marchent par pelotons, & combattent sans aucun ordre.

On met les Spahis en garde à cheval, avec un Janissaire qui est à pied, à chaque bout des cordes qui soutiennent le pavillon du Grand-Seigneur & celui du Visir; on les emploie aussi quand on marche, à garder les fonds destinés pour les payemens de l'armée.

Les Spahis reçoivent leur paie de trois mois en trois mois. Elle n'augmente point pendant la guerre; mais en récompense le Grand-Seigneur leur fait donner dans l'armée des vivres, tant pour eux que pour leurs chevaux, à aussi bon marché qu'à Constantinople; ce qui les soulage infiniment. Il leur est permis de se marier; mais ils le font rarement, parce qu'on les estime beaucoup moins. On compte dans l'Empire Ottoman plus de vingt-quatre mille Spahis.

Troisième espèce de Cavalerie au Service du Grand-Seigneur.

IL y a dans la Romanie une sorte de Milice que l'on appelle *Juruklers*, qui tiennent leur bien en fief de pere en fils. On en compte environ mille trois cens fa-

milles. Il y en a une autre que l'on appelle *Ogicks*, c'est-à-dire, cheminées, qui peuvent faire cinq mille maisons. Ces gens-là sont obligés de tirer tous les ans cinq personnes de chaque trentaine, que l'on appelle volontaires. Ceux-ci doivent se joindre aux Tartares, pour faire des courses dans la Russie, dans la Pologne, ou en d'autres lieux. Ils se relèvent les uns les autres chaque année. Les vingt-cinq qui restent ne sont pas tenus à servir en personne à la guerre; mais dans un cas de nécessité, il faut qu'ils y envoient un homme ou deux à leur place. Le principal emploi de ces gens-là est de servir l'artillerie, d'avoir soin du bagage & des munitions, de tenir les chemins nets, & de raccommoder les ponts pour le passage de l'armée.

L'Egypte fournit des troupes au Grand-Seigneur d'une manière différente du reste de l'Empire. On confie ce Royaume à douze *Beys*, qui ont le commandement absolu de toute la Milice entre leurs mains. Chacun de ces *Beys* entretient cinq cens hommes de guerre, qui leur servent de gardes, & qui font une partie de leur suite. Ces douze Capitaines commandent à vingt mille Cavaliers entretenus aux dépens du Pays. Les Cavaliers sont obligés d'escorter tour à tour les Pèlerins qui vont à la Méque,

& de conduire sûrement à la Cour Ottomane, le tribut de six cens mille Sequins que l'on y envoie tous les ans. Ils sont aussi chargés d'empêcher les invasions des Afriquains qui habitent dans les montagnes, & qui sortent souvent de leurs rochers secs & arides, pour faire des courses dans les terres grasses & fertiles de l'Égypte. Outre le nombre d'hommes dont on vient de parler, on compte encore en Égypte dix-huit mille Timariots, dont on envoie tous les ans trois mille hommes en Candie pour le service du Sultan.

Les Tartares, les Valaches, les Moldaves & les habitans de Transilvanie sont obligés de fournir des gens de guerre au Grand-Seigneur, toutes les fois qu'il leur en demande. Les Tartares lui envoient cent mille hommes avec le *Tartarban* à leur tête, quand le Sultan marche en personne; mais si son armée n'est commandée que par le Visir, il y envoie son fils, ou, s'il n'en a point, son premier Ministre, avec quarante ou cinquante mille hommes. Pour les Princes de Valachie, de Moldavie & de Transilvanie, ils ne sont jamais dispensés de servir en personne, & ils doivent mener chacun sept ou huit mille hommes avec eux.

Il y a en Turquie des gens de guerre ap-

pellés *Arcangis*, qui n'ont ni paie ni Timars, & qui servent seulement pour être exempts des impositions ordinaires qui se lèvent dans l'Empire ou dans l'espérance d'obtenir quelque place dans l'armée, lorsqu'il vient à en vaquer. Le Grand-Seigneur s'en sert pour ruiner le Pays ennemi tant en tems de guerre qu'en tems de paix. Ils sont toujours sur les frontières, pour être en état de faire des courses continuelles sur les Terres des Princes voisins, & pour molester leurs Sujets. Il y a environ soixante mille de ces gens-là sur les frontières de l'Europe, & autant sur celles de l'Asie. On donne ordinairement le commandement des *Arcangis* à de pauvres Capitaines qui ont bien servi, afin de leur donner le moyen de s'enrichir. En tems de guerre, le Sultan en fait lever un aussi grand nombre qu'il lui plaît.

INFANTERIE TURQUE.

LEs *Janissaires*, les *Chiaoux*, ceux qui sont employés dans l'Artillerie, & d'autres qui sont pour le service des Gouverneurs & des Pachas, forment les différens corps qui composent l'Infanterie Turque.

Les Janissaires.

Après les *Spahis*, les *Janissaires* font la plus considérable force de l'Empire Ottoman : on les appelle la nouvelle Milice, quoiqu'ils tirent leur origine d'Ottoman I. Mais comme Amurat III. leur accorda de grands privilèges, l'Histoire des Turcs ne les compte que depuis ce tems-là. Ce fut lui qui fit des Loix pour leur police & pour leur entretien.

Les Janissaires n'étoient pas au commencement plus de six ou sept mille ; mais ils ont augmenté avec le tems, & aujourd'hui ils font plus de trente mille : on en pourroit même compter plus de cent mille, si on vouloit y comprendre ceux qui en prennent la qualité, & qui jouissent de leurs privilèges sans en recevoir la paie ; car on en fait passer ordinairement six ou sept sous le nom d'un seul. Ces gens-là, pour s'exempter de payer plusieurs taxes, & pour se décharger de quelques devoirs publics, donnent une certaine somme d'argent, & font des présens tous les ans aux Officiers qui les protègent, & qui les font passer pour Janissaires.

Cette Milice n'étoit composée autrefois que d'enfans Chrétiens instruits dans

la Religion Mahométane ; mais cela ne se fait plus , & l'on ne prend aujourd'hui que des Turcs naturels. Il faut que ceux que l'on choisit, quels qu'ils soient, fassent leur apprentissage avant que d'être enrôlés au nombre des Janissaires, à moins que la nécessité pressante de la guerre ne puisse souffrir ce retardement. On a soin d'occuper ces espèces de novices militaires à toutes sortes d'exercices pénibles, & qui peuvent endurcir le corps au travail, comme à couper & à fendre du bois, à porter des fardeaux pesans, à souffrir le froid & le chaud, à être souples, obéissans, vigilans & patients ; en un mot, à toutes les choses qui peuvent les rendre capables de supporter toutes les fatigues de la guerre.

La plupart de ces *Agiamoglans*, c'est le nom qu'on leur donne, ont leur quartier dans les jardins du Serrail du Grand-Seigneur : on les occupe à cultiver la terre, à planter des arbres, à faire le ménage de la campagne, & si l'occasion le requiert, à faire les choses les plus basses & les plus pénibles, jusqu'à ce que le besoin qu'on en a pour la guerre, oblige leurs Officiers à les retirer. Alors on les loge dans les chambres des Janissaires qui sont à Constantinople. Pour les y recevoir, on ne fait point d'autres cérémonies que de les appeller

par leurs noms en présence du Commissaire, qui les enrôle sur les registres du Grand-Seigneur. Quand ils se présentent à lui, ils marchent les uns après les autres; les plus âgés viennent les premiers, & chacun d'eux tient le bas de la veste de son compagnon. Aussi-tôt qu'ils sont enregistrés, ils courent de toutes leurs forces vers le Maître de leur chambre, qui leur donne à chacun un coup derrière l'oreille, pour faire connoître qu'ils lui sont soumis. Voilà de quelle manière on fait un Janissaire.

Quand on enrôle ces *Agiamoglans*, il y en a qui n'ont d'abord qu'une *Aspre* de paie par jour, une *Aspre* est une petite pièce de huit deniers; d'autres en ont quatre ou cinq, & quelques-uns en ont sept & demi. Cette paie augmente de tems en tems par la faveur des Officiers, jusqu'à douze; c'est la plus haute à laquelle puisse prétendre un Janissaire.

Outre leur paie ordinaire, les Janissaires sont nourris aux dépens du Grand-Seigneur. A certaines heures réglées, on leur donne à chacun du ris, de la viande & du pain. Ils mangent dans des Réfectoires comme les Moines. Tous les ans le Sultan leur donne un juste-au-corps de drap fait de grosse laine fort chaud & fort commode: on distribue ces habits dans

toutes les chambres pendant le mois du Ramazan. Comme les Janissaires ne manquent de rien, ils en deviennent insolens, mutins & prêts à exciter des séditions toutes les fois que le moindre mécontentement de leurs Officiers leur en fournit l'occasion. Quand cela arrive, ils commencent à faire éclater leur ressentiment dans l'assemblée publique du Divan, où ils doivent réglement se trouver quatre ou cinq cens tous les Dimanches, les Lundis, les Mardis & les Samedis de chaque semaine pour accompagner leur Général.

Ces jours-là on a coutume de leur donner à manger de la cuisine du Grand-Seigneur. S'ils sont de bonne humeur, ils dînent paisiblement; mais s'ils ne sont pas contents, ils poussent les plats du pied, les renversent & témoignent qu'ils ont plus d'envie de se venger des Ministres, que de faire bonne chère. Ces actions sont ordinairement suivies de discours insolens; mais le Sultan & les Ministres qui ont remarqué que ces mutineries ont eu souvent de mauvaises suites, ne manquent pas de les apaiser d'abord, ou par de belles promesses, ou en leur donnant quelque légère satisfaction.

Le Général de cette Milice s'appelle *Aga*, ou *Janissar-Agasi*: on le tire tou-

jours de la chambre du Grand-Seigneur, parce qu'il est important de ne confier cette Charge qu'à des personnes de confiance; par ce moyen on a étouffé plusieurs mutineries dans leur naissance, le Général ayant gagné ses premiers Officiers.

L'Aga ne marche jamais dans Constantinople, qu'il ne soit accompagné de quatre ou cinq cens soldats de ce corps, sur lesquels il commande absolument. Autrefois l'Aga étoit pris d'entre les Janissaires, qui éliisoient celui qu'ils jugeoient le plus digne & le plus capable d'exercer cette Charge; mais étant arrivé un jour quelque dispute & quelque tumulte entre eux sur ce sujet, ils supplierent le Grand-Seigneur de vouloir choisir leur Aga parmi ses *Enfans d'honneur*; ce qui leur fut accordé avec d'autant plus de facilité, que par ce moyen il se rendoit le maître d'une Charge des plus considérables de l'Etat. Lorsque l'Aga est de bonne intelligence avec les Janissaires, il peut tout parmi les Turcs, & dans cette rencontre il n'est point d'Officier plus puissant que lui à la Porte; mais la politique du Grand-Seigneur est de fermer toujours quelques brouilleries entre les Janissaires & leur Chef, afin d'en empêcher l'union & la correspondance autant qu'il lui est possible.

On compte dix Officiers principaux des Janissaires : le Général dont nous venons de parler, le Lieutenant-Général, le Maître des chariots qui portent le bagage des Janissaires, celui qui garde les Grues du Grand-Seigneur, le Maître des grands chiens du Sultan, le Maître des Épagneuls, le Capitaine des Archers, c'est-à-dire, des Janissaires, qui portent des arcs & des flèches, le Capitaine des Baillifs qui marchent aux côtés du cheval de l'Empereur, quand il va à quelque cérémonie publique, celui qui commande aux Pages, & le Grand-Prévôt, qui juge de toutes les malversations où tombe cette Milice. De ces dix Officiers-Généraux, les huit derniers sont tirés d'entre les Janissaires; mais pour augmenter leur pouvoir & leur autorité, le Grand-Seigneur leur donne du bien & d'autres Charges.

Les Janissaires n'ont point de chambres ou de casernes ailleurs qu'à Constantinople. Il y en a cent soixante-deux en tout. Ceux qui ne sont point mariés y ont leur logement, & dans chacune il y a un maître de la chambre, qui fait à la guerre la fonction de Lieutenant de la Compagnie. Les autres Officiers de chaque chambre sont, le Pourvoyeur, le Porte-Enseigne, le Cuisinier, le Sous-Cuisinier & le Porteur d'eau.

Le Cuifinier est encore celui qui observe les Janissaires, & qui les punit quand ils font quelque faute. Le Sous-Cuifinier est aussi préposé pour avertir les Janissaires mariés qui demeurent dans la ville de Constantinople, de se rendre auprès de leurs Officiers toutes les fois qu'ils en ont besoin.

La plupart des Janissaires ne se marient point, quoiqu'on ne les en empêche jamais; mais le mariage est un obstacle invincible à l'avancement de leur fortune. On est persuadé à la Cour que l'embarras d'une famille ne s'accorde pas avec le service de l'Empereur. Durant la paix ils sont dispensés de tout devoir, si ce n'est de venir tous les Vendredis à leurs chambres, & de se faire voir à leurs Officiers.

Les Turcs regardent cette Milice comme la plus vaillante & la mieux disciplinée: c'est pourquoi les Janissaires sont toujours le principal corps de l'armée. En tems de paix, on les change souvent de quartier pour les occuper: on les envoie en Hongrie, à Rhodes, à la Canée & ailleurs; on en met quelques-uns dans des corps-de-garde qui sont aux portes & aux avenues de Constantinople, pour empêcher les violences que leurs compagnons pourroient faire aux Chrétiens, aux Juifs

& à d'autres personnes. Pour arrêter les défordres, leur Général va d'ordinaire à cheval par les rues, suivi d'environ quarante Prévôts; & quand il en trouve quelqu'un en faute, il le fait arrêter & amener à sa Jurisdiction, où après avoir examiné son crime, il le condamne à être battu, ou étranglé, si le crime est grand, ou bien à être coufu dans un sac & jetté dans la mer; mais l'exécution ne s'en fait jamais qu'en secret, de peur qu'elle n'excite quelque sédition.

Dans chaque Province les Janissaires ont leurs Colonels. Ceux-ci abusent fort souvent de leur autorité, en accordant pour de l'argent les privilèges de leur Corps à de simples Particuliers. Les armes ordinaires des Janissaires sont l'épée & le mousquet : ils combattent confusément & sans ordre comme les Spahis; à la réserve qu'ils forment quelquefois des bataillons triangulaires à la manière des Romains. Ils ne font pas tant de figure que les Spahis, soit parce que leur paie est plus petite, soit parce qu'ils sont à pied; mais ils sont en plus grande considération, parce que leur nombre est plus grand, & qu'ils sont plus unis entre eux. A mesure qu'ils rendent quelque service, on augmente leur paie; ce qui les engage à bien faire; outre l'as-

surance qu'ils ont, que quoiqu'ils soient estropiés, la paie leur sera continuée, & qu'ils seront faits *Otouracs*. Ce mot signifie en notre Langue *Mortes-paies*. On appelle ainsi les soldats Turcs qui sont devenus inutiles ou par la vieillesse, ou par quelque blessure. Ils sont exempts de servir & d'aller à la guerre, quoiqu'on ne laisse pas de leur continuer leur paie pendant leur vie. Souvent les Officiers font des *Otouracs* pour le moindre sujet, pourvu qu'on leur donne de l'argent.

A mesure qu'il naît des enfans aux Janissaires, le Prince leur augmente leur paie d'une aspre par jour, afin de leur donner le moyen de les élever. Quoiqu'ils aient des enfans, ils ne laissent pas de donner en mourant quelque chose à leurs chambres; & quand ils meurent sans enfans, la chambre hérite de leurs dépouilles; l'argent qui en revient, est mis à intérêt au profit des chambres. Outre cela, le Grand-Seigneur leur fait donner à bon marché toutes les choses nécessaires à la vie. Quand les Janissaires vont à la guerre, il leur donne à dix un chariot pour porter leur bagage, & à vingt un chameau pour porter leurs tentes.

Cette Milice ne fait point la garde dans le Serrail du Sultan, mais seulement aux

DE L'EMPIRE OTTOMAN. 81

portes & aux carrefours de la Ville; & quoiqu'ils n'aient qu'une canne à la main, ils ne laissent pas d'être craints & respectés de tout le monde. Leurs armes sont enfermées, & on ne leur en donne point qu'ils n'aillent en campagne, de peur qu'ils n'en abusent dans la Ville. Les jours qu'ils ne sont point de garde, ils s'exercent dans les grandes Places qui sont dans l'enceinte de leurs logemens, les uns à tirer de l'arc & les autres de l'arquebuse.

On choisit parmi les Janissaires trois ou quatre cens hommes des plus robustes & des plus expérimentés, que l'on appelle *Soulacs*, & qui sont destinés à être à l'entour du Prince lorsqu'il va en campagne. Au jour de bataille ils n'ont que des arcs, de peur d'incommoder Sa Hauteſſe par le bruit des armes à feu, ou d'effrayer son cheval. Ils ne l'abandonnent jamais, pas même aux passages des rivières, car ils nagent autour de lui. La première rivière qu'ils passent, le Grand-Seigneur leur fait un présent; & si l'eau leur va jusqu'aux genoux, ils ont un écu chacun; si elle va jusqu'à la ceinture, ils en ont deux; & quand elle passe, ils en ont trois. Lorsque la rivière est fort rapide, on les fait monter à cheval, & ils sont obligés de répondre de la personne du Prince en ces sortes d'oc-

casions : c'est pourquoi ils fondent bien le gué avant de le faire passer.

Les Janissaires font deux sortes de sermens avant d'être enrôlés. Le premier, de servir fidèlement l'Empereur ; le second, de vouloir tout ce que leurs compagnons voudront, & de ne les dédire jamais ; ce qui les unit & les lie tellement ensemble, qu'il n'y a point dans l'Empire Ottoman de puissance égale à la leur : d'ordinaire il n'y en a que quatorze ou quinze mille dans la Capitale, les autres sont en garnison sur les frontières, où ils approuvent toujours les désordres que font leurs compagnons à Constantinople.

Les Chiaoux.

LEs *Chiaoux* sont une espèce de Gens de Guerre qui portent un cimenterre, un arc, des flèches & un bâton court avec un gros bouton au bout. Ceux qui servent le Grand-Visir & les Gouverneurs couvrent ce bâton d'argent ; les autres qui ne servent que de simples Pachas, ne le portent que de bois. Ils sont environ mille, parmi lesquels il y en a quarante principaux, qui sont employés à porter les commandemens du Grand-Seigneur, & à faire savoir sa volonté par tous ses Etats. Ils ont aussi la

commission de porter les lettres que Sa Hauteſſe écrit aux Princes étrangers, & ſont comme les Exempts des Gardes parmi nous. Ils ſ'aſſemblent au Palais du premier Viſir pour recevoir ſes ordres, & l'on admet ordinairement à ces charges les Chrétiens renégats, tant pour leur donner moyen de ſubſiſter, qu'à cauſe de la diverſité des langues qu'ils parlent. Les autres ſont comme des Huiffiers ou des Sergens; car ils ſont employés ordinairement dans les affaires civiles que les particuliers ont les uns contre les autres. Ce ſont eux qui ont ordre de les aſſigner devant les Juges; & ſ'il y a quelque diſpoſition d'accorder les Parties, ils en ſont les entremetteurs, & en tirent toujours quelque profit. Leur paie eſt depuis douze aſpres par jour juſqu'à trente.

Les Topchis, hommes employés au ſervice de l'Artillerie Turque.

CE ſont des Canoniers, ainſi appellés du mot de *Tope*, qui veut dire un canon. Ils ſont environ douze cens, diſtribué dans cinquante-deux chambres. Leur quartier eſt dans les fauxbourgs de Conſtantinople. Il y en a peu d'habiles en leur métier. Les Turcs connoiſſent fort bien

qu'ils manquent de bons Canoniers : aussi quand ils prennent à la guerre des Canoniers Chrétiens, ils les traitent avec plus d'humanité que les autres prisonniers, afin de se les attacher. Ils les logent avec les *Topchis* dans les chambres & dans les quartiers qui leur sont destinés, & leur donnent huit ou dix aspres de paie par jour ; mais la plupart se laissent peu toucher par ces bons traitemens, & ne cherchent que l'occasion de déserter & de s'en retourner chez eux.

Les Officiers des *Topchis* sont le Grand-Maître d'Artillerie, le Maître de ceux qui fondent les grandes pièces, le Capitaine des chambres des Canoniers, & le Commissaire qui est toujours un Spahis.

Les pièces d'Artillerie chez les Turcs sont aussi grandes, aussi belles & aussi-bien jettées qu'il y en ait au monde. On fait fort peu de poudre à canon aux environs de Constantinople ; ils regardent celle de Damas comme la meilleure. Leurs plus gros boulets ont depuis six jusqu'à quarante pouces de diamètre ; mais d'ordinaire ils sont de pierre, & l'on ne se sert de ces boulets que dans les Châteaux qui sont sur le bord de la mer.

Les Gebes.

CE sont des Armuriers, qui prennent leur nom du mot Turc *Gebes*, c'est-à-dire, cuirasse. Il y en a six cens trente, qui sont distribués en soixante chambres, & ont leur quartier auprès de sainte Sophie à Constantinople. On les emploie à nettoyer les armes du tems passé, parce que les Turcs les regardent comme des trophées de leurs conquêtes. La paie des *Gebes* est depuis huit aspres par jour jusqu'à douze. Ils ont un Maître qui les commande en chef, & des Maîtres particuliers de chaque chambre. Ces Armuriers sont nécessaires dans toutes les expéditions militaires, & aux jours de bataille, ils distribuent aux Janissaires les armes dont la garde leur est confiée.

*Les Delis, autre espèce de Gens de Guerre
employés au service des Gouverneurs
& des Pachas.*

LE mot de *Deli* signifie en Turc, un fou. Les *Delis* sont les Gardes du premier Visir. Il y en a ordinairement depuis cent jusqu'à quatre cens, selon qu'il est plus ou moins magnifique. Leur paie par

jour est depuis douze jusqu'à quinze aspres. Ils sont tous de Bosnie ou d'Albanie, & sont habillés fort ridiculement. Leur taille est haute; ils parlent fièrement, & ne s'entretiennent que de combats, de rencontres & d'autres actions de bravoure. Ils marchent à pied dans la Ville devant le premier Visir, & lui font faire place quand il va au Divan. Quand ils le suivent à la campagne, ils sont fort bien montés, & d'une manière qui répond à la grandeur de leur taille & à la pesanteur de leur corps. Leurs armes sont une lance à la Hongroise, une épée & une hache d'armes: quelques-uns portent encore avec cela des pistolets à leur ceinture. Ils sont naturellement plus fidèles que les Turcs. Ils ont un Chef qui veille à ce qu'ils exécutent fidèlement les ordres du Visir.

Les Segbans & les Serigias.

LEs Gouverneurs des Provinces & les Pachas entretiennent en tout tems cette Milice. Les premiers gardent le bagage de la Cavalerie, & les derniers celui de l'Infanterie. Les *Serigias* servent à pied avec l'épée & le mousquet, comme les Janissaires; & les *Segbans* à cheval, comme nos Dragons. Leur paie, outre la nour-

fiture qu'on leur donne, est de trois ou quatre écus par mois. Les Gouverneurs dans leur revolte, ont assez souvent fait des corps de ces gens-là, pour s'opposer aux Janissaires, & pour les combattre.

Les Mulbagi & les Besli.

CE sont des serviteurs ou des valets des Gouverneurs & des Pachas. Les premiers sont fort adroits à lancer le dard qui est fort en usage parmi les Turcs. Comme cette adresse est souvent récompensée, les Turcs font de cet exercice une de leurs principales occupations. De tout tems les Sultans ont pris beaucoup de plaisir à voir faire cet exercice, & se trouvent assez souvent aux combats que les Pachas font faire entre leurs gens. Ceux-ci disputent avec tant de chaleur l'honneur du combat en présence de leur Prince à qui ils s'efforcent de plaire, que cela égale la cruauté des anciens Gladiateurs. Les *Beslis* sont des valets de pied, qui, parce qu'ils sont dispos & qu'ils courent bien, deviennent souvent Janissaires.

De la manière de camper chez les Turcs.

VOici l'ordre que tiennent les Turcs, quand ils marchent à la guerre & quand ils campent.

A la tête de l'Armée sont placés les Janissaires, & tous ceux qui sont destinés à servir à pied; leurs tentes environnent de tous côtés celle de leur Général. Dans le milieu du camp sont dressés les pavillons magnifiques du Grand-Vizir, du Grand-Maître de sa maison, du Chancelier de l'Empire, du Grand-Trésorier & du Maître des Cérémonies. Ces pavillons occupent un fort grand espace de terrain, laissant au milieu un grand champ vuide, dans lequel est élevé un superbe dais, où l'on fait justice des criminels. Il sert aussi à mettre à couvert du soleil ou de la pluie ceux qui sont de la suite du Divan, ou qui ont affaire aux Ministres. Dans le même lieu est placé le trésor enfermé dans de petits coffres, rangés en rond par piles les uns sur les autres, & auprès desquels quinze Spahis font la garde toutes les nuits. Proche de ce quartier sont les tentes des Gouverneurs, des Pachas & des autres personnes de grande qualité, qui, avec leur suite, font une partie con-

fidérable de l'Armée. Derrière eux sont les quartiers des Spahis, & de ceux qui sont destinés à servir la Cavalerie, comme les Segbans & autres. A la main droite du Visir, hors du camp sont placées les munitions & l'artillerie.

Les pavillons du Grand-Visir & des autres personnes de qualité méritent mieux le nom de Palais, que celui de tentes. Ils sont d'une étendue prodigieuse, garnis en dedans de tapisseries de brocard d'or & d'argent, de meubles précieux, & de tout ce qu'on pourroit souhaiter dans une maison superbement parée. Quoique ces Palais portatifs, & tout l'équipage qui en dépend, pésent beaucoup, & qu'ils soient fort embarrassans, l'Armée des Turcs ne laisse pas de marcher cinq ou six heures par jour. Le bagage est porté par des chevaux, par des mules & par des chameaux. Les gens de qualité ont deux équipages de tentes. Quand le Visir marche, ils en font partir un le jour d'auparavant; de sorte qu'en quittant leurs tentes du matin, ils en retrouvent d'autres le soir toutes prêtes. Ces grands équipages font cause qu'il y a tant de chevaux, tant de chameaux & tant de mules dans le camp des Turcs, tant de milliers d'hommes qui en ont soin, que la dépense se monte à des sommes immenses.

L'usage du vin est interdit aux soldats Turcs, sous peine de la vie, tandis qu'ils font la campagne. Cette abstinence les rend sobres, vigilans & obéissans, & fait que l'on n'entend ni bruit ni querelles dans leur camp, ni sur les lieux de leur passage.

Le camp des Turcs est aussi propre & aussi net que la Ville la mieux policée. On fait des trous en terre auprès de chaque tente pour les nécessités ordinaires ; ces trous sont environnés de treillis, & quand ils commencent à se remplir, on les couvre de terre, & l'on en fait d'autres ailleurs : de sorte qu'il n'y a pas la moindre ordure dans le camp qui puisse y causer de la puanteur.

Quand l'armée marche en Eté ou lorsqu'il fait chaud, on fait partir les bêtes qui portent le bagage à sept heures du soir ; les Pachas & le Visir partent incontinent après-minuit, & l'on porte tant de feux autour d'eux, que la clarté égale presque celle du jour. Ces feux ne sont ni des flambeaux ni des torches ; mais des espèces de réchauds de fer attachés au bout d'un long bâton, dans lesquels on allume une sorte de bois gras & bitumineux. Ces instrumens ne ressembleront pas mal à ceux que l'on voit dans des tableaux & dans des tapisse-

ries antiques , où sont représentés quelques traits de l'Histoire Romaine arrivés pendant la nuit.

Des Forces Maritimes de l'Empire Ottoman.

LA puissance des Turcs sur Mer n'est pas considérable ; ils ont cependant chez eux en abondance de quoi bâtir des vaisseaux & équiper une flotte ; mais les pertes qu'ils ont faites sur la Mer , leur a fait perdre l'espérance de relever jamais leur marine , & ils n'ont presque plus que des Galères. Ils ne manquent point d'Esclaves pour tirer à la rame ; les Tartares leur en fournissent un très-grand nombre : outre cela , il y a à Constantinople plusieurs particuliers qui louent les leurs pour un Été , moyennant cent écus pour leur voyage. S'ils en reviennent , on les remet fidèlement à leurs Maîtres. Si ces Esclaves ne fussent pas , on lève de jeunes Paysans forts & vigoureux dans certaines Provinces. De vingt maisons on en prend un , & les dix-neuf autres sont obligés de payer les cent écus qu'on leur donne pour faire leur voyage. Quand ils reçoivent leur argent , ils donnent caution de bien servir & de ne point déserter ; mais comme ils ne

sont point accoutumés à la mer ni à la rame , on n'en retire pas de grands services.

Il y en a d'autres qui s'enrôlent volontairement , & qui s'engagent à servir pendant un Eté , moyennant la même somme & leur provision de biscuit. Les plus braves de ces gens-là sont de certains Montagnards des environs de Troye dans l'Anatolie.

Il y a aussi des Zaims & des Timariots qui sont obligés de servir sur Mer , & qui tiennent leurs Terres à cette condition ; mais comme on ne les oblige pas d'y aller en personne , ils y envoient un certain nombre de domestiques , à proportion de ce que valent leurs Terres. On prend aussi quelques Janissaires & quelques Spahis qui sont des quatre dernières Cornettes ; & afin de ne point offenser les vieux soldats , on ne prend que les derniers enrôlés.

Les Troupes auxiliaires dont se servent les Turcs dans leurs expéditions maritimes , viennent de Tripoli , de Tunis , d'Alger & des Isles de l'Archipel. Il y a dans ces Isles quatorze Gouverneurs , dont chacun commande & entretient une Galère , moyennant le revenu de certaines Isles qu'on leur abandonne. Ces Galères sont mieux fournies d'hommes & de toutes choses que cel-

les de Constantinople ; mais on ne les expose pas volontiers aux hazards d'un combat, parce que les Gouverneurs les regardent comme la meilleure partie de leur bien. Ces Gouverneurs sont fort adonnés à leurs plaisirs, & se mettent plus en peine de satisfaire à leurs passions, que d'aquerir de la réputation par les armes. Toutes les prises qu'ils font pendant l'Été, & tant qu'ils sont joints au gros de la flotte, appartiennent au Grand-Seigneur ; mais celles qu'ils font en Hiver, leur appartiennent.

Les Canoniers qui servent sur la flotte des Turcs, sont fort ignorans. Ce sont ordinairement des Chrétiens François, Anglois, Hollandois ou autres ; car ils s'imaginent qu'il suffit d'être Chrétiens pour être bon Canoniers, & pour bien manier toutes sortes d'armes à feu ; quoique les pertes qu'ils ont faites par l'ignorance de ces gens-là, dussent les avoir détrompés.

L'Amiral ou le Généralissime de l'armée navale des Turcs s'appelle *Capitan-Pacha*. C'est une des premières Charges de l'Empire : il a sous lui un Lieutenant & un Intendant de l'Arcenal. C'est ce dernier qui a soin de pourvoir la flotte de toutes les choses nécessaires pour l'équipage. Comme cette Charge s'achète, ainsi que la plupart des autres, cela l'oblige à dérober autant qu'il

peut , pour s'aquitter de l'argent qu'il a emprunté pour avoir la Charge.

Les Capitaines des Galères font la même chose ; de sorte qu'il n'y a pas un de ces Officiers qui ne vole son Maître , quand l'occasion s'en présente. Ces Capitaines font ordinairement des Renégats Italiens , ou des gens qui en descendent , & qui ont été élevés & nourris près de l'Arcenal. Ces Officiers commandent à leur Chiourme en Italien corrompu , que les Turcs appellent *Franke*.

Comme les Turcs voient qu'il leur est impossible de devenir aussi forts sur la Mer que les Chrétiens , ils bâtissent des vaisseaux légers qui leur servent à faire des courses , à piller , à brûler , à incommoder leurs côtes & à transporter des soldats , des vivres & des munitions en Candie & aux autres lieux , où ils ont des Places maritimes.

TROISIÈME PARTIE.

Du Gouvernement civil.

ON peut diviser cette Partie en deux ; la Justice & la Police. La Justice s'exerce dans les affaires civiles & criminelles ; la Police regarde principalement les Mar-

chands, les Ouvriers, & l'ordre qui est observé dans les Marchés & dans les Places publiques. Nous parlerons de chacune de ces choses-là en particulier.

De la Justice du Divan dans les affaires criminelles.

LE principal endroit où l'on rend la Justice se nomme le *Divan*, qui, en notre Langue, signifie le Conseil. Celui de Constantinople s'appelle le grand Divan, pour le distinguer de ceux qui sont dans chaque Gouvernement de la Turquie. Le Divan se tient quatre jours de la semaine; le Dimanche, le Lundi, le Mardi & le Samedi. Le Grand-Visir y préside, accompagné des autres Ministres qui y ont séance. Il se tient dans une grande sale basse, qui est dans la deuxième cour du Serrail: elle est couverte de plomb, lambrissée en dedans & toute dorée, avec des Moresques très-belles; le bas est couvert d'un grand tapis à la Persienne, sur lequel on marche.

Tous les Officiers, de même que la Milice, demeurent dans cette deuxième grande cour pendant que l'on tient le Divan, & quoiqu'il y ait pour l'ordinaire sept ou huit mille hommes, on n'y entend aucun bruit. Les Janissaires sont au bas de la cour le

long des cuisines sous les galeries, n'ayant pour toute arme qu'une canne d'Inde, garnie de vermeil aux deux extrémités & au milieu. Pendant les quatre heures que dure le Divan, l'Aga leur rend justice sur les requêtes qu'ils lui présentent; & pour éviter la confusion, car ils sont le plus souvent trois ou quatre mille, ils ne peuvent sortir de leur place pour aller où est l'Aga, qu'ils ne les fassent appeller. S'ils ont quelque chose à lui dire, il y a deux de leurs compagnons qui vont & viennent continuellement parmi eux, pour prendre leurs requêtes & les porter à l'Aga.

A la porte du Divan se tiennent les *Capigis*, non pas pour en empêcher l'entrée; car il n'y a personne qui ose en approcher, quoiqu'elle soit toujours ouverte; mais pour être prêts à recevoir les divers commandemens qui leur sont faits. C'est aux Capigis que le Grand-Seigneur donne ordinairement la commission d'aller étrangler les Officiers qui lui sont suspects dans les Provinces de ses Etats. Les Capigis sont commis pour la garde des portes du Serrail. Il y en a ordinairement mille, qui sont commandés par huit Chefs. Quand le Divan se tient, ils vont de côté & d'autre, pour exécuter les ordres du Grand-Visir.

Lors-

Lorsque le Conseil est ainsi assemblé, le Grand-Seigneur se rend dans une sale basse, accompagné du Chef des Eunuques blancs, de son Grand-Chambelan, & de trois Muets, qui sont derrière la porte, pour étrangler ceux qu'il plaît au Sultan de faire mourir. Sitôt qu'il est assis sur son trône, le Chef des Eunuques sort de la sale, & va par une gallerie de plein pied, faire ouvrir une porte qui répond dans la grande cour du Divan; ce qui sert de signal au Chef des Janissaires, pour l'avertir qu'il doit aller rendre compte de sa Charge. L'Aga se lève incontinent & traverse toute la cour, accompagné de quatre de ses Capitaines. Quand il est auprès de la porte, il se retourne vers eux, & les prie de faire oraison pour lui, afin que le Grand-Seigneur ne trouve rien à redire dans son administration. Après quoi ces quatre Officiers s'en retournent à leur place, & l'Aga entre seul. Si le Grand-Seigneur trouve qu'il ait fait quelque chose contre son service, il frappe du pied contre terre, & les trois Muets se jettent sur le pauvre Aga, & l'étrangent sans autre forme de procès : ce qui arrive si souvent, qu'il y a lieu de s'étonner qu'il se trouve des gens qui veulent accepter cette Charge.

Après l'Aga, les Intendans de la Jus-

tice se présentent devant Sa Hauteſſe au même lieu; mais ils ne ſont pas ſujets à être étranglés, parce qu'ils ſont gens de Loi. Enſuite viennent les Tréſoriers, le Grand-Viſir & les autres Viſirs, pour rendre compte de leurs actions : ceux-ci ne ſont pas plus exempts des Muets, que le Janiſſaire Aga.

Outre ce moyen dont ſe ſert le Grand-Seigneur pour faire mourir ſes Officiers, il en a encore un autre plus ſingulier : il leur envoie le matin quelque préſent, & quelquefois même la veſte qu'il a portée le jour d'auparavant; ce qui paſſe pour le don le plus honorable qu'il puiſſe faire à un de ſes Sujets. L'après-dinée il donne un billet écrit de ſa main à un de ſes Officiers, par lequel il mande à celui qu'il a honoré de ſes préſens le matin, de lui envoyer ſa tête; à quoi le pauvre miſérable obéit ſitôt que le billet lui eſt préſenté, en diſant : *La tête de l'Empereur ſoit ſaine, & ſa volonté ſoit faite*; & il ne demande que le tems qu'il faut pour faire ſa prière.

Du Grand-Viſir.

C'Eſt ainſi que le Grand-Seigneur exerce la Juſtice par lui-même, quand il le juge à propos. Le Dimanche & le Mardi

le Grand-Visir lui rend compte de son administration ; & lorsque pendant la semaine il arrive quelque chose de conséquence, il le lui fait savoir par écrit, & reçoit de la même manière ses intentions. Par ce moyen ce Ministre fait étrangler ceux qu'il veut ; car en exposant au Grand-Seigneur, que quelqu'un de ses Officiers ne lui est pas fidèle, & qu'il mérite la mort, il n'est jamais contredit, & il se défait ainsi de ses ennemis.

Le Grand-Visir va souvent pendant la nuit visiter les prisons, & mène toujours un Bourreau avec lui, afin de faire mourir devant lui ceux qu'il trouve coupables, sans autre forme de procès, que sa seule volonté. S'il rencontre quelqu'un par la Ville sans flambeau, après que la dernière oraison est faite, c'est-à-dire, à trois heures de nuit en hiver, il le fait pendre au premier endroit qui se rencontre.

Autres Juges criminels.

IL y a deux autres Charges pour les affaires criminelles ; celle de Grand-Capitaine de Justice, & celle de Grand-Juge. Le Grand-Capitaine se nomme en Langue Turque, *Soubassi*. La principale fonction de sa Charge, est d'entendre dans les

prisons les causes de ceux qui y sont détenus, & d'en faire son rapport au Grand-Vifir. Quand le Prince sort du Serrail, il le précède de quelques pas, avec cinquante soldats, pour tenir le passage libre. Le Sou-bassi a quatre Lieutenans sous lui, séparés dans les quatre principaux Quartiers de la Ville, avec un grand nombre d'autres Officiers de Justice subalterne, comme Archers, Sergens, Recors & autres gens qui le servent.

Il y a deux prisons à Constantinople, dont chacune a un grand préau & une fontaine au milieu. Ces prisons ont deux étages; les criminels sont dans celui d'en-bas, & ceux qui sont détenus pour des causes civiles, sont dans celui d'en-haut, où les Juifs sont séparés des Turcs, & les Turcs des Chrétiens; mais ceux qui sont en-bas, sont tous ensemble, comme gens que le crime a rendus égaux entre eux.

Le Grand-Juge se nomme *Stambol-Cadisi*; il connoit indifféremment du Civil & du Criminel, & personne ne peut être exécuté à mort, s'il ne l'a lui-même condamné. Il a sous lui quatre Lieutenans-Généraux, qui demeurent dans quatre différens quartiers, pour y rendre la justice; mais on peut appeller de leur sentence au Grand-Juge de la Ville.

Le supplice qu'on fait souffrir ordinairement aux criminels en Turquie, c'est celui de l'empalement. Voici comment se fait cette terrible exécution. Le coupable arrive au lieu du supplice, chargé du bois qui doit l'empaler. Ce bois a environ huit pieds de long ; il est rond, gros comme la jambe, & pointu par un bout. On dépouille le criminel, on le couche tout nud sur le ventre par terre, & quatre hommes vigoureux lui saisissent les mains & les pieds, & les tiennent bien étendus. L'Exécuteur lui fend d'un coup de rasoir le fondement, & y jette aussi-tôt une poignée d'une composition si astringente, qu'elle arrête sur le champ tout le sang qui couleroit de cette plaie. Il lui met ensuite le bout pointu du pal dans le fondement, & frappant sur l'autre bout avec une masse de fer, il le lui enfonce dans le corps, & le fait sortir par la poitrine ou par le dos, ou par les épaules, selon que le Patient est recommandé, ou qu'il a payé l'Exécuteur. Il meurt dans le supplice, ou peut vivre dans cette douloureuse situation des journées entières. Ces Exécuteurs sont si habiles, qu'ils savent empaler un homme sans toucher aux parties nobles, & le font souffrir fort long-tems. Après que l'exécution est faite, ils attachent les jambes du Pa-

tient contre le pal, l'élèvent & le plantent dans un trou qu'ils ont creusé exprès, & le laissent là pour servir d'exemple aux passans. On a vu de ces misérables demeurer trois jours entiers dans cette situation, demandant continuellement à boire aux spectateurs, ou les priant de leur donner quelques coups pour achever de les faire mourir.

De la Justice dans les Affaires civiles.

ON traite dans le Divan les causes civiles qui sont de quelque importance, ainsi que les affaires criminelles, & voici l'ordre qui s'y observe. Tous les Officiers de Justice y vont de plus grand matin qu'ils peuvent, afin de faire leurs affaires, s'ils en ont, avant que le Grand-Visir y entre : on n'en ouvre la porte que lorsque le *Doagi* a fait sa prière. Le Grand-Visir y va ordinairement le dernier, accompagné de plus de quatre cens chevaux, chacun se prosternant presque à terre quand il arrive. Les autres Visirs & Chefs de Justice l'attendent à la porte, & lui défèrent cet honneur de ne point entrer avant lui. Lorsque chacun a pris sa place, un Secrétaire lit tout haut les requêtes, les dépêches, les écritures & les résolutions qui

sont prises par le Grand-Visir. Quoique celui-ci demande quelquefois par honneur l'avis des grands Officiers qui l'accompagnent, il ne le suit pourtant pas, s'il ne veut. A côté de la sale du Divan il y a un grand cabinet où se mettent plusieurs Officiers qui commandent aux Capigis : ceux-ci vont & viennent pour exécuter les ordres qu'on leur donne pour le service du Divan.

Le Grand-Seigneur peut savoir tout ce qui se passe dans le Conseil, par le moyen d'une fenêtre qui est au-dessus de la place où se met le Grand-Visir, avec un treillis au-devant, garni d'un crêpe ou d'un taffetas noir, d'où il peut entendre tout ce qui s'y dit, sans être vu : c'est pourquoi le Grand-Visir est toujours sur ses gardes, & tâche de ne point faire d'injustice.

Le Grand-Seigneur donne à dîner à ceux qui assistent au Divan. La coutume des Turcs est de manger par terre ; mais lorsqu'ils sont au Divan, afin de ne pas donner la peine au Grand-Visir de sortir de sa place, on apporte un escabeau, sur lequel on met un grand bassin d'argent, large de plus de quatre pieds, & plat par-dessous, dans lequel on met les plats, la plupart de porcelaine. Il y a cinq bassins différens dans le Divan ; le premier est pour le Grand-

Visir, & le Visir qui est après; le second, pour les deux *Cadilefquiers*, ou Sur-Intendants de la Justice; le troisième, pour le reste des Visirs; le quatrième, pour les Grands-Trésoriers; & le cinquième, pour les Secrétaires d'Etat. Pour ceux qui sont hors de la sale du Divan, comme les Janissaires & autres, on se contente de mettre les plats à terre. Il n'y a rien de bien délicat dans tout ce qu'on sert, même dans le bassin du Grand-Visir. Ce n'est que du ris déguisé en plusieurs façons, des poules & du mouton, avec quelques plats de poisson. Ainsi quoique le Grand-Seigneur donne à dîner à tant de monde, il en est quitte à fort bon marché. C'est une civilité de ne pas demander à boire, que le Grand-Visir n'ait bu auparavant.

L'ordre que l'on tient au Divan est admirable. Tous ceux qui veulent obtenir quelque chose, présentent leurs requêtes au Grand-Visir. Si ce qu'ils demandent est de peu de conséquence, il fait mettre au bas, *accordé*, par l'un des Secrétaires qui sont toujours auprès de lui : ensuite on va porter la requête à celui qui est chargé de faire faire les expéditions. Mais si la chose est de conséquence, & qu'elle regarde la conscience, il la fait écrire sur un petit billet qu'il envoie au Moufti, qui met au

bas son jugement. Si elle regarde purement l'Etat, il en fait faire un *Talquis*, ou abrégé, par un Secrétaire, & l'envoie au Grand-Seigneur, afin de savoir sa volonté. Lorsque le Grand-Visir veut favoriser l'affaire, il écrit au-dessus du *Talquis* : *Il me semble, très-puissant Monarque, que vous pouvez accorder cela en Justice.* Mais lorsque l'affaire lui est indifférente, il écrit seulement : *Votre commandement soit fait ;* & s'il n'a pas envie qu'elle se fasse, il écrit un petit billet séparé, où sont contenues les raisons qui sont contre l'affaire. Tous les matins le Grand-Seigneur lit ces *Talquis*, & écrit sa volonté au bas, puis les renvoie au Grand-Visir, qui montre ceux que le Grand-Seigneur a refusés, sans que l'on s'apperçoive des mauvais offices qu'il a rendus. Quant à ceux qui sont accordés, le Grand-Visir les renvoie au Secrétaire, afin d'en faire les expéditions, dans lesquelles il est fait mention du consentement du Grand-Seigneur, pour leur donner plus de force : on y applique ensuite le Cachet du Sultan. Ce Cachet est formé de plusieurs lettres Arabiques entrelassées : il sert encore à sceller les Lettres-Patentes du Prince, & toutes les expéditions du Divan.

Des Charges & des divers Emplois de la Justice.

LA première Charge de la Justice, après celle du Grand-Visir & du Moufti, est celle des *Cadilesquiers*. Ils ne sont que deux; celui de l'Europe & celui de l'Asie. Ils ont séance au Divan immédiatement après le Grand-Visir. Le Moufti doit avoir exercé cette Charge avec honneur & approbation, avant que d'arriver à la sienne. La principale fonction des *Cadilesquiers*, est de prendre garde que la Justice soit bien rendue dans tous les Etats du Grand-Seigneur. Ce sont eux qui donnent les commissions aux *Cadys* & aux *Moula-Cadys*, pour aller exercer la Justice en divers endroits, après néanmoins en avoir communiqué avec le Grand-Seigneur. On les appelle Juges de la Milice, parce que les soldats ont le privilège, à l'exclusion de tous les autres Sujets de l'Empire, de ne plaider que devant leurs Officiers, & de n'être jugés que par les *Cadilesquiers*.

Les *Cadys* sont les Juges en Turquie; ils doivent avoir une grande connoissance des Loix du Pays. Il faut qu'il y ait au moins six francs à gagner par jour, dans la Ville où le Cady va exercer sa Charge;

mais lorsque le revenu du Juge va jusqu'à vingt francs par jour, il porte le nom de *Moula-Cady*. Ils ont sous eux des *Naips* qui vont rendre la Justice dans les villages de leur ressort. Souvent les *Moula-Cadys* parviennent à la place de *Cadilesquier*, & pendant qu'ils sont en Charge, ils sont payés des deniers de la Province où ils sont employés. Lorsqu'ils sont de retour à Constantinople, si le Sultan est content de leur administration, il leur continue la même paie que l'on tire de son trésor. On appelle des sentences du *Moula-Cady* aux *Cadilesquiers*, pourvu que ce soit dans le civil, car on n'appelle jamais en ce qui est du criminel; & le moindre *Cady* a le pouvoir de condamner un homme à la mort en dernier ressort. Cette Justice si prompte & si rigoureuse, est cause qu'il y a beaucoup moins de voleurs en Turquie que dans les autres Pays, parce qu'ils sont assurés qu'une heure ou deux après qu'ils sont pris, ils sont empalés. On appelle rarement de la sentence de ces Juges dans les affaires civiles, parce que lorsqu'ils veulent faire quelque injustice, ils instruisent le procès de façon, que celui qu'ils condamnent a toujours tort; & quoiqu'on fasse revoir le procès, comme on ne l'instruit pas de nouveau, la sentence est toujours

confirmée. De plus, le peuple est si pauvre, qu'il ne peut faire la dépense de l'appel.

Les Moula-Cadys, de même que les Cadys reçoivent leurs commissions des deux Cadilesquiers, & ces commissions ne durent que trois ans; après quoi ils vont rendre compte à Constantinople de leur administration. Lorsqu'ils ont été quelque tems sans exercer aucune Charge, ils représentent aux Cadilesquiers le tems qu'il y a qu'ils ne sont point employés, & demandent une commission au-dessus de celle qu'on leur avoit confiée auparavant: de sorte que, soit par mérite ou par argent, ils obtiennent un nouvel ordre d'aller exercer la Justice trois ans durant dans quelque Ville plus considérable. Comme aucun n'est presque jamais employé qu'à force d'argent, ils tâchent de s'en dédommager par les vols & les monopoles qu'ils exercent dans les Provinces: par ce moyen ils sont en état de se rembourser de ce qu'ils ont donné pour avoir leur commission, & d'amasser dequoi s'en procurer une nouvelle, lorsque leur tems est expiré. Aussi les Provinces sont-elles ruinées, & les particuliers accablés par l'avarice & la cupidité de ceux qui sont faits pour y exercer la Justice.

Dans la Turquie il n'y a ni Avocats ni Procureurs; mais chacun défend sa cause de vive voix, sans rien mettre par écrit. Les plus grands procès ne durent que dix-sept jours, & le plus souvent on les termine sur l'heure. On y juge selon la déposition des témoins, & les Chrétiens ne peuvent témoigner contre un Turc. S'il ne se rencontre pas de témoins, on s'en rapporte au serment de l'accusé, & pour cet effet les Juges ont toujours devant eux le vieux Testament, le nouveau & l'Alcoran, pour faire jurer chacun selon sa Religion & sa conscience.

Ceux qui sont condamnés pour dettes, doivent payer sur le champ, ou se rendre en prison, si leurs créanciers ne veulent pas se fier à eux, ni recevoir une caution; car quelque valable qu'elle puisse être, les Loix n'obligent pas à la recevoir. Lorsque le prisonnier ne paie pas, & qu'il a demeuré cent & un jour en prison, & qu'il a reçu les bastonnades ordonnées par le Juge pour l'obliger à payer, on lui rend la liberté, & le Juge le déclare insolvable; mais il est permis au créancier de le dépouiller dans quelque lieu qu'il le rencontre, autant de fois qu'il le juge à propos, jusqu'à ce que les habits vieux ou neufs qu'il lui enlève, fassent la somme que lui doit son débiteur.

Les Gens de Justice sont les plus heureux en Turquie, parce qu'ils ne sont pas sujets à être étranglés comme les autres Officiers & les Gens de Guerre. Le pire qui leur puisse arriver, c'est d'être privés de leur Charge; mais leurs biens & leur vie leur demeurent; le Grand-Seigneur ne peut y toucher; la Loi les met à couvert de cette disgrâce.

Les *Naips* sont des Gens de Justice, qui ayant appris la Pratique auprès de quelque Cady, sont déclarés Savans dans la Loi, & sont employés sous les Cadys à rendre la Justice dans les Villages. Ils parviennent à la Charge de Cady, s'ils ont la protection des Cadilesquiers.

Les *Mufurlers* sont des espèces de Sergens: chaque Cady en a six ordinairement, qui vont avertir ceux à qui on demande quelque chose, sans leur donner aucun exploit; car ils n'entrent point en connoissance des affaires des Parties. Ils n'écrivent point; mais on s'en rapporte à leur parole. Si celui qu'ils ont averti, manque à se trouver devant le Cady à l'heure qui lui a été marquée, on accorde par provision tout ce que sa Partie demande.

Autres Particularités qui concernent la Justice.

DAns le pays d'Alger tout fils de Turc est déclaré incapable de posséder aucune Charge, par une Loi expresse, qui ne donne cette prérogative qu'à ceux, qui étant nés Chrétiens, se font Turcs, ou qui y vont des Pays sujets du Grand-Seigneur, pour se faire Membre de la République. Le Sultan y a un Pacha; mais il n'a aucun pouvoir dans le Gouvernement : il a seulement soin des Janissaires & de la Milice qui est envoyée à Alger de la part de l'Empereur.

On appelle *Quindi-Divan*, l'Audience que le Grand-Visir donne tous les jours de la semaine, excepté le Mardi, depuis trois heures après-midi jusqu'à cinq. Il écoute pendant ce tems-là, jusqu'aux plus pauvres qui se présentent; car l'entrée de sa Maison est libre à tout le monde; c'est où il reçoit ceux qui ne peuvent avoir justice ou qui sont opprimés par quelque Grand. Il y entend bien souvent des différends, où il ne s'agit pas de deux écus, & condamne ceux qui ont tort, jusqu'à cinquante & cent coups de bâton, qu'il leur fait donner sous la plante des pieds en sa présence.

Les tributs qu'on lève en Turquie, ont beaucoup de rapport à la Justice. Il y en a de plusieurs sortes. On les nomme *Avaris*, *Carache*, *Cassare*; & l'on appelle *Carasmaesabegi* & *Cassan*, ceux qui sont chargés de lever une partie de ces Impôts.

L'*Avaris* est un droit ou une taxe qui se lève dans les États du Grand-Seigneur, lorsqu'il a besoin d'hommes dans ses armées soit de terre, soit de mer. En ce cas, les Moula-Cadys & les Cadys sont chargés d'envoyer à Constantinople un certain nombre d'hommes, selon que l'étendue de leur Jurisdiction est taxée, ou bien la somme de vingt-cinq écus par tête, suivant la volonté du Prince. Autrefois le Grand-Seigneur n'étoit dans l'usage de lever ce droit, que quand il vouloit faire quelque armement considérable; mais aujourd'hui, soit qu'il arme ou qu'il n'arme pas, il ne laisse pas de demander des hommes, ou de prendre de l'argent, selon son caprice, ou selon ses besoins.

Le *Carache* est le tribut que les Chrétiens & les Juifs paient, afin de vivre en liberté de conscience. Les femmes en sont exemptes; mais les hommes y sont sujets dès l'âge de seize ans. Ce tribut ne se lève pas également, mais selon la bonté du Pays. Ordinairement on paie une pistole

par tête, quelques-uns sont taxés à quatre écus, & d'autres n'en paient qu'un, qui est la plus basse taxe. Le Grand-Seigneur tire de ce seul tribut environ huit millions.

Le *Cassare* est celui que paient les Chrétiens & les Juifs, pour avoir la liberté de monter sur le Mont Thabor dans la Galilée. Ce tribut est de vingt-deux sols par tête, & se lève dans un Bureau au pied de la montagne. On l'emploie à l'entretien de ceux qui sont commis pour tenir les chemins libres & sûrs : ils sont responsables de tout le mal qui s'y fait.

Les Turcs appellent *Carasmaefabegi* le Contrôleur du Tribut Royal. Ce Tribut s'étend sur différens Marchés de Constantinople. Nous en parlerons dans l'article suivant, *de la Police*.

Le *Cassan* est un Officier destiné à lever les parties casuelles qui reviennent à Sa Hauteffe ; car le Sultan hérite des biens de tous les Gens de Guerre qui n'ont point d'enfans, & prend la dixième partie des biens de tous ses Sujets, quand ils meurent, quoiqu'ils aient des enfans mâles : s'ils ne laissent que des filles, il a les deux tiers, parce que le Grand-Seigneur leur tient lieu de fils. Dans toutes les Villes de ses Etats il a un Cassan, que

l'on va avertir quand quelqu'un est décédé, pour faire l'inventaire de ses biens. Les héritiers n'oseroient s'y opposer; car ils seroient privés de toute la succession. On compte aussi dans les parties casuelles, les présens que les Ambassadeurs des Princes étrangers font au Grand-Seigneur, & ceux que ses Pachas lui envoient; ce qui monte bien à douze millions de notre monnoie. Le Grand-Seigneur hérite des biens de ceux qu'il fait étrangler, & n'en donne jamais la confiscation à personne. Il y a tel Pacha dont la dépouille va à plus de huit millions.

De la Police.

LA police chez les Turcs consiste principalement dans l'ordre qui regne dans les Marchés publics, dans les mesures que l'on prend pour la garde & la sûreté des Villes, & dans l'éducation de la Jeunesse.

Des Marchés.

IL y a deux sortes de Marchés à Constantinople; le *Baïstan*, & le *Schibazar*. Le *Baïstan* est le lieu dans Constantinople, où les Orfèvres, les Joualiers & les Marchands de draps d'or & d'autres mar-

chandises plus précieuses exposent en vente leurs effets. Ce lieu consiste en deux grandes Halles entourées de murailles, où il y a quatre portes doubles l'une devant l'autre, jointes par une voûte dans l'entre-deux. Ces Halles sont voûtées par-tout, & la voûte est soutenue par vingt-quatre colonnes. Il y a plusieurs petites boutiques dans les murailles & dans les pilastres, comme des armoires larges de six pieds, & longues de quatre, & au-devant il y a de petites tables, pour y exposer les marchandises en vente.

Assez près de ce Marché, il y en a un autre, où l'on vend les Esclaves. Les hommes sont d'un côté, & les femmes de l'autre. On ne voit que la taille des femmes, parce qu'elles ont le visage caché : on apprend leur âge des Matrones qui les vendent, ensuite on en fait le prix, à condition que si elles ne se trouvent pas au gré de ceux qui les achètent, ils ne les prendront pas : pour cet effet, il y a un lieu retiré où on les voit à découvert ; on les peut faire visiter, lorsqu'on les achète comme pucelles. Avant de les exposer en vente, on les mène au bain pour les rendre plus agréables, & pour les faire paroître plus belles ; mais il arrive souvent en cet endroit, ce qui arrive aux Marchés aux che-

vaux ; ce ne font pas toujours les plus beaux que l'on y mène ; de même aussi on rencontre rarement de jolies Esclaves à ces Marchés. Les plus belles se trouvent par le moyen des femmes Juives, qui les vendent. La plupart des filles Esclaves qui se vendent à Constantinople, sont Polonoises, Moscovites, Géorgiennes & Circassiennes : elles sont fort blanches ; mais elles n'ont pas les traits du visage trop agréables. Les Marchands les achètent des petits Tartares : le prix ordinaire des belles, quand elles ne savent ni chanter, ni travailler en tapisserie, est de cent écus ; mais elles augmentent à proportion de la gentillesse & des perfections qui sont en elles. Les Turcs ont la liberté de les revendre lorsqu'ils ne veulent plus s'en servir. Ils ont beaucoup de considération pour celles dont ils ont eu des enfans, & les Grands du Pays les affranchissent souvent après quelques années de service, ou quand ils meurent.

Le *Schibazar* est le Marché où l'on vend toutes les choses nécessaires à l'usage de l'homme. Il s'en tient tous les jours dans quelqu'une des Places de Constantinople. Il y en a dans trois endroits différens les Vendredis, & les principaux se tiennent le Mercredi, le Jeudi & le Vendredi. Il y a

autour de ces Places ordinairement plus de deux mille boutiques de Fripiers. Les boutiques des Marchands de Constantinople font au nombre de plus de quarante-huit mille, & font divisées, selon la diversité des Arts ou des Marchandises, en divers lieux. Chaque Métier a son quartier, pour la commodité du Public ; les Orfèvres, Joualiers & Marchands de draps d'or ne sont qu'en un endroit, comme nous l'avons dit.

La Place appelée *Seracyana*, ou la *Sellerie*, est un grand endroit de la Ville, entouré de murailles & de bonnes portes, où il y a près de quatre mille ouvriers qui font des harnois tant pour les chevaux de guerre, que pour les chevaux de parade. Il n'est rien de si beau ni de si propre que leurs ouvrages. On y voit des mors d'or massif, attachés à des rênes de cuir rouge de Russie ; des étriers aussi d'or, enrichis d'un grand nombre de turquoises de la vieille roche, quantité de grosses perles & autres pierreries, qu'ils attachent aux selles & aux croupières, & plusieurs autres ornemens pour les chevaux du Grand-Seigneur, du premier Visir & des principaux Officiers de la Cour.

Les Boucheries sont hors de la Ville de Constantinople. Il y a un Sur-Intendant,

dont la Charge est de prendre garde que l'on donne de la viande fraîche, & personne ne peut tuer ni bœufs ni moutons, sans sa permission expresse, excepté lorsque c'est pour faire des sacrifices. Les Juifs achètent de lui la permission de se fournir des viandes qui leur sont propres. Au reste, si cet Officier avoit par son avarice, renchérit le prix des viandes, rien ne pourroit l'exempter de la mort : il seroit déchiré tout vif, & mis en quatre quartiers, qui seroient portés sur les Boucheries, pour servir d'exemple. Pendant une Foire fort célèbre qui se tient à Constantinople aux mois de Septembre & d'Octobre, & où l'on conduit de Hongrie plus de cent mille bœufs & quarante mille moutons, le Peuple seul y peut acheter, à l'exclusion des Bouchers qui n'y ont rien à faire.

Le Grand-Seigneur met des impôts considérables sur tous les Marchés & les Corps de Métiers de Constantinople. Les Fripiers seuls rendent onze mille *Sequins*; le *Sequin* vaut quatre francs de notre monnoie. Ils ont plus de deux mille boutiques, pour lesquelles ils paient un tribut. Les Joualiers & les Marchands de draps d'or donnent chacun cinq cens *Sequins*; les Orfèvres en donnent cent; les Marchands de soie & de toile rendent à proportion.

On tire tous les ans sur la vente des Esclaves de l'un & de l'autre sexe, soixante-quatre mille livres. Les Cabarets, qui sont au nombre de plus de quinze cens, & qui vendent publiquement du vin aux Chrétiens & aux Juifs, & secrètement aux Turcs, rapportent au Grand-Seigneur près de quatre-vingt-seize millions. Les riva- ges de la mer qui regardent *Pera*, ren- dent tous les ans, pour le poisson qui s'y vend, dix-huit mille livres. La Halle au bled, farine & légumes, rapporte annuel- lement quarante-sept mille livres; celles où les marchandises qui viennent du Cai- re, se débitent, en rendent trente-neuf mille. L'impôt sur les épiceries & sur les autres marchandises qui sont chargées sur les navires, est de deux cens quatre-vingt mille francs de notre argent, & celui des Boucheries est d'environ cent mille écus. Le Prince perçoit encore de grands reve- nus sur la vente des maisons, des navi- res, des barques & de toutes sortes de mar- chandises de mer, sur lesquelles il prend deux pour cent. Chaque Turc qui s'em- barque paie huit deniers, les Chrétiens & les Juifs seize. Le tribut qui se lève sur les Juifs à un Sequin par tête pour les mâles, monte à onze mille trois cens Sequins tous les ans. De plus, ils donnent annuellement

un présent de trois mille Sequins, pour la confirmation de leurs privilèges, & douze cens, pour avoir la permission d'enterrer leurs morts. Les Chrétiens à une lieue à la ronde de Constantinople, paient pour chaque mâle un Sequin. De plus, ils donnent tous les ans pour avoir le privilège d'avoir un Patriarche, & conserver le nombre de leurs Eglises, vingt-cinq mille Sequins, & pour le droit de leur sépulture, plus de trois mille. L'impôt qui se lève sur les filles qui se marient, & dont on tient un regitre, n'est pas d'un petit produit; car les filles Turques donnent les deux tiers d'un Sequin, les Juives un entier, & les Chrétiennes un & demi. Tous ces différens tributs montent à plus de quatre cens millions par an.

Des Douanes.

Q Uand des marchandises arrivent dans une Ville, un Commis de la Douane les estime selon le tarif de la Nation, & écrit le nom de celui qui les vient recevoir, & la somme qu'elles doivent à la Douane, afin d'en exiger le paiement. On pratique la même chose pour celles qu'on envoie à bord d'un vaisseau, sans être obligé de les porter à la Douane pour y être visitées.

sitées & estimées. On s'en rapporte assez à la bonne foi des Marchands, & les choses se font avec droiture & diligence de part & d'autre. Cela n'empêche pas que la Douane n'ait des Gardes sur tous les Quais, pour empêcher qu'on ne fraude les Droits, ni que les Marchands n'en fassent souvent embarquer pendant la nuit, en s'accommodant avec les Gardes, à qui ils donnent la moitié de ces Droits. Il est vrai que quand ils sont découverts, ils en sont punis très-sévèrement; les Gardes, par la bastonnade; & les Marchands, en payant le double des Droits qu'ils auroient été obligés de payer en suivant les voies ordinaires. Les marchandises ne sont point confisquées, comme on fait dans les autres Pays. On vouloit autrefois se servir de ce moyen pour empêcher les contrebandes; mais les Ministres du Grand-Seigneur après une longue délibération, ont mieux aimé se désister de cette prétention, afin de laisser au Commerce une plus grande liberté.

De la Garde pour la sûreté de la Ville.

CHaque Mosquée élit trois ou quatre hommes, pour faire la garde dans le quartier; car les Villes de Turquie sont

divisées en Mosquées, de même que les nôtres en Paroisses. Ces gens-là se promènent dans les rues, & sont obligés de répondre des vols & des larcins qui s'y commettent. Ils peuvent faire prisonniers tous ceux qu'ils rencontrent sans lumière, après que la dernière prière est achevée; & quand bien ils auroient de la lumière, s'ils ont sur eux une épée ou d'autres armes, on les prend également. Il n'est pas permis, même aux soldats, de porter des armes la nuit, non plus que le jour. Si quelqu'un est tué, soit le jour, soit la nuit, & que celui qui a fait le meurtre ne soit pas pris, tous ceux des maisons d'alentour, d'où l'on peut avoir entendu la voix du mort, sont obligés de payer son sang au Grand-Seigneur; ce qui est apprécié à quatre cens écus. Ce Prince en use ainsi, afin d'obliger les voisins à se saisir de ceux qui font le mal, pour les représenter. La même chose se pratique à la campagne, où les Villes les plus prochaines sont tenues de payer le sang d'un homme qui y est tué.

Des Collèges.

IL y a à Constantinople six vingt Collèges, où l'on enseigne la jeunesse. Les écoliers qui y demeurent ont chacun une

chambre, deux lits, une table couverte d'un tapis, & quatre pains par jour, un potage & une chandelle, & on leur donne deux habits tous les ans. La deuxième année, on y ajoute une aspre, ou neuf deniers tous les jours, ensuite deux, trois ou quatre, selon le nombre des années qu'ils y font. Ils gagnent encore quelque chose à transcrire des Livres; car les Turcs ne font point dans l'usage d'avoir des Imprimeries. De plus, ces écoliers vont dans les maisons des Personnes de qualité y enseigner les enfans, & en retirent encore quelque profit. Ils ont de grands privilèges, & c'est ce qui les rend extrêmement fripons & débauchés. On ne les peut prendre pour aucun crime, à moins que leur Général ne soit présent; car c'est à lui seul que ce pouvoir est donné. Outre les Collèges qui sont à Constantinople, il y en a encore dans la Caramanie, dans la Natolie, dans la Grèce, dans la Syrie, dans l'Arabie & au Grand-Caire. Du tems d'Amurat III. le nombre des écoliers montoit à plus de dix mille. Les Maîtres & les Précepteurs sont gagés & entretenus du revenu des Collèges où ils enseignent la jeunesse.

QUATRIÈME PARTIE.

*Des Charges & des premières Dignités de
l'Empire Ottoman.*

DU GRAND-SEIGNEUR.

LE pouvoir de cet Empereur est absolu & sans bornes, & l'opinion que les Turcs ont de sa grande puissance, est une espèce d'idolâtrie, qui fait qu'ils le regardent comme un Dieu. Leurs Cadys disent qu'il est au-dessus des Loix, c'est-à-dire, qu'il les explique, les corrige & les annule quand il lui plaît; que ce qu'il prononce est la Loi même, & qu'il est infailible quand il l'explique. Quoique pour contenter le Peuple, il consulte le Moufti, il faut que celui-ci soit toujours de son sentiment, sans quoi il est assuré de perdre sa Charge.

La puissance absolue dans le Prince suppose une obéissance parfaite dans les Sujets: c'est pourquoi on emploie toutes sortes d'industries & d'artifices pour inspirer ce principe à ceux qui sont élevés dans le Serrail, & que l'on destine aux grandes Charges de l'Empire. On leur fait croire qu'il n'y a point de martire plus glorieux,

que celui de mourir de la main ou par le commandement du Grand-Seigneur, & que celui à qui ce bonheur arrive est porté immédiatement dans le Ciel.

C'est la coutume, toutes les fois qu'il se fait un nouvel Empereur, de le conduire avec beaucoup de pompe & d'éclat, dans un certain endroit des fauxbourgs de Constantinople. Quand il y est arrivé, on fait des prières publiques, & l'on demande à Dieu, qu'il lui plaise de remplir de sa sagesse celui qui doit exercer une Charge si glorieuse & si importante. Après cela, le Moufti en l'embrassant lui donne sa bénédiction, & le Grand-Seigneur promet & jure solennellement de défendre la Foi des Musulmans, & les Loix du Prophète Mahomet. Ensuite les Visirs du Banc & les Pachas font une profonde révérence, baissent la terre, & le bas de sa veste, & le reconnoissent pour leur légitime & véritable Empereur. Quand cette cérémonie est achevée, on le ramène avec la même pompe au Serrail, qui est la demeure ordinaire des Princes Ottomans.

Des Kuls.

Parmi les Turcs on appelle *Kuls*, c'est-à-dire, *Esclaves du Prince*, ceux qui reçoivent de l'épargne, des gages & des

appointemens, & qui ont quelque Charge dépendante de la Couronne. Le Grand-Visir & tous les Pachas font de ce nombre, & cette qualité est plus honorable & plus estimée que celle des autres Sujets. Ceux qui en sont revêtus, peuvent impunément & avec autorité, battre & maltraiter le Peuple; mais aucun Particulier n'ose rien entreprendre contre eux, sans se mettre en danger d'être sévèrement puni. Le mot d'Esclave signifie parmi eux, une personne entièrement dévouée à la volonté & aux commandemens du Grand-Seigneur, c'est-à-dire, à faire aveuglément tout ce qu'il ordonne, & s'il étoit possible, tout ce qu'il pense, quand il commanderoit même à des armées entières, de se précipiter du haut des rochers, & de se détruire mutuellement, sans autre raison, que de le divertir.

Le Serrail.

CE mot vient de *Seraï*, qui signifie un Hôtel, en langage Persan. C'est de ce nom que toutes les maisons du Grand-Seigneur & celles de ses principaux Officiers sont appellées. Ce Prince en a un grand nombre, tant aux environs de Constantinople, que dans les Provinces qui en

sont éloignées ; mais les trois principaux sont à Burse en Bithynie, à Andrinople & à Constantinople, qui sont les trois endroits de l'Empire Ottoman, où les Sultans ont fait leur demeure.

Le Serrail du Grand-Seigneur est comme une République séparée du reste de la Ville : il a ses loix & ses façons de vivre toutes particulières. Le bon ordre s'y conserve facilement, parce que ceux qui y vivent, n'ont point d'autres connoissances que celles qu'ils y ont apprises : ils ne savent ce que c'est que la liberté. Ceux de la Ville n'ont aucune correspondance avec eux ; ce qui fait que leurs mœurs & leurs coutumes ne sont point altérées, & que les choses qui s'y passent ne sont ni apperçues, ni connues du reste du Peuple.

La vie ordinaire du Grand-Seigneur, dans cette demeure délicieuse, & solitaire tout ensemble, est de se lever au point du jour, pour faire sa prière avant le lever du soleil ; à quoi il est obligé par la Loi, comme tous les autres Turcs. Quelquefois il entre dans le bain, pour se nettoyer & se purifier, principalement quand il a passé la nuit avec quelques-unes de ses femmes. Après qu'il a fait sa prière qui dure environ un quart d'heure, il déjeûne, prend quelque exercice ; & s'il est jour de

Conseil, il va par une gallerie couverte à la fenêtre qui répond à la sale du Divan, pour entendre ce qui s'y traite, & il y demeure ordinairement jusqu'à l'heure du dîner. Voici l'ordre qui s'observe au dîner du Grand-Seigneur. On apporte une petite table qui n'a qu'un pied de haut, sur laquelle on étend un tapis de maroquin rouge; des espèces de Pages, nommés *Ichoglans*, apportent le pain, les sorbets & les serviettes pour le Sultan; & après avoir fait l'essai des viandes, comme cela se pratique chez les Princes Chrétiens, le premier Maître-d'Hôtel, accompagné de ses Officiers, les apporte depuis la cuisine jusqu'à l'appartement du Grand-Seigneur. Les Ichoglans les y reçoivent, & les portent sur la table de Sa Hauteffe. Les plats dans lesquels les viandes sont servies, sont d'or ou de porcelaine avec des couvercles d'or. Le Sultan mange assis, les jambes croisées, sur des carreaux, & ceux qui le servent sont assis sur leurs talons, & mangent après lui ce qu'on a ôté de dessus sa table. Ce Prince ne mange rien de fort délicat; sa nourriture ordinaire est du ris, du mouton, des pigeons & des poules accommodés à la façon du Pays, c'est-à-dire, fort simplement. Pendant le repas on lit ordinairement les histoires de ses Prédécesseurs, ou

bien celle d'Alexandre le Grand, qui est écrite en langue Turque : quelquefois les Nains & les Bouffons le divertissent en lui faisant des contes facétieux. Le Dimanche & le Mardi, sitôt qu'il a dîné, il va dans la Sale d'Audience, pour apprendre de ses Ministres l'état de ses affaires, & ensuite il fait sa prière du midi. Les autres jours il s'entretient avec ses Nains, ses Eunukes ou ses femmes, qui font ce qu'elles peuvent imaginer de plus amusant, pour lui faire passer le tems agréablement. Quelquefois il va se promener dans ses jardins, où il s'entretient avec celui qui en a la surintendance, & avec les autres Officiers subalternes. Mais quelque occupation qu'il ait, il ne manque jamais de faire ses cinq oraisons tous les jours.

Presque tous les Vendredis le Grand-Seigneur sur les dix heures du matin, monte à cheval pour aller à la Mosquée. Tous ceux qui sont dans l'oppression, & qui ne peuvent avoir justice du Grand-Visir, se trouvent sur le chemin par où il doit passer, avec une requête à la main, que ce Prince fait prendre par l'un de ses Eunukes. Si celui qui la présente a reçu quelque grande injustice, il tient un flambeau allumé sur sa tête, & fait entendre par-là au Grand-Seigneur, que s'il ne lui fait

justice, son ame brûlera en l'autre monde comme fait ce flambeau. Le Sultan est ordinairement accompagné de sept à huit cens chevaux & de quatre mille Janissaires. Quand il est arrivé dans la Mosquée, il se met dans une tribune, où il est séparé du Peuple. Le plus souvent après que l'oraison est faite, il va à la chasse, & traverse toute la Ville, & sa marche est un des plus beaux spectacles que l'on voie à Constantinople. Les Janissaires marchent les premiers à pied, & n'ont pour toute arme, qu'une canne d'Inde : ils sont conduits par quatre de leurs Chefs, qui vont à cheval à la tête de la troupe, & l'Aga marche le dernier. Ensuite viennent trois ou quatre cens Capigis à pied, suivis de trois cens Chiaoux à cheval, vêtus de toile d'or & d'argent, & leurs chevaux richement enharnachés. On voit venir après eux deux cens Officiers encore plus richement habillés : on les appelle *Moutaferacas*, & leur emploi ressemble à celui des Gentilshommes ordinaires. Ils sont suivis des chevaux que le Grand-Seigneur fait mener à la main, au nombre de douze ou quinze, qui sont conduits chacun par deux hommes. Il ne se peut rien voir de plus magnifique, à cause de la richesse de leurs harnois, qui sont tout couverts de pierreries.

Les Soulacs suivent immédiatement : ils sont au nombre d'environ quatre cens, & c'est au milieu d'eux qu'est le Grand-Seigneur, ayant auprès de lui à pied, son premier Ecuyer, qui a la main sur l'arçon de la selle de son cheval. Dans cette cérémonie le Grand-Seigneur a une si grande gravité, qu'il ne remue pas même la tête ; mais le respect du Peuple est encore plus grand, car il n'y en a pas un qui ose le regarder en face : tout le monde a les yeux tournés vers la terre, & néanmoins on ne laisse pas d'accourir de toutes parts pour le voir passer. Les Soulacs qui sont autour de lui, font des souhaits pour le bonheur de son regne, à quoi le Peuple répond d'un ton de voix assez bas, *Amin*.

Le cheval sur lequel le Grand-Seigneur est monté, n'a presque point d'action, contre l'ordinaire des chevaux Turcs qui sont d'une si grande vivacité : il est vrai qu'on l'empêche de reposer trois nuits durant avant le tems de cette cérémonie. L'habit du Sultan ne diffère en rien de celui des Grands de sa Cour, excepté qu'il a deux masses de Héron à son Turban. Après le Grand-Seigneur viennent les Visirs & plusieurs Officiers du Serrail. Quand Sa Hauteffe est sortie hors des portes de Constantinople, il renvoie tout son monde, & ne retient

que ceux qui sont nécessaires auprès de sa personne , & qui servent à ses plaisirs. S'il n'a point de femmes avec lui, il fait demeurer ses Visirs qui l'entretiennent, & lui peuvent parler d'affaires; mais lorsque les femmes y sont, il renvoie les Visirs; & afin que personne ne le rencontre sur le chemin, il y a vingt-cinq ou trente Muets qui courent devant à toute bride avec l'arc à la main, pour faire retirer tout le monde. Les carosses des femmes sont toujours fermées, quoiqu'elles aient toutes le visage caché; & pour y entrer, de peur que le Cocher même ne les voie, l'on tend des toiles depuis la porte du Serrail jusqu'à la portière du carosse, sous lesquelles elles vont à couvert, & elles sont conduites par plusieurs Eunuques à cheval qui ne les abandonnent jamais.

Le Grand-Seigneur ne va guères à d'autre chasse qu'à la volerie & aux levriers, & il a plus de trois cens Fauconniers qui portent tous des oiseaux. Il ne sort jamais du grand chemin pour chasser; il fait jeter plusieurs faucons qui battent le pays, & s'il arrive que la chasse approche du grand chemin, il la voit; mais autrement il ne se détourne pas pour l'aller chercher. L'on découvre le carosse des femmes par le haut, afin qu'elles en puissent aussi avoir

le plaisir. Quelquefois le Sultan fait dans son Serrail quelques petites chasses qui sont fort plaisantes : il fait prendre plusieurs sangliers en vie que l'on apporte dans un lieu qui est enclos de toile ; il donne à chaque sanglier le nom de quelques-uns de ses ennemis, ensuite il les tue à coups de flèche. Les assistans en font de grandes réjouissances & de grands trophées, parce que les Turcs étant fort superstitieux, ils estiment que c'est comme un présage que le Grand-Seigneur doit ruiner les Princes ses ennemis, dont les sangliers portent le nom.

Le Grand-Seigneur sort rarement à cheval, parce qu'il lui faut traverser toute la Ville avant que d'être à la campagne, & que ce seroit pour lui une trop grande contrainte de paroître souvent aux yeux de son Peuple ; mais il a plusieurs portes à son Serrail qui donnent sur la mer, par où, avec toutes sortes de libertés, & sans que personne ne le voie, il sort fort souvent le jour ou la nuit, & va se promener avec ses femmes dans plusieurs autres Serrails qu'il a le long de la mer. Il entretient à ce dessein plusieurs galiotes, dont il y en a deux pour sa Personne, fort dorées & enjolivées, & ceux qui sont destinés à les conduire se tiennent dans des endroits couverts proche la muraille du Serrail : ils ont

leurs logis tout près delà , & font obligés d'être toujours prêts , quand on a besoin d'eux.

Description du Serrail de Constantinople.

LE Serrail du Grand-Seigneur est le premier objet qui se présente à ceux qui arrivent par mer à Constantinople. Il est bâti sur une colline , qui fait l'angle & le point de jonction des deux mers. Les bâtimens occupent la hauteur de la colline , dont la pente qui se termine aux bords de la mer , est toute en jardins , c'est-à-dire , en plans d'arbres de toute espèce , mais surtout de ciprès , avec des quarrés pour les potagers. On donne au Serrail environ une lieue de circonférence. Ce terrain est triangulaire ; il est environné de hautes & fortes murailles , qui se joignent à celles de la Ville. Il y a plusieurs tours des deux côtés , qui sont baignées des eaux de la mer , & gardées par un grand nombre de sentinelles armées de gros mousquets , qui tirent sur les vaisseaux qui s'approchent un peu trop près. Il y a un Quai revêtu de pierres tout autour du Serrail ; mais on n'y passe point. On y voit plusieurs pièces de canon sur leurs affuts , qui battent à fleur d'eau. Leur plus grand usage est d'annon-

cer la mort de ceux qu'on a exécutés dans le Serrail. A mesure qu'on jette les corps dans la mer, on tire un coup de canon pour chacun, afin d'avertir le Peuple qu'on a fait justice, & que cet avis tienne tout le monde dans le devoir. Sur le Quai qui regarde *Galata*, un des faubourgs de Constantinople, il y a un pavillon soutenu de plusieurs colonnes de marbre, où le Grand-Seigneur va prendre l'air, & d'où il s'embarque dans sa galiote, quand il va se promener sur le Canal. L'extrémité du Quai qui regarde les tours, a encore un autre pavillon assez grand, soutenu par des arcades de pierres de taille : l'un & l'autre sont fermés avec des jalousies de bois. Le Grand-Seigneur va s'y divertir avec les Sultanes. Il y a tout auprès une fontaine, où les Grecs vont le jour de la Transfiguration : c'est une de leurs dévotions qui ressemble assez à un Carnaval, & qui divertit le Sultan & toute sa Cour. Le Serrail a plusieurs portes du côté de la mer ; mais elles ne sont ouvertes que pour l'Empereur, ou quelques-uns de ses grands Officiers : il n'y en a qu'une du côté de la Ville ; elle est près de sainte Sophie. Cette porte est gardée par cinquante Capigis ou Portiers, qui n'ont d'autres armes que des baguettes à la main : elle est grande & ac-

compagnée d'une large & haute voûte, qui ressemble plutôt à un corps-de-garde, qu'à l'entrée du Palais d'un aussi grand Prince que l'Empereur des Turcs : c'est elle qui donne le nom à toute sa Cour. On dit *la Porte*, pour exprimer en un seul mot la Cour du Grand-Seigneur. On entre par cette porte dans une grande & vaste cour, plus longue que large. Le côté droit est occupé par un grand bâtiment, qui sert d'Infirmierie à tous ceux qui demeurent dans le Serrail. On y porte les malades dans un petit chariot tiré par deux hommes. Le magasin des cuirasses & autres armes est sur la gauche ; il est couvert de plomb, & l'on prétend que c'étoit autrefois la Sacristie de sainte Sophie, d'où, si cela est vrai, on peut juger de la grandeur de ce superbe édifice.

C'est dans cette première cour que tous ceux qui ont affaire au Serrail, mettent pied à terre, & que leurs domestiques gardent leurs chevaux dans un profond silence. Si on entendoit le moindre bruit, les Capigis puniroient sur le champ les coupables à coups de bâton : il semble que les chevaux même connoissent le lieu où ils sont ; ils y restent immobiles comme des statues. On passe de cette première cour à la seconde : la porte est grande, & moins affreuse que

la première ; elle est gardée par cinquante autres Capigis. Cette cour est quarrée , & n'a que deux cens pas de longueur. Une gallerie en forme de Cloître , portée par des colonnes de marbre , l'environne : c'est le poste des Janissaires & de tous ceux qui ont affaire au Divan. Il faut garder le silence dans ce lieu encore plus que dans la première cour , sous peine d'un châtiment prompt & rigoureux. Derrière la gallerie à droite , est un grand bâtiment , surmonté de neuf dômes couverts de plomb , qui sont les cuisines & les offices du Serrail. Ces cuisines sont séparées de la cour par une muraille qui empêche qu'on n'en reçoive aucune incommodité : elles sont toutes voûtées , & ont chacune au milieu un petit dôme à jour par où sort la fumée , car on fait le feu au milieu. La première de ces cuisines est celle de la bouche du Prince ; la seconde , celle de la première Sultane ; la troisième , celle des autres Sultanes ; la quatrième , celle du Capi-Aga ; la cinquième , celle des autres Ministres qui assistent au Divan ; la sixième est pour les Ichoglans ; la septième est celle des Officiers du Serrail ; la huitième est celle des filles & des femmes ; & la neuvième sert pour tous les Officiers subalternes qui sont du Divan. Les viandes qui s'appre-

tent dans ces cuisines, sont en très-grande quantité; car outre quatre mille bœufs que l'on tue tous les ans, & que l'on fait saler & sécher pour la provision du Serrail, le Pourvoyeur doit fournir tous les jours deux cens moutons, cent agneaux, dix veaux, plus de mille pièces de volailles, & du poisson pour ceux qui en souhaitent.

A la gauche de la cour sont des écuries qui ne servent que pour les chevaux de l'Empereur. Les chevaux qui servent aux gens du Serrail, à qui le Grand-Seigneur en fournit, sont dans les écuries sur le bord de la mer. Il n'y a que le Sultan qui monte à cheval & qui en descend dans la seconde cour, dont le milieu est occupé par une très-belle fontaine, ombragée de plusieurs ciprès & de sicomores : c'est l'endroit fatal où le Grand-Seigneur fait couper la tête aux Pachas & autres Officiers de marque qui ont encouru son indignation. Au fond de cette seconde cour à gauche, est la sale où se tient le Divan, & la porte par laquelle on entre dans le Serrail, est à droite : il n'y a point de porte au monde mieux fermée & mieux gardée que celle-là. Ce sont les Eunuques blancs qui en ont la garde, gens de difficile accès, soupçonneux & méfians au delà de l'imagination. Ils ne laissent rien

entrer sans le visiter exactement, & ils ont encore plus d'exactitude à ne laisser rien sortir. Il faut être appelé expressément, pour se présenter à cette porte, & souvent ceux qui y entrent, n'en sortent que par une fenêtre, par laquelle ils sont jetés dans la mer : le Grand-Visir même n'y entre pas sans trembler ; car personne n'est sûr de sa vie dans un Pays où regnent la jalousie & l'ambition, & où les ombres des fautes sont souvent punies avec autant de rigueur que les fautes même.

Pour ce qui est des bâtimens du Serrail, c'est fort peu de chose ; car ils ont été faits en divers tems & par divers Princes, qui ont eu chacun un dessein différent ; en sorte que l'on voit une quantité de corps de logis inégaux, sans ordre & sans proportion ; mais en récompense ils sont si commodes & si bien partiqués, que cela diminue les défauts extérieurs qui s'y trouvent. Tous les appartemens sont fort bas, à cause que les vents sont si impétueux dans cette Ville, qu'il seroit dangereux d'y trop élever les bâtimens. Il y en a pour toutes les saisons de l'année, & ils sont tellement enrichis en-dedans, soit pour les dorures, soit pour la beauté des marbres, dont les murailles sont revêtues, qu'ils se ressentent tous de la magnificence des Ottomans.

Le Serrail secret du Grand-Seigneur est divisé en trois parties : l'appartement du Grand-Seigneur, celui des femmes, & les jardins qui sont d'une grande étendue. Dans le premier, il y a un bain magnifique, pavé de marbre blanc, & voûté de même : on a construit alentour plusieurs petits cabinets, qui sont aussi voûtés & pavés de marbre. A chacun il y a deux petits robinets, l'un d'eau chaude & l'autre d'eau froide, pour la commodité de ceux qui s'y lavent. Ce bain sert à tous ceux du Serrail ; car le Prince va ordinairement à celui des femmes, qui est encore plus riche & plus beau. Il y a aussi une petite Mosquée, où chacun va faire sa prière ; mais particulièrement quarante Talismans, qui sont des Turcs naturels, qui vont tous les matins au Serrail, sitôt que les portes sont ouvertes. Le Grand-Seigneur a dans cet enclos tous les Officiers qui lui sont nécessaires, & toutes les choses qui peuvent servir à ses plaisirs. Il les prend tout à son aise, sans avoir d'autres soins que celui de couler doucement ses jours. Il se décharge des affaires les plus importantes de son Etat sur son Grand-Visir, & ne prend connoissance que des plus nécessaires, ou de celles qui peuvent lui donner quelque plaisir, passant ainsi sa

vie dans une continuelle solitude, avec ses Ichoglans, ses femmes, ses Eunuques, ses Muets & ses Nains, qui le révèrent comme un Dieu, & qui tremblent quand ils voient seulement son ombre.

Différentes personnes qui habitent le Serrail.

LES SULTANES.

C'Est le nom des femmes du Serrail qui ont eu des enfans du Grand-Seigneur; car dès lors qu'une fille est enceinte, & que son enfant vient à terme, elle est reconnue pour Sultane. On lui donne un appartement particulier avec des Eunuques & des Matrones, & on lui assigne une pension pour son entretien le reste de sa vie. Celle qui accouche du premier enfant mâle, est la Sultane principale, ou Sultane-Reine, à laquelle toutes les autres déferent beaucoup; & au lieu de la paie qu'elle avoit avant que le Sultan l'eût connue, elle a un appanage qu'on lui assigne le plus souvent sur le Royaume de Chypre, ou sur quelque autre Province.

Quant aux autres femmes qui habitent le grand Serrail pour les plaisirs du Prince, elles sont logées dans de grands appartemens séparés de tous les autres, & qui ne sont ouverts qu'au Grand-Seigneur.

Elles demeurent toutes ensemble, & sont exactement observées par les Eunuques noirs qui y sont jour & nuit, & qui punissent sévèrement leurs moindres fautes: à peine peuvent-elles obtenir de leurs Gardiens sévères d'aller se promener dans les jardins. Ces impitoyables Geoliers les accompagnent sans cesse, & au signal qu'ils donnent, les Jardiniers se rangent autour des murailles avec de longs bâtons, au bout desquels sont attachées de grandes pièces de toile qui forment une espèce de mur entre ces filles & eux, pour qu'ils ne puissent pas les voir. La jalousie des Eunuques est si grande, que s'ils s'apercevoient que quelqu'un de ces Jardiniers regardât ces femmes par les ouvertures de ces pièces de toile, ils lui feroient sauter la tête dans l'instant, & leur conduite seroit approuvée du Maître. C'est par la même raison que les sentinelles font retirer à coups de mousquet, les bâtimens qui s'approchent trop près des murailles.

Outre les Eunuques dont je viens de parler, les femmes du Serrail ont encore une Gouvernante, à laquelle on donne le nom de *Kadan-Cabia*, & plusieurs Sous-Gouvernantes qui reçoivent leurs ordres de la première: on les appelle *Kadunes*; ce sont de vieilles femmes, dont l'emploi

est de veiller sur la conduite des filles : elles couchent dans la même sale qu'elles, afin d'entendre ce qu'elles disent, & de voir ce qu'elles font. La première chose que l'on propose à ces filles, quand elles arrivent au Serrail, c'est de changer de Religion, & de se faire Mahométanes. La seule cérémonie qui se pratique alors, c'est de leur faire lever le doigt, & prononcer quelques paroles.

Elles mangent dans de grandes sales, dans lesquelles elles s'assemblent aussi pour travailler à divers ouvrages : ensuite elles se retirent dans leurs chambres, où il y a toute la nuit des chandelles allumées. Les sales où elles couchent, sont assez semblables à des Dortoirs de Religieux, où chacune a sa petite cellule. Elles ont de dix en dix une Kadune qui veille sur elles.

La Kadan-Cahia qui commande sur toutes les Kadunes, a la charge d'interroger toutes les filles qui entrent dans le Serrail, de leur enseigner tout ce qu'elles ont à faire, de connoître leur esprit & leur caractère, de les visiter, pour ensuite en rendre compte au Grand-Seigneur. Ce Prince a ordinairement deux ou trois Favorites qui logent dans des lieux séparés, & auxquelles il s'en tient pour l'ordinaire. Mais lorsqu'il veut faire quelque nouvelle amou-

rette, il fait avertir la Kadan-Cahia qui conduit toutes ses filles dans une grande galerie par où le Monarque doit passer. Elle les fait ranger sur une grande ligne, & quoi-qu'il leur soit permis d'user de tous leurs attraits pour se rendre aimables, elles n'osent pourtant parler ni sortir de leurs places. Le Grand-Seigneur les considère toutes les unes après les autres, choisit celle qui lui plaît davantage, & lui jette un mouchoir pour gage de son affection. Sitôt que le Prince s'est retiré, la Kadan-Cahia va faire son compliment à cette nouvelle Maîtresse, la conduit au bain & la parfume, afin de la faire trouver plus agréable aux yeux du Sultan. Quand il est couché, elle l'amène dans sa chambre, & la fait entrer dans le lit par les pieds, pour témoigner à ce Prince un plus grand respect. Il y a toute la nuit deux grands flambeaux allumés aux deux côtés du lit, & cinq ou six Kadunes à la porte de la chambre avec des eaux de senteur toutes prêtes pour la laver lorsqu'elle sort. Quand le Grand-Seigneur a ainsi passé une nuit avec une fille, il lui donne le matin tous ses habits, avec tout l'argent qui est dans ses poches, & la laisse tranquille jusqu'au tems où l'on peut connoître si elle est grosse.

Les filles, qui faute de beauté ou de
bonne

bonne grace, ne sont point regardées du Prince, demeurent dans une méchante chambre, & sont réduites à la paie ordinaire, qui est depuis huit jusqu'à quinze sols par jour. Elles emploient leur tems à faire des ouvrages de broderie ou autre chose dans ce genre-là. Leur nourriture ordinaire est du ris accommodé de plusieurs façons avec du mouton & des poules. Pour leur boisson, elles se servent d'eau sucrée. Elles sont vêtues aux dépens du Prince, & lorsqu'elles ne sont plus en âge de pouvoir servir à ses plaisirs, on en fait des Kadunes pour veiller sur la conduite des jeunes. Les femmes ne sortent jamais du Serrail, que lorsque le Grand-Seigneur les mène promener avec lui; mais, à la liberté près, elles ne sauroient presque rien désirer qu'elles ne possèdent dans cet enclos, soit pour la beauté des jardins, soit pour le logement & la richesse des meubles.

Outre les filles qui demeurent dans le Serrail, tous les Grands de l'Etat qui ont de belles Esclaves, en font présent au Sultan; parce que s'il arrive qu'il en prenne quelques-unes en affection, elles n'oublient pas ordinairement celui qui est cause de leur bonheur, & leur procurent les plus grandes charges de l'Empire: par ce moyen le Serrail est continuellement rem-

pli des plus belles filles. Elles sont renouvelées de tems en tems, à mesure qu'on en prend dans les guerres contre les Chrétiens.

Quand le Grand-Seigneur passe dans l'appartement des femmes, tous ceux qui le suivoient, demeurent à la première porte, qui est gardée par les Eunuques noirs, & il est même défendu aux Eunuques blancs d'y entrer. S'il arrive que quelque Sultane tombe malade, il faut avoir la permission du Prince pour y faire entrer le Médecin, qui est toujours accompagné de quatre Eunuques noirs, sans compter ceux qui marchent devant, pour faire retirer toutes les filles, de peur que le Médecin n'en voie quelqu'une. Celle qui est malade s'enferme de telle sorte dans le lit, qu'elle a le visage tout couvert aussi-bien que le corps: elle a seulement le bras droit hors du lit, couvert d'un crêpe noir; & lorsque le Médecin veut lui tâter le poux au travers du crêpe, il faut qu'il tourne la tête de l'autre côté, ne lui étant pas permis de la voir, ni même de l'interroger. Il n'y a que les Sultanes & les femmes que le Grand-Seigneur affectionne particulièrement, qui puissent rester au Serrail quand elles sont malades: les autres sont portées au vieux Serrail, où elles demeurent jusqu'à ce qu'elles soient entièrement guéries.

Quoique les femmes qui vivent au Serrail soient d'un âge, d'un caractère & d'un esprit différent, elles ne laissent pas d'être très-unies en apparence; & s'il regne entre elles quelque jalousie, elles apportent un soin admirable à la dissimuler, de crainte d'être châtiées, & renvoyées au vieux Serrail par punition. Toute leur attention est de se rendre agréables au Prince, & de tâcher de lui inspirer de l'amour. Elles sont toutes vêtues magnifiquement, & parées de toutes sortes de pierreries.

Ce qu'on appelle à Constantinople le *Vieux Serrail*, est l'endroit où logeoient autrefois les Sultans avant qu'on eût bâti celui qu'ils habitent actuellement: il sert à présent à renfermer les Sultanes des Empereurs morts, & celles qui ne plaisent point à l'Empereur regnant. C'est une prison, où ces pauvres femmes passent tristement le reste de leurs jours, à moins qu'on ne les donne à quelque Favori qui les demande, & qui veut bien s'en accommoder. Elles sont sous la garde de vieux Eunuques noirs, dont elles ont beaucoup à souffrir. Ce Serrail est grand, & environné de hautes murailles, comme nos Monastères de filles, sans autre ouverture par-dehors, que celle d'une seule porte bien fermée, & gardée par des Eunuques

noirs. Sitôt que le Grand-Seigneur est mort, on envoie au vieux Serrail toutes les femmes qu'il a connues pendant sa vie, avec celles qui ne sont plus d'un âge & d'une figure à pouvoir encore plaire. Celles, au contraire, qui n'ont pas perdu toute prétention aux bonnes grâces du nouveau Maître, restent dans le grand Serrail pour servir à ses plaisirs. Les vieilles Sultanes enfermées ont le loisir de pleurer la mort du Prince, ou celle de leurs enfans que le Successeur fait mourir; car ce seroit un crime de pleurer dans le Palais du nouveau Sultan, où il faut que chacun se réjouisse de son avènement à l'Empire. Pendant que les Sultanes ont du crédit & qu'elles sont Favorites du Prince, elles tâchent d'amasser le plus d'argent qui leur est possible. Quand ensuite elles sont enfermées dans le vieux Serrail, elles font courir le bruit qu'elles sont extrêmement riches, afin d'engager quelqu'un à les demander en mariage; ce n'est que par-là qu'elles peuvent recouvrer leur liberté. Le Grand-Seigneur a un appartement dans le vieux Serrail, où il va passer quelques jours de tems en tems pour se divertir.

Les Eunuques.

LEs Eunuques employés pour la garde de l'enclos où demeurent les femmes, sont tous Mores. La plupart ont le visage contrefait, & ils sont presque tous mutilés de manière qu'il ne leur reste, dans certain endroit du corps, aucune marque de virilité. Les Grands de l'Empire en ont tous auprès de leurs femmes & de leurs Esclaves pour s'assurer de leur fidélité. On a coutume de donner à ces Eunuques le nom des plus belles fleurs, comme Narcisse, Hiacinthe, Rose, &c. afin que les femmes les appelant par ces noms, il ne sorte rien de leur bouche qui ne soit honnête & agréable.

Ils sont ordinairement au nombre de cent dans le Serrail, & ont un Chef qui leur commande, & sur lequel le Grand-Seigneur se repose pour la fidélité de toutes ses femmes. Les Eunuques qui ont le visage moins difforme, sont destinés à garder la première porte de l'enclos; mais ceux qui sont à celle des chambres des femmes, & qui conversent ordinairement avec elles, outre qu'ils sont noirs, ils ont encore d'autres difformités considérables, qui les rendent hideux, afin qu'ayant toujours devant les

yeux de pareils monstres, elles en trouvent le Grand-Seigneur plus beau & plus aimable. Outre ces Eunuques, il y a encore des filles Moresques pour le service des femmes ; deux Eunuques ont les principales charges & la première autorité dans le Serrail. L'un se nomme *Kutzlir-Agasi*, ou le Sur-Intendant des femmes ; il est noir : l'autre s'appelle *Capa-Agasi*, ou le Maître de la porte ; c'est un Eunuque blanc. Ils ont sous eux tous les autres Eunuques de leur couleur. Il y a entre eux une si grande subordination, que les plus jeunes portent toutes sortes de respects aux plus anciens.

Les Ichoglans.

LE Grand-Seigneur ne considère dans ses Ministres ni la naissance, ni le bien. Il se fait servir par des gens qui sont entièrement à lui, & qui lui étant redevables de leur nourriture & de leur éducation, sont obligés d'employer pour son service, tout ce qu'ils ont de capacité & de vertu, & de lui rendre par une espèce de rétribution & avec intérêt, la dépense qu'il a faite pour leur former l'esprit & le corps ; de sorte qu'il peut les élever sans envie, & les ruiner sans danger. Ainsi les enfans qui sont

destinés aux grandes charges de l'Empire, & que les Turcs appellent *Ichoglans*, doivent être de parens Chrétiens, pris en guerre, ou amenés de fort loin. Les Algériens ne font presque jamais de présens à la Porte, qu'il n'y ait quelques enfans qu'ils ont pris dans leurs courses. Il est aisé de voir que cette politique est fondée sur ce que les Chrétiens ne manqueront jamais d'avoir de l'aversion pour leurs parens, après avoir été élevés dans des principes si différens des leurs, & que s'ils ont été amenés de bien loin, ils en perdront aisément la connoissance avec le tems : de sorte que les uns & les autres, après avoir perdu toutes les habitudes qu'ils pouvoient avoir, & l'amitié & le souvenir de leurs parens, n'aurent point d'autre but que de plaire à leur Maître. Mais il faut que ces enfans soient parfaitement bien faits & de bonne mine, & qu'ils n'aient sur eux aucuns défauts naturels ; car les Turcs sont persuadés qu'il est presque impossible qu'une vilaine ame loge dans un beau corps. Aussi, non-seulement dans le Serail, mais même à la cour des Personnes de qualité, toute la jeunesse de leur suite est bien faite, & fort respectueuse en présence de leurs Maîtres. Avant que ces enfans soient reçus, on les présente au Grand-

Seigneur, qui les envoie dans quelqu'un de ses Serrails, soit à Pera, soit à Andrinople, soit à celui de Constantinople : ce sont là les trois Colléges où ils sont élevés. Ceux qui sont choisis pour le grand Serrail, ont toujours quelque chose de particulier qui les rend recommandables, & sont les premiers avancés dans les charges. On les met sous la conduite du Chef des Eunuques blancs. Ces Eunuques les traitent avec une sévérité incroyable. Leurs punitions ordinaires sont des coups de bâton sous la plante des pieds, de longs jeûnes, de longues veilles, & quelquefois d'autres peines plus dures : de sorte qu'il faut que celui qui a passé par tous les différens degrés du Serrail, soit un homme extraordinairement patient, & capable de supporter toutes sortes de fatigues, & d'exécuter toutes sortes de commandemens. Les Turcs tiennent pour certain qu'il est impossible de savoir commander, sans avoir appris à obéir.

Quand les Ichoglans ne se montrent point assez dociles aux instructions qu'ils reçoivent, ou qu'ils sont incorrigibles, les Eunuques de la chambre en avertissent le Chef des Eunuques : celui-ci après en avoir informé le Grand-Seigneur, les fait sortir du Serrail pour les mettre parmi les Spa-

his; car les Ichoglans qui sont renvoyés, & ceux qui demandent la permission de quitter, parce qu'ils ne peuvent souffrir les mauvais traitemens qu'on leur fait, ou la grande sujettion où on les retient, ne sauroient espérer aucun emploi considérable.

Avant que l'on mette les Ichoglans dans les différens endroits où ils doivent être instruits, on prend leur nom, celui de leur famille, leur âge & le nom de leur pays; on en tient un regitre aussi-bien que de ce que le Grand-Seigneur leur donne par jour à chacun; on en envoie une copie au Grand-Trésorier, afin qu'il leur distribue leur pension de quartier en quartier: cette pension est de cinq aspres chaque jour. Quand ils sont ainsi enrôlés, on les distribue dans deux quartiers, que les Turcs appellent *Oda*, c'est-à-dire, chambre. Le premier quartier en contient quatre cens, le second deux cens cinquante. On enseigne dans l'un & dans l'autre les mêmes choses, sans aucune préférence, ceux de la grande chambre n'ayant pas plus d'avantage pour monter aux grands emplois, que ceux de la petite. La première chose qu'on leur enseigne, c'est de garder le silence, d'être respectueux, humbles & soumis, de tenir la tête baissée, & d'avoir les mains en croix sur l'es-

tomac. Leurs *Hogias*, ou Maîtres d'école les instruisent en même-tems avec grand soin de tout ce qui regarde la Religion Mahométane ; ils leur apprennent à lire , à écrire & à parler Turc parfaitement. Quand ils ont fait quelques progrès dans cette Langue , on leur apprend à fond l'Arabe & le Persan , qui leur deviennent nécessaires quand ils sont pourvus de quelques Gouvernemens dans les parties Orientales de l'Empire. Toutes leurs actions sont observées avec soin par les Eunuques ; ce qui fait qu'en quelque tems que ce soit, ils ne peuvent avoir entre eux aucune familiarité qui ne soit très-moderne. Quand ils vont aux endroits destinés pour satisfaire aux nécessités de la nature, ou au bain, un Eunuque les suit ; il ne les perd jamais de vue , & ne souffre pas qu'aucun de leurs amis leur parle, s'ils n'en ont la permission du Capa-Aga ou Chef des Eunuques. Les chambres où ils couchent , sont de grandes sales longues , où il y a des lampes allumées toute la nuit ; leurs lits sont rangés les uns à côté des autres sur des planches élevées de terre. Entre cinq ou six de ces lits, il couche un Eunuque placé de telle sorte , qu'il peut voir & entendre fort aisément, s'il se dit ou s'il se fait quelque chose entre eux qui blesse la modestie.

Quand ils sont arrivés à un certain âge, & qu'ils sont capables de faire des exercices qui demandent de la force & de la vigueur, on leur apprend à manier une pique ou une lance, à tirer de l'arc & à lancer le dard. Ils s'occupent plusieurs heures chaque jour à ces sortes d'exercices, soit qu'ils s'appliquent à tous, ou à quelque'un d'eux, & les Eunuques les punissent sévèrement, s'ils remarquent qu'ils se relâchent, ou qu'ils les négligent. Il y a plusieurs de ces jeunes gens qui emploient une grande partie du tems à bander un arc; ils s'y appliquent par degrés, ils commencent par un foible, ensuite par un plus fort, & finissent par les plus difficiles: par cet exercice ils parviennent à bander des arcs d'une force extraordinaire. Ces occupations les rendent très-vigoureux & très-propres à la guerre. Le Manège est un de leurs principaux exercices: on leur apprend à manier toutes sortes d'armes à cheval: le Grand-Seigneur prend beaucoup de plaisir à les voir s'exercer de la sorte. Chacun tâche en sa présence de surpasser ses camarades, pour se faire connoître du Prince & s'en faire estimer: c'est le moyen de s'avancer plus vite. Il y a aussi des jours destinés par le Sultan pour faire combattre les Eunuques noirs contre les

Pages à cheval. Ce divertissement se passe rarement sans qu'il y ait du sang répandu. Outre ce qu'on vient de dire, on apprend aux Ichoglans à coudre, à broder, à faire des flèches, afin qu'ils en soient plus utiles au Grand-Seigneur; en un mot, on les occupe à tant de sortes de choses, qu'ils n'ont pas le loisir de devenir paresseux. S'il arrive que quelqu'un d'eux excelle dans le métier qu'on lui fait apprendre, on lui en donne souvent le surnom après qu'il est sorti du Serrail, & qu'il est pourvu de quelque Gouvernement ou de quelque charge d'importance. Ceux qui ont bien profité pendant leur jeunesse, sont en passe d'arriver les premiers aux grands emplois, & on leur donne à laver le linge du Grand-Seigneur; alors ils changent leurs habits de drap en des vestes de satin & de toile d'or, & l'on augmente leur paie de quatre ou cinq aspres par jour, & quelquefois au delà. Ils passent ensuite à la chambre du Trésor, puis au Laboratoire, où l'on garde les drogues, les cordiaux & les breuvages de l'Empereur. De ces deux chambres ils sont élevés par ordre à la plus haute du Serrail. Elle est composée de quarante Pages, qui sont toujours auprès de la personne du Sultan. On en choisit douze d'entre eux qui possèdent les plus

grandes charges de la Cour; chacun a son emploi : l'un porte l'épée du Grand-Seigneur, l'autre son manteau, celui-ci tient son étrier, celui-là lui présente l'eau pour boire ou pour se laver : il y en a un pour accommoder son turban, un pour avoir soin de sa garde-robe, un premier Maître-d'Hôtel, un premier Intendant des chiens, un Contrôleur-Général, un Secrétaire du Prince, un qui est chargé de lui couper les ongles, & un autre qui a soin de sa barbe. Comme ces Officiers approchent tous de la personne du Prince, ils sont les premiers à qui on donne les grandes charges hors du Serrail, quand elles viennent à vaquer. Ils reçoivent souvent des présens de l'Empereur, comme des épées, des vestes, des arcs & d'autres choses semblables : ils peuvent impunément prendre des recompenses pour les sollicitations, & pour le soin qu'ils prennent des affaires des autres. Le Grand-Seigneur les envoie quelquefois porter des ordres à des Pachas, quelquefois des présens au Grand-Visir & aux Personnes de qualité, d'où ils ne reviennent jamais sans en avoir reçu eux-mêmes, tant en argent & en pierreries, qu'en riches équipages pour des chevaux : de sorte que de ces quarante, il y en a fort peu qui n'aient dequoi s'équiper ma-

gnifiquement quand ils sortent du Serrail pour aller prendre possession de quelque grande charge dans les Provinces. Ils sont remplacés dans les emplois qu'ils quittent, par d'autres Ichoglans qu'on prend dans les plus basses chambres pour les faire monter dans les plus hautes. Aucun ne sort du Serrail pour être placé dans les Gouvernemens, ou pour posséder quelque place éminente, avant l'âge de quarante ans, si ce n'est par une grace toute particulière du Grand-Seigneur. En s'en allant, ils rendent visite au Capa-Aga, ou Chef des Eunuques, & aux autres principaux-Officiers du Serrail, & prennent congé d'eux avec beaucoup de respect, se recommandent à eux pendant leur absence, & les conjurent de les honorer de leur amitié.

Jusqu'à présent on a vu de quelle manière on instruit les Ichoglans à se former aux exercices du corps; voyons maintenant comment on leur cultive l'esprit. L'étude & la méditation ne sont point bannies du Serrail. Les Maîtres qui enseignent ces jeunes gens, s'appliquent d'abord à apprendre à leurs écoliers à lire & à écrire, afin qu'ils puissent par ce moyen avoir connoissance des Livres qui traitent de leurs Loix & de leur Religion, & principalement de l'Alcoran. Pour y parvenir, on leur enseigne

l'Arabe ; car c'est en cette Langue que sont tous les trésors de leurs Loix & de leur Religion. Il faut absolument qu'un Pacha ou un Ministre d'Etat la sache , parce qu'il devient par ce moyen , capable de lire & de contrôler les écritures & les arrêts que rendent les Cadys , ou les autres Officiers de Justice qui sont sous sa juridiction , & de pouvoir parler raisonnablement de leur Religion , quand l'occasion s'en présente. Comme le principal soin des Maîtres est de rendre leurs écoliers dignes de la bienveillance du Grand-Seigneur par la gentillesse & par la politesse de leur esprit , la première chose qu'ils leur apprennent après l'Arabe , c'est le Persan , parce qu'ils y trouvent une infinité de paroles agréables , un accent doux , & une éloquence qui supplée au défaut d'agrément de la Langue Turque : ils apprennent aussi par-là à se former sur l'exemple des Peuples , dont ils étudient le langage , à imiter leurs actions vertueuses & héroïques par la lecture des Romans écrits en Persan.

Le mot d'Ichoglans signifie *enfants du dedans*. Il y en a de deux sortes : les premiers , comme on vient de le dire , sont destinés à occuper un jour les plus grandes charges de l'Etat ; les autres sont également tirés des tributs que le Grand-Sei-

gneur lève sur les Chrétiens, ou des Esclaves que les Turcs font à la guerre; mais ce sont les plus mal faits de corps, ou les moins favorisés des avantages de l'esprit: on les nomme *Azamoglans*, c'est-à-dire, *enfans rustiques*: on les applique aux occupations les plus basses du Serrail; on les fait d'abord travailler dans les jardins, & après qu'ils y ont servi quelque tems, on les fait Janissaires, s'ils sont propres à porter les armes, ou bien on les emploie à divers usages mécaniques pour le service de l'Empereur. Ils ne sont ni si bien nourris ni si bien instruits que les Ichoglans: il ne tient qu'à eux néanmoins d'apprendre à lire & à écrire; car le Grand-Seigneur paie des maîtres pour ceux qui veulent en profiter. Les Azamoglans n'ont ordinairement qu'une voie pour arriver aux grandes charges de l'Empire; c'est de devenir *Bostangi-Bachi*, ou Sur-Intendant des jardins du Serrail.

Les Muets & les Nains.

Outre les Azamoglans & les Ichoglans, le Sultan a encore une autre espèce de gens à son service, qui sont les Muets & les Nains. Les premiers couchent dans les chambres des Pages, & le jour ils se

tiennent dans une place qui leur est assignée pour apprendre ce qu'on leur dit par signes, & à se faire entendre de même. Cette sorte de langage est fort en usage à la Cour du Grand-Seigneur, où c'est manquer de respect que de parler devant le Prince, quand même on se parleroit à voix basse & à l'oreille.

Il y a huit ou neuf de ces Muets que l'on appelle les *Muets favoris*, parce qu'ils sont admis à faire la garde dans l'appartement de l'Empereur, & qu'ils le divertissent par leurs bouffonneries.

Les Nains ont aussi leur quartier au Serrail avec les Pages, & ils sont destinés comme les Muets, à divertir le Grand-Seigneur. S'il s'en trouve quelqu'un parmi eux qui soit sourd & muet, & qu'ensuite il ait été fait Eunuque, il est extrêmement considéré

Des Visirs.

Après avoir parlé du Grand-Seigneur, de son Serrail, & des personnes qui le composent, nous allons dire un mot des principales charges de l'Empire; je commencerai par celle de Visir. J'en ai déjà touché quelque chose, en parlant de la manière dont les Turcs rendent la justice; mais c'est ici le lieu de faire connoître les

autres fonctions attachées à cette charge. Le Grand-Visir s'appelle en Turquie *Visir-Azem*; c'est le premier & le principal Ministre de la Porte : il commande à tout l'Empire, & dispose de tous les honneurs & de toutes les charges, exceptées celles de judicature : il écrit lui seul à tous les Ambassadeurs des Princes étrangers, & à tous les Ministres de l'Etat, & leur répond comme il veut. Enfin, toutes les grandes affaires, tant civiles que criminelles, sont en sa puissance, & se terminent par sa volonté. Il va tenir le Divan quatre fois la semaine au Serrail avec les autres Ministres, sans qu'il soit obligé de prendre ou de suivre leurs avis. Enfin, son autorité est absolue, & il est plus Empereur que le Grand-Seigneur même; de sorte que s'il n'étoit pas tous les jours en danger d'être étranglé, il seroit sans doute plus heureux que son Maître.

Quand le Grand-Seigneur n'est pas en personne à la guerre, le Grand-Visir y va ordinairement pour commander l'armée avec un pouvoir absolu. Si la guerre se fait du côté de la Perse, l'Empereur a coutume de se dépouiller du gouvernement de toutes les Provinces de l'Asie en faveur du Grand-Visir, qui par-là jouit du pouvoir d'y conférer toutes les charges,

& de nommer les Gouverneurs. La même chose se pratique , si les Turcs font la guerre du côté de l'Europe ; ce qui engage un grand nombre de personnes à aller servir dans les armées, dans l'espérance d'obtenir quelques-unes de ces charges & de ces Gouvernemens.

Le Grand-Visir est le premier des gens d'épée, & il prétend avoir le pas sur les gens de Loi & sur les Ministres de la Religion : il ne va jamais rendre de visite au Moufti , & celui-ci va voir souvent le Grand-Visir. Cependant les Sultans font beaucoup plus d'accueil au Moufti qu'au Visir. Je dirai à cette occasion qu'il y a eu autrefois de grandes contestations touchant la préséance entre les gens de guerre & les gens de Loi ; mais le Grand-Seigneur pour les mettre d'accord, déclara que la main gauche seroit désormais la plus honorable parmi les premiers, & la main droite parmi les seconds : de façon que quand ces deux corps marchent ensemble , chacun croit être dans la place d'honneur : cependant les gens de guerre jouissent de la principale considération parmi les Turcs.

On ne pratique point d'autre cérémonie quand on veut faire un premier Visir , que de lui mettre entre les mains le Sceau du Grand-Seigneur , sur lequel le nom de

l'Empereur est gravé. En vertu de ce Sceau que le Visir porte toujours dans son sein, il est revêtu de tout le pouvoir de l'Empire, & peut, sans observer aucune formalité, lever tous les obstacles qui s'opposent à la liberté de son administration; mais aussi quand le Grand-Seigneur veut le déposer, ce qu'on appelle faire *mansul*, il ne fait autre chose que de lui envoyer demander son Cachet, que le Prince donne aussi-tôt à celui qu'il veut élever à cette charge. Un Visir qui tombe dans la disgrâce de son Maître, s'estime fort heureux quand on ne lui demande que le Cachet; car souvent on lui ordonne de donner aussi sa tête; à quoi il obéit sans faire aucune résistance. Comme la charge de Visir-Azem est la plus considérable de l'Empire, elle est aussi la plus exposée à l'envie des Pachas qui y prétendent : on raconte d'étranges histoires de l'élévation & de la chute imprévue de ceux qui en ont été revêtus.

Le premier Visir vit d'une manière qui répond tout-à-fait à la grandeur de celui qu'il représente : il a ordinairement à sa Cour plus de deux mille Officiers ou Domestiques. Quand il paroît en public dans quelque cérémonie, on porte devant lui trois queues de cheval attachées à un grand

bâton avec un bouton d'or par en-haut. Les trois principaux Pachas de l'Empire, favoir, celui de Babylone, celui du Caire & celui de Bude, ont aussi la permission de se servir de cette marque d'honneur dans le lieu de leur juridiction seulement; tous les autres ne peuvent faire porter qu'une queue devant eux.

Comme le Grand-Visir représente le Sultan, il est le Maître & l'interprète des Loix, & chacun peut décliner le cours de la Justice ordinaire, & faire juger sa cause devant lui, à moins que ses grandes occupations ne l'obligent de renvoyer les affaires devant les Juges accoutumés; mais quelque grande que soit son autorité, elle ne s'étend pas jusqu'à pouvoir faire couper la tête à un Pacha, dont il est regardé comme le frere aîné. Il a besoin pour cela de la signature de l'Empereur, & il faut qu'il la tienne immédiatement de lui-même. Il n'a pas droit non plus de punir un Spahis, ni un Janissaire, ni aucun autre soldat sans la participation de leurs Chefs: les troupes se sont réservé ce privilège, qui les met à couvert d'une infinité d'oppressions & de violences. En toute autre chose il est entièrement absolu, & a tant de pouvoir sur l'esprit du Grand-Seigneur, que quand il juge à propos de proscrire

quelque Officier de l'Empire que ce soit, il obtient toujours la signature de l'Empereur. On ne présente point de requête, & on ne fait aucune demande au Prince, qui n'ait passé auparavant par les mains du premier Visir. Cependant s'il fait quelque injustice considérable à quelqu'un, il est permis à celui-ci d'en appeler au Grand-Seigneur de la manière qu'on a dit à l'article *du Serrail*.

Les revenus que le Grand-Visir tire de la Cour, & qui sont les appointemens de sa charge, n'excèdent pas vingt mille écus par an : le reste des revenus immenses que cette place produit, vient des présens considérables qu'il reçoit de tous ceux qui occupent les premières dignités de l'Etat. Ceux qui possèdent des emplois éloignés de la Cour, ont tous des Agens à Constantinople, qui gagnent le Visir à force de présens, pour l'engager à parler au Grand-Seigneur en faveur de leurs Maîtres. Outre cela, il y a un certain tems dans l'année où tous les Pachas & les Gouverneurs de Province lui font encore des présens d'un très-grand prix. Il prend aussi des sommes considérables de toutes sortes de personnes qui ont quelque grace à lui demander, & il n'y a pas jusqu'à la Justice même qu'il ne vende, dit-on, à prix d'argent; de sorte

que si ce Ministre est avare, comme cela arrive assez souvent, son revenu est inestimable, & peut égaler celui du Grand-Seigneur. Mais comme le Prince n'ignore pas toutes ces pratiques, il a plusieurs moyens de lui faire rendre une partie de ses trésors. D'abord il lui fait payer une grosse somme d'argent quand il entre dans sa charge; ce qui oblige le nouveau Visir à faire des emprunts qu'il faut rembourser. En second lieu, le Sultan, sous prétexte d'amitié, lui rend de fréquentes visites, d'où il ne revient jamais que son Ministre ne lui ait fait de grands présens en reconnoissance de l'honneur qu'il a reçu. Assez souvent aussi l'Empereur lui envoie demander une somme de cent mille écus, dont il dit avoir besoin pour acheter des pierreries ou des chevaux, & de cette façon il fait rendre au Visir une partie des revenus immenses que sa place lui produit.

On ne voit pas dans l'Histoire des Turcs, que cette charge ait commencé avant Amarat III. Ce Prince passant en Europe avec *Lala-Schabin*, son Gouverneur, le fit Chef de son Conseil & Général de son armée, avec laquelle il prit Andrinople. Depuis ce tems-là les autres Sultans ont toujours laissé subsister cette charge; & quand ils parlent familièrement à leur Visir, ils l'ap-

pellent encore *Lala*, qui veut dire Gouverneur ou Protecteur.

Outre le Grand ou Premier Visir, il y en a plusieurs autres que l'on appelle Visirs du Banc ou du Conseil : ils n'ont aucune autorité dans les affaires qui regardent le Gouvernement : ce sont ordinairement des personnes graves qui ont exercé quelque charge, & qui sont savans dans la Loi. Ils ont séance dans le Divan avec le premier Visir ; mais ils n'ont point de voix délibérative, & ne peuvent donner leur avis, à moins que le Grand-Visir ne le leur demande. Leurs gages se prennent sur le trésor du Prince, & n'excèdent pas deux mille écus par an. Comme leurs richesses sont médiocres, on porte peu d'envie à leur place, & ils ne sont sujets à aucun de ces revers de fortune, auxquels sont exposés ceux qui sont élevés aux grands emplois. Cependant quand il s'agit de délibérer sur quelque affaire de grande importance, on les appelle dans le Conseil secret avec le Moufti & les Cadilesquiers, & on leur donne alors la liberté de dire leur avis touchant l'affaire dont il est question.

Les Pachas.

CE mot signifie *Chefs* en notre Langue. Ce n'est qu'une qualité & un titre d'honneur qui ne donnent aucun emploi, & que les principaux Officiers de l'Etat prennent ordinairement. Quoique cette qualité soit une des plus éclatantes de l'Empire, le Sultan ne laisse pas quelquefois de traiter ceux qui en sont honorés, comme s'ils n'étoient que de simples Esclaves. Souvent il leur envoie demander leur tête, ou il les fait étrangler, soit pour hériter de leurs grands biens, soit pour les mettre hors d'état de rien entreprendre contre l'Empire ou contre sa personne. Si les fautes dont ils sont coupables, ne méritent pas la mort, il les fait fouetter par des Esclaves, ou bien il leur fait couper par ses Bouffons la croupière de leurs chevaux; ce que les Turcs regardent comme le plus grand affront qu'on puisse leur faire.

Ce n'est ni la vertu, ni le mérite, ni la noblesse du sang qui font les Pachas; c'est la seule faveur du Sultan, qui peut sur le champ faire un Grand-Seigneur du moindre de ses Sujets, & réduire ses premiers Sujets au rang des plus vils Esclaves. Cette

politique empêche les factions & les rébellions dans le corps de l'Empire ; car comme il y a plusieurs Provinces riches, puissantes & éloignées, dont le Grand-Seigneur peut donner le Gouvernement à qui il lui plaît, il seroit à craindre que ceux qui les possèdent, ne secouassent le joug pour s'en rendre maîtres absolus eux & leur postérité. La politique des Turcs s'applique à prévenir ces sortes de malheurs, qui pourroient, en troublant l'Etat, causer enfin sa ruine. Ils ont donc cru devoir d'abord anéantir toute la Noblesse parmi eux, & ne pas souffrir que les grandes charges & les grandes richesses passassent dans les familles des Particuliers. Aussi les Pachas, qui, comme on l'a dit dans l'article des *Schoglans*, ont été nourris dans le Serrail sans connoître ni leur famille ni leur pays, se trouvent sans soutien & sans appui quand ils en sortent pour aller dans leurs Gouvernemens, & sont, par conséquent, incapables de rien entreprendre au préjudice du Grand-Seigneur. Pour ôter aux Particuliers les moyens d'amasser des richesses, qui élèvent les hommes en Turquie, comme fait la Noblesse dans les autres Pays, l'Empereur se dit le frere aîné de toutes les personnes puissantes, & en cette qualité, il se saisit de tout le bien des Pachas

qui meurent ; il en donne telle part qu'il lui plaît à leurs enfans, s'ils en ont, & par ce moyen les grandes familles sont ruinées entièrement. On en use avec encore plus de sévérité dans la famille même des Ottomans : on empêche avec soin qu'ils ne parviennent aux grandes charges, & qu'ils n'amassent des richesses qui puissent leur donner l'ambition d'aspirer à la puissance souveraine. C'est pourquoi, par une Loi fondamentale des Turcs, les enfans d'une Sultane mariée à un Pacha, ne peuvent jamais posséder aucune charge dans l'Empire. A la mort de leur pere, le Grand-Seigneur prend d'abord sur la succession du défunt de quoi payer le douaire de la veuve, qui se monte ordinairement à cent mille écus, donne fort peu de chose aux enfans, & retient le reste comme principal & unique héritier.

Le Sultan a encore un autre moyen pour abaisser un Pacha, dont il appréhende la trop grande élévation ; c'est de lui faire épouser une de ses sœurs ou de ses proches parentes ; car dès ce moment, & avant même de l'avoir épousée, il en devient, pour ainsi dire, le serviteur & l'esclave : il faut qu'il se donne tout entier à elle, & qu'il se prive de la liberté d'avoir plusieurs femmes. Si avant le mariage elle lui en-

voie demander de l'argent, des pierreries, ou d'autres bijoux, il est obligé de les lui porter sans témoigner le moindre mécontentement. On règle ensuite le douaire qu'il doit faire à son épouse, & on tâche de le rendre aussi avantageux qu'il est possible pour la Sultane. Je dirai à cette occasion ce qui se pratique dans ces sortes de mariages. Quand le douaire a été réglé en présence du Juge, un Eunuque noir même, par forme de reconnaissance, le nouveau marié dans la chambre de sa femme. Aussi-tôt que la Sultane l'apperçoit, elle tire son poignard, & lui demande fièrement, qui l'a fait assez hardi d'entrer dans sa chambre ? Le Pacha lui répond par un compliment fort humble, & lui fait voir la signature du Grand-Seigneur, qui approuve leur mariage. La Sultane se lève, le traite plus civilement, & les deux époux conversent familièrement ensemble. Aussi-tôt l'Eunuque prend les pantouffles du Pacha, & les met sur la porte de la chambre pour faire voir qu'il a été bien reçu. Cette cérémonie n'est pas plutôt finie, que le marié recommence une autre. Il s'incline fort humblement jusqu'à terre devant son épouse, & après s'être retiré de quelques pas en arrière, il lui fait une petite harangue, & lui témoigne l'estime qu'il

fait de son mérite, & le plaisir qu'il ressent de l'honneur qu'elle veut bien lui faire de le recevoir pour son époux. Il demeure ensuite, sans dire mot, dans une posture fort humble, les mains croisées sur l'estomac, jusqu'à ce que la Sultane lui commande de lui apporter de l'eau. Il s'empresse à lui obéir, & prenant un pot qui est mis là tout exprès, il le lui présente à genoux, & le reprend lorsqu'elle a bu. Aussi-tôt ses femmes apportent une petite table basse, sur laquelle il y a quelques mets dans deux plats, & le marié invite son épouse à manger un morceau. Elle le refuse, jusqu'à ce qu'on lui ait fait les présents qui sont préparés pour cela dans une chambre voisine. A leur vue sa fierté s'adoucit, & elle ne fait plus aucune résistance : elle se met à table, mange ce que lui présente le Pacha, & se remet ensuite dans sa première place. Alors tout ce qu'il y a de monde dans la chambre, se retire, & on laisse le mari seul pendant une heure avec sa femme, pour qu'il puisse l'entretenir en liberté. Quand ce tems-là est expiré, ses amis l'invitent aux sons des instrumens, à passer dans l'anti-chambre, où ils emploient une partie de la nuit à se divertir. Le matin, la Sultane étant dans son lit, le mari entre doucement dans sa cham-

bre, & après avoir quitté ses habits, se met à genoux aux pieds du lit, il lève peu à peu la couverture, prend les pieds de la Sultane, les baïsse, & insensiblement il se glisse dans les bras de son épouse. Quelques heures après, les amis du marié viennent le prendre pour le conduire au bain, & la Sultane lui fait présent de tout le linge dont il se sert au sortir de l'eau. Quand toutes les cérémonies sont achevées, ils deviennent plus familiers qu'auparavant; mais en public, la Sultane affecte toujours beaucoup de distinction entre elle & le Pacha: elle porte son poignard au côté; ce qui marque sa supériorité, & elle demande à son époux avec autorité tant de présens & si souvent, qu'elle épuise enfin tous ses trésors. Les Pachas fuient tant qu'ils peuvent, ces sortes d'alliances, & ne les contractent guères, qu'ils n'y soient forcés par le commandement du Prince; car outre que ces femmes les traitent en Esclaves, elles peuvent encore les répudier quand le Sultan le permet, pour en épouser d'autres plus à leur gré, & souvent même leur font perdre la vie. Ce n'est pas assez de mortifier & d'appauvrir les Pachas, le Grand-Seigneur cherche encore fort souvent à s'en défaire, dans la crainte que l'honneur d'être alliés à la Famille Impériale, ne leur

enfle trop le cœur, & ne leur inspire quelque dessein contre lui. L'expédient dont il se sert alors, c'est de les exposer à la guerre dans des occasions dangereuses, & où il est presque impossible de ne pas périr.

Les Beglerbeys.

C'Est le nom des Gouverneurs de Province chez les Turcs. Ils ont sous eux plusieurs Comtés, ou *Sangiacs*, plusieurs *Beys-Agas*, & autres Officiers inférieurs. Le Grand-Seigneur donne à chacun de ces *Beglerbeys* trois Enseignes, que les Turcs appellent *Tug* : ce sont des bâtons au haut desquels une queue de cheval est attachée & arrêtée par un gros bouton d'or. Ceux qui sont décorés de cette marque d'honneur, sont appelés Pachas à trois queues, pour les distinguer des Pachas qui n'en ont que deux, ou des *Sangiacs-Beys*, que l'on appelle aussi Pachas, & qui n'en ont qu'une. On ne fait pas d'autre cérémonie quand on met un *Beglerbey* en possession de sa charge, que de porter devant lui une Bannière, & de le faire accompagner au son de la musique par le *Menalem*, qui est un Officier destiné à cette fonction seulement. Les Gouverneurs ou *Beglerbeys*, qui ont sous eux plusieurs *Sangiacs*, sont de deux

fortes : les premiers se nomment *Hafile-Beglerbeys* ; ceux-ci ont un certain revenu assigné sur les Villes, sur les Bourgs & sur les Villages qui relèvent de leur Gouvernement. Les autres s'appellent *Saliane-Beglerbeys* , & tirent leurs appointemens des deniers qui se lèvent dans les Provinces de leur Gouvernement par les Officiers du Grand-Seigneur ; de sorte qu'on peut dire qu'ils sont payés du trésor du Prince. Les principaux Beglerbeys de l'Asie sont ceux de Natolie ou Anatolie, de Caramanie ou Cilicie , de Biarbekir ou Mésopotamie , de Saham ou de Damas , de Sivas , ville d'Arménie , ceux d'Erzrum , de Tchildir , & de Kars sur les frontières de Géorgie , de Van , ville de Médie , de Scheheresul dans l'Afryrie , d'Alep , de Marasch près de la rivière d'Euphrate , de Chypre , de Tripoli en Syrie , de Trébisonde sur la Mer Noire , & de Kika. Les principaux Beglerbeys de l'Europe sont ceux de Romanie , du Capitan-Pacha , de Bude en Hongrie , de Témisvar dans le même Royaume , de Bosna en Mysnie. Ceux de l'Afrique sont le Grand-Caire , Bagdat ou Babylone , Habelch , Bosra , Labsa , Alger , Tunis & Tripoli en Barbarie.

Les Beglerbeys sont obligés en tems de guerre , de fournir un homme au Grand-

Seigneur pour chaque cinq mille aspres qu'ils ont de revenu : mais ils n'en demeurent pas là ; car pour plaire au Souverain, ou par ostentation, il y en a qui lui donnent jusqu'à six, sept ou huit mille hommes effectifs. De tous les Beglerbeys, cinq ont la qualité de Visir ou Conseiller d'Etat : tels sont ceux d'Anatolie, de Babylone, du Grand Caire, de la Romanie & de Bude : ce sont les plus puissans & les plus considérables de l'Empire Ottoman. Les autres ont leur rang selon l'ancienneté de la conquête & de la possession des lieux dont ils sont Gouverneurs. Lorsque les Gouverneurs des Provinces ont achevé le tems de leur commission, ils s'en retournent à Constantinople, où ils voient le Grand-Seigneur une seule fois, pour lui rendre compte de leur administration. Ensuite, selon qu'ils sont plus ou moins en faveur, ils obtiennent d'autres Gouvernemens, ou une charge à la Cour. S'ils ne réussissent pas à se maintenir dans les premières places, ils se contentent d'une moindre commission, (c'est ce qu'ils appellent *Arpanlic*,) en attendant une meilleure fortune. Les Turcs ne se font point une honte de prendre une petite charge au sortir d'une plus grande.

Il seroit difficile de rapporter tous les

moyens dont se servent les Gouverneurs pour s'enrichir en peu de tems. Ils profitent de toutes les confiscations pour crime de félonie, ainsi que de la vente des charges Ecclésiastiques qui se trouvent sans maître par mort ou autrement. Si quelqu'un est accusé, même faussement, de quelque crime, ils s'emparent impunément de tout son bien. Ajoutez à cela les brigandages qu'ils font faire par leurs Esclaves, tant sur ceux de leur Nation, que sur les étrangers; & pour mettre leur violence à couvert, ils font périr injustement les malheureux qu'ils ont pillés, après les avoir condamnés, comme s'ils étoient coupables.

Les Beys.

ON appelle ainsi les Gouverneurs des Provinces maritimes, qui sont obligés d'entretenir du revenu de leur *Beylic*, les Galères qui leur sont ordonnées. Le Grand-Seigneur ne leur fournit que le corps de la Galère, avec l'artillerie, les voiles, les cordes & la poudre. Les *Beys* sont tenus de l'armer d'Esclaves, de les vêtir, de les nourrir, de payer les Mariniers, & d'entretenir sur chacune cent soldats, qu'ils appellent *Leventis*. Les *Beys* ne s'exposent pas volontiers au combat; aussi l'évitent-

ils autant qu'ils peuvent, de peur de perdre leur Galère ; leurs Esclaves faisant leurs principales richesses, ils seroient ruinés entièrement s'ils venoient à les perdre. S'ils ne sont pas en état de les remplacer, on leur ôte leur Gouvernement. Dans chaque Gouvernement, il y a outre le Beglerbey, trois Officiers principaux, savoir, le *Moufti*, le *Reis-Effendy*, & le *Testerdar* : ils sont en petit dans les Provinces, ce que sont dans la Capitale ceux qui sont revêtus des mêmes charges. J'ai déjà parlé du *Moufti*, je vais faire connoître les deux autres.

Le Reis-Effendy.

CE mot signifie le Chef ou le Maître des Ecrivains. Cet Officier est toujours auprès du Grand-Visir pour expédier les ordres, les Lettres-Patentes, les Ordonnances & les commissions que l'on envoie tous les jours en divers endroits de l'Empire ; car il faut pour chaque affaire, qu'il y ait un ordre particulier du Visir : les Cours même où l'on rend la Justice ordinaire, n'en sont pas exemptes, & sont modérées par les ordres qui viennent de la Cour. Cette multitude d'affaires oblige le *Reis-Effendy* d'employer une infinité d'Ecrivains, & lui donne moyen de s'en-

richir prodigieusement. Cette charge répond à celle de Chancelier & de Garde des Sceaux.

Le Tefterdar.

C'Est le nom du Grand-Trésorier, qui reçoit les revenus du Grand-Seigneur, qui paie les soldats, & qui fournit aux autres dépenses publiques. Le trésor dont il a la clef, est dans la cour du Serrail où se tient le Divan. Tous les Trésoriers des Provinces envoient tous les trois mois les deniers de leurs charges à celui du Serrail, qui les met dans le trésor, dont le Grand-Visir a aussi une clef, & qui, outre cela, est toujours scellé du Cachet de l'Empereur. Ce trésor ne s'ouvre que les jours que l'on tient le Divan, soit pour y mettre de l'argent, soit pour en tirer & payer les charges de l'Etat. Le *Chiaoux-Bassi* va le premier à la porte du trésor pour en ôter le Sceau qu'il apporte au Visir pour voir s'il est entier, & alors, par son ordre, le Trésorier tient un contrôle de tout ce qui se reçoit & de tout ce qui s'emploie. Sa charge est différente de celle d'un autre Trésorier du Serrail, qui n'a soin que des dépenses de la Porte, & de recevoir les profits casuels & les présens que l'on fait à l'Empereur. Ils sont si considérables,

qu'il n'y a presque point de Sultan qui n'amasse un trésor particulier. On le met après sa mort, dans une chambre séparée, avec cette inscription en lettres d'or sur la porte : *C'est ici le trésor d'un tel Sultan.* Celui à qui est confiée la garde de cette chambre, se nomme *Hasnadar-Bachi*, ou Trésorier du Serrail : il commande aux Pages destinés pour garder ces richesses : elles sont regardées parmi les Turcs comme une chose sacrée, & qui ne doit être employée que dans la dernière extrémité.

Autres grandes Charges de l'Empire.

LE *Bostangi-Bachi* est le Grand-Jardinier, qui a la surintendance des jardins du Serrail. Il est Chef non-seulement des jardins qui sont à Constantinople, mais encore de ceux de tous les autres Serrails. C'est un des principaux Officiers de la Porte ; car outre que sa charge est d'un grand revenu, il approche souvent de la personne du Prince. Il tient le gouvernail de la *Caïque*, lorsqu'il va se promener sur la mer, & il l'entretient familièrement. Il ne sort ordinairement de cette place, que pour être fait Aga des Janissaires, Capitan-Pacha, ou Grand-Visir. Le *Bostangi-Bachi* est le Prévôt du Serrail ; c'est entre ses mains

que l'on configne les criminels, soit pour les exiler, soit pour les faire exécuter. Il est chargé aussi de la garde & de la police du Port de Constantinople, du Canal qui conduit de cette Capitale à la Mer Noire, & des rivages de ce Canal. Outre la garde de toutes les Maisons de campagne du Sultan, il a une inspection particulière & un droit considérable sur tous les vins qui entrent à Constantinople par terre & par mer, pour l'usage des Chrétiens & des Juifs. Sa charge l'oblige aussi à servir de marche-pied au Sultan le jour de son couronnement, quand il monte à cheval pour aller à *Youp*, village qui est au fond du Port de Constantinople, où est la Mosquée d'*Youp*, dont il tire son nom, & dans laquelle on garde avec soin le sabre du Sultan *Osman*, Fondateur de la Dynastie des Ottomans.

Le Bostangi-Bachi a seul le droit de s'asseoir en présence du Grand-Seigneur, pour pouvoir gouverner commodément la Caïque : en cette posture, derrière les épaules du Prince, il peut l'entretenir des affaires de ses États, des malversations des Officiers de la Couronne, des desseins des Pachas, &c. de sorte qu'au retour de la promenade, ces derniers ressentent souvent les funestes effets des impressions que le

Bostangi-Bachi a mises dans l'esprit du Sultan. Les Ichoglans & les Eunuques sont debout autour de l'Empereur dans la même Caïque. Une troupe d'Azamoglans tirent la rame avec tant d'adresse, que le vaisseau semble voler sur les eaux. Ils sont vêtus de robes d'écarlate, & portent sur leur tête des bonnets de même étoffe. Quatre autres Caïques devancent celle du Grand-Seigneur, pour avertir les vaisseaux qui pourroient passer, de se retirer ou de s'arrêter, pour ne causer aucun empêchement au passage du Prince. Il y a ordinairement sept ou huit cens Jardiniers qui travaillent sous les ordres de leur Chef dans le Serrail de Constantinople. Il y a parmi eux des Officiers principaux, nommés *Hausfalars*, qui lui rendent compte tous les Vendredis de la vente qu'ils ont faite des fruits & des herbes des jardins, parce que tout ce qui y croît, est vendu au profit du Sultan, & l'argent qui en provient, est employé à la dépense de sa bouche. Il ne vit que de ce revenu ; car les Princes Ottomans se feroient un scrupule d'employer à un autre usage qu'à la conservation de l'Etat, l'argent qu'ils lèvent sur le Peuple. C'est pour cela que plusieurs d'entre eux apprenoient autrefois un métier, & travailloient pour gagner leur vie. On voit encore des ou-

tils dans le Serrail d'Andrinople, dont Amurat se servoit pour faire des flèches, qu'il envoyoit à ses principaux Officiers, & vivoit des présens qu'il en recevoit; mais aujourd'hui les Sultans vivent en tems de paix du revenu de leurs jardins, qui est de cent soixante mille livres. Pendant la guerre, comme ils travaillent pour la conservation de leur Peuple, ils vivent des deniers qu'ils en retirent, & font garder soigneusement les revenus des jardins jusqu'à leur retour.

Le *Coza* est le Précepteur des fils du Grand-Seigneur. Les jeunes Princes, après avoir demeuré jusqu'à l'âge de cinq ans, entre les mains des nourrices, ont des Précepteurs jusqu'à douze ou treize ans, & sont élevés auprès de leurs meres. Le *Coza* entre tous les jours au Serrail des femmes, où il est conduit par des Eunuques noirs, sans en voir aucune. Il instruit les Princes en présence de deux vieilles Gouvernantes, pendant le tems qu'il lui est permis d'y demeurer; après quoi les mêmes Eunuques le reconduisent jusqu'à la porte. On continue les exercices jusqu'à ce que les Princes aient atteint l'âge de la circoncision, c'est-à-dire, jusqu'à leur treizième année: on les envoie ensuite en quelque Gouvernement de l'Asie. Les Turcs donnent le

nom de *Chaz-Adhé* au fils aîné du Sultan qui doit lui succéder. Quand le Grand-Seigneur le met hors du Serrail, & le fait Sanguicabey de Magnésie, comme c'est l'usage, sans avoir égard à sa qualité, il est obligé de se soumettre au *Beglerbey* de ce Pays qui demeure à Burse. Comme les Princes Ottomans sont ordinairement fort jaloux de leurs enfans même, l'aîné a coutume de se faire souvent couper les cheveux, & de les envoyer au Grand-Seigneur, pour lui faire entendre qu'il est toujours en enfance & hors d'état de gouverner. Cela ne l'empêche pas d'avoir des femmes aussitôt qu'il est hors du Serrail. Il n'y a communément que le *Chaz-Adhé* qui sorte de cette maison : les autres Princes y sont soigneusement gardés, & ne conversent qu'avec leurs Précepteurs : ce sont autant de victimes que l'on nourrit pour la sûreté de l'Empire. Les filles sont exemptes de cette violence : elles sont élevées & nourries par leurs meres, & ne sortent de l'enclos des femmes que pour être mariées. Le Grand-Seigneur ne donne jamais ses filles ou ses sœurs en mariage à des Princes étrangers, parce qu'il les regarde tous comme des Infidèles ou des Hérétiques ; mais il leur fait épouser des Visirs ou des Pachas, comme nous l'avons déjà dit. Lui-

même ne se soucie pas de se marier, à cause des grandes dépenses qui se font pour cette cérémonie. Le douaire se monte ordinairement à cinq cens mille écus de rente. D'ailleurs, le mariage est pour lui une espèce de sujettion; car quoique la Loi permette aux Turcs de se servir de leurs Esclaves comme de leurs propres femmes, la bienséance les oblige cependant à faire plus de cas de celles-ci, & de se contraindre en quelque sorte pour l'amour d'elles. De plus, il est obligé par la Loi de coucher avec la première des femmes qu'il épouse la nuit du Jeudi au Vendredi.

Le *Caïmacan* est un Officier que crée le Grand-Seigneur, lorsque le Grand-Visir est obligé de sortir de Constantinople pour le service de son Maître; alors le *Caïmacan* commande & fait les fonctions de premier Visir, dont il prend la place. Si le Grand-Seigneur lui-même est obligé de sortir de sa Capitale, il nomme deux *Caïmacans*, l'un pour rester à Constantinople, & l'autre qu'il retient auprès de sa personne.

L'*Embrabor-Bachi* est le Grand-Ecuyer qui commande à toutes les écuries de l'Empereur. Cette charge est beaucoup moins honorable que parmi nous: il a cependant plusieurs Officiers sous ses ordres, parmi

lesquels est l'*Arpaemin* : ce dernier a le soin de faire les provisions nécessaires pour les chevaux.

L'*Astalaraga* est un des quatre Eunuques blancs qui sont dans l'appartement du Serrail où est le Grand-Seigneur avec les Ichoglans. Il a le soin de ceux qui tombent malades, & commande à tous les Officiers qui sont destinés pour les secourir. Il porte le turban, & se promène dans le Serrail à toutes les heures, de même que les autres principaux Eunuques blancs. Ces Eunuques visitent souvent tous les départemens du Serrail & les chambres de ce superbe Palais, pour voir si tout est en bon état & en bon ordre. Ils prennent garde que tous les Officiers fassent leur charge, & que le Serrail soit pourvu de toutes les choses qui y sont journellement nécessaires. Les trois autres Eunuques qui occupent la même dignité, sont, le *Capi-Aga*, le *Chasnadar-Bachi*, le *Saraï-Agassi*.

Le *Chasnadar-Bachi*, ou *Hasnadar-Bachi*, est un Eunuque du Serrail, qui a soin du trésor secret des Empereurs. Il succède ordinairement au *Capi-Aga*, quand celui-ci vient à mourir.

Le *Checaya* est un des quatre principaux Officiers qui servent à la cuisine & à la bouche du Grand-Seigneur. Sa charge est

la même qu'en France celle de Contrôleur de la Maison du Roi : il connoit des différends qui naissent entre les Officiers. Les trois autres, qui ont à peu près la même charge, sont l'*Argi-Bassi*, le *Mimmut-Pagi*, & le *Cheche-Nigir-Bachi*. Ces Officiers en ont d'autres sous eux qu'on appelle *Cheche-Nigir-Lers*. Ceux-ci accompagnent leurs Chefs, qui les conduisent depuis la cuisine jusqu'à l'appartement de Sa Hauteffe : là les Ichoglans reçoivent les plats & les servent sur sa table.

Le *Kutzlir-Agasi*, dont j'ai déjà dit un mot en parlant des Eunuques, est un vieil Eunuque noir, le Chef de tous ceux de sa couleur, & le Sur-Intendant de l'appartement des femmes. Il tient les clefs des portes, parle quand il veut à l'Empereur, & est l'un de ceux qui ont le plus de part à sa faveur : il est comme le dépositaire des amours du Prince. Les autres Eunuques qui sont sous ses ordres, passent souvent dans l'appartement du Grand-Seigneur, chargés du secret des Sultanes dans quelque billet que le Capi-Aga lui envoie.

Le *Dinsbe-Glerbe* est le Général des Galères, qui commande aux Beys & aux autres Officiers de la Marine. Quand il est retiré à Constantinople, le Bey de Rhodes commande à sa place, parce qu'il a la

première Escadre : ensuite viennent celles de Chio , de Chypre , de la Morée , d'Égypte & de l'Archipel.

Le *Dogangi-Bacbi* est le Grand-Fauconnier du Grand-Seigneur. Cet Officier est en grande considération à la Cour du Prince ; mais comme il n'a pas les entrées dans l'appartement de l'Empereur , il ne peut guères porter plus haut sa fortune.

L'*Arpaemin*, comme nous l'avons dit , a soin de faire les provisions nécessaires pour les chevaux qui sont dans les écuries du Serrail. Il donne tous les jours autant de paille , de foin , d'orge ou d'avoine qu'il en faut pour chaque cheval. Les Turcs ont une façon de ferrer les chevaux qui leur est particulière. Ils battent les fers à froid , & les travaillent avec tant d'art , que quatre des leurs n'en présentent pas un des nôtres. On compte environ mille ou douze cents chevaux au Serrail , qui servent à tous les Officiers. Chaque Palfrenier en panse trois , & l'on prétend que dans aucun pays les chevaux ne sont mieux pansés qu'en Turquie.

Le *Dukigi-Bacbi* est l'Officier qui préside dans l'Arcenal à la fonte des grandes pièces de canon. Il a quantité d'Officiers sous lui , auxquels il commande.

Le *Kapisler-Kabiafi* ; c'est ainsi que l'on

appelle le Grand-Maître des Cérémonies de la Porte. Il accompagne le Grand-Seigneur lorsqu'il va à l'armée, ou lorsqu'il fait quelque voyage, afin de disposer de ce qui regarde la réception de tous ceux qui sont envoyés vers Sa Hauteſſe.

Le *Lecchin-Baſſi* : les Turcs appellent de ce nom le premier Médecin du Grand-Seigneur. Ce Prince en a ordinairement dix ou douze des plus ſavans de l'Orient à ſon ſervice. Ils ont de gros appointemens & beaucoup de préſens. Quand l'Empereur eſt indispoſé, les Médecins logent dans le Serrail, d'où ils ne ſortent point qu'il ne ſoit mort ou guéri ; mais quand il ſe porte bien, ils ſont obligés d'y aller trois enſemble tous les matins, & de reſter dans l'Apoticaierie juſqu'à midi, afin de les avoir tout prêts en cas qu'on ait beſoin d'eux. Pour les Apoticaies, ils ſont tous logés dans le Serrail, & ſont en très-grand nombre. Ils ont dix-huit ou vingt Maîtres qui travaillent, & deux ou trois cens garçons ſous eux qui les ſervent, & qui vont herboriſer une fois l'année avec quelques-uns des plus habiles Maîtres. L'Apoticaierie eſt longue de plus de cinquante toiſes, & large de plus de vingt-cinq : elle eſt embellie de pluſieurs grands vases où ſont les huiles, les ſirops, les onguens, les

eaux & autres liqueurs à l'usage du Grand-Seigneur. Les Chirurgiens & les Barbiers du Prince sont aussi logés dans le Serrail, d'où ils ne sortent que le jour du Bayran.

Le *Selikhtar* est le Grand-Maréchal de l'Empire. Il ne sort de son emploi que pour être fait Pacha, & quelquefois Grand-Visir. Quand le dernier cas arrive, il est obligé de rester caché pendant deux ou trois mois, jusqu'à ce que sa barbe soit crue, parce que le *Selikhtar* ne peut avoir de barbe, & que le Grand-Visir doit l'avoir.

Le *Topchi-Bachi* est le Grand-Maître de l'Artillerie. Il commande un gros corps de troupes destinées au service du canon. Il est, en vertu de sa charge, Gouverneur né du quartier de la Fonderie appelé *Topbana*, où ses troupes ont des corps-de-garde, & font le guet jour & nuit.

Le *Musaye* : c'est une qualité parmi les Turcs, qu'ils estiment plus que toutes celles qui sont dans l'Empire, parce qu'elle leur donne la liberté de parler au Grand-Seigneur en particulier toutes les fois qu'ils le jugent à propos. Le Prince favorise ordinairement de cet avantage celui des *Agalaris* qui lui est le plus cher, & cela à deux desseins ; premièrement, pour donner à ses Favoris plus de considération ; en second lieu, afin d'avoir des gens parmi les Grands

de sa Cour, qui révèlent ce que font les Pachas & les autres grands Officiers : par ce moyen il est instruit dans les différentes occasions des entreprises qui pourroient se former contre ses États ou contre sa Personne.

L'*Humaungi-Bachi* est l'Intendant des Bains de l'Empereur. Cet Officier est fort respecté à la Cour ; mais comme il a son logement à part, & qu'il n'entre point dans la chambre du Prince, il ne peut guères s'élever à un plus haut degré d'honneur.

Le *Nichangi-Bassi*, ou *Netangi-Bassi* est à la Cour Ottomane ce qu'est parmi nous un Secrétaire d'Etat. Il signe du Seing Royal les commandemens & les dépêches du Grand-Seigneur ; mais il n'a cette autorité qu'après en avoir reçu l'ordre du Grand-Visir. Les autres Visirs, en certaines affaires, peuvent exercer les mêmes fonctions ; ce qui diminue considérablement la charge du *Nichangi-Bassi*. Ses appointemens lui sont assignés sur un *Timar*. *Nichan*, ou *Nissan* est le Cachet du Sultan. Ce sont plusieurs lettres Arabiques entrelassées, dont on scelle les Lettres du Prince & les expéditions du Divan.

Le *Saraï-Agassi* est le Chef de ceux qui mènent à la main les chevaux du Grand-Seigneur lorsqu'il sort de Constantinople,
soit

soit pour aller en promenade, soit lorsque Sa Hauteſſe va à la guerre.

Les autres Officiers qui approchent de plus près de la personne du Prince, ſont presque tous tirés des *Agalaris* ou *Ichoglans*, qui ſont les Pages & les Favoris de Sa Hauteſſe. Voici les noms & les fonctions des principaux. Le *Chioudar-Aga* eſt celui qui porte le manteau de l'Empereur, & l'accompagne par-tout, excepté dans l'appartement des femmes. Le *Cbilargi-Baſſi* eſt le Grand-Sommelier; il a ſoin d'apporter la boiſſon du Sultan : il eſt de plus chargé de toute la dépense qui ſe fait au Serrail. Le *Cbiamaci-Aga* eſt le Grand-Lavandier : ſa fonction eſt de tenir en bon état tout ce qui ſert à la propreté du Prince. L'*Iſchiouptar* lui porte ſon ſorbet. Le *Materagi-Aga* porte devant lui un vaſe plein d'eau quand il marche, en cas qu'il veuille ſe purifier pour faire ſa prière. Le *Rekiptar* tient l'étrier de Sa Hauteſſe quand elle ſe promène à cheval. Le *Sarrigi-Bachi* eſt le Grand-Coutelier : il a ſoin que les couteaux qui ſervent au Sultan, ſoient toujours en bon état. Le *Teskelegi-Bachi* diſtribue les expéditions du Prince : le *Tulbentar-Aga* porte ſon turban, & le *Turma-chi-Baſſi* lui coupe les ongles.

*Quelques usages qui s'observent à la Cour
Ottomane.*

JE dirai d'abord pourquoi les Empereurs Turcs prennent le nom d'*Ottomans*. La Maison aujourd'hui regnante a pris son origine parmi les *Nomades*, ou Pasteurs vagabonds, qui étant sortis de la Tartarie, vinrent habiter la Natolie. Ils se divisèrent par cantons, du nombre desquels fut celui des *Ogusiens*, qui ayant reconnu l'équité de l'un d'entre eux, nommé *Duzalpes*, le demanderent pour leur Gouverneur à *Aladin*, ou *Saladin*, Seigneur du Pays. *Oguzalpes*, son fils, succéda à cette dignité, & gouverna avec un pouvoir plus absolu que n'avoit fait son pere. Son fils *Ortogules* eut la même autorité, & fut pere d'*Ottoman*. Ce dernier se distingua par des victoires qui le rendirent recommandable à *Saladin*, & celui-ci, pour récompenser sa vertu & son mérite, le fit son Lieutenant-Général dans tout le pays des *Nomades*. Peu de tems après, *Saladin* étant mort sans enfans, son Empire fut partagé entre ses principaux Capitaines. La Bithinie & la Cappadoce échurent à *Ottoman*, qui établit son siège à *Burse*, & donna par ce moyen commencement à ce grand Empire, & son nom à

la famille qui y regne présentement. Son regne commença vers l'an 1300. Après lui, les Empereurs Turcs ont étendu les limites de cet Empire par leurs conquêtes, & en trois cens ans ils en ont presque autant fait que les Romains en huit siècles & demi.

Les Turcs ont grand soin d'éviter une chose qui pourroit devenir très-préjudiciable au repos de l'Empire; c'est la jalousie que prendroient les uns contre les autres, les fils du Sultan. On les élève dans des Serrails différens, sans qu'il leur soit permis de venir à Constantinople pendant la vie de leur pere, de peur que s'ils se rencontroient à la Cour, ils ne conçussent de la jalousie l'un de l'autre, ou que leur séjour dans la Capitale ne leur inspirât le désir de regner avant le tems. C'est pour cette raison que le Grand-Seigneur, dès qu'il est élevé sur le trône, fait quelquefois mourir tous ses freres : le plus souvent cependant il se contente de les mettre dans un lieu sûr. Les Princes ne sont point renfermés, comme plusieurs Voyageurs l'ont publié, dans une prison qui n'a d'ouverture que par le toit. Cette prison existe à la vérité; mais le Sultan n'y fait mettre les Princes, que quand il appréhende quelque révolution. On les garde ordinairement dans un grand corps de logis, où ils

ont chacun cinq ou six chambres, & un jardin pour se promener à pied & à cheval. Ils sont servis par des Eunuques, & ont des femmes pour leurs plaisirs; mais on a soin de les rendre stériles avant de les livrer aux Princes; & si quelque'une d'elles devient enceinte, malgré la précaution qu'on avoit voulu prendre pour l'en empêcher, on lui donne des drogues pour faire périr son fruit.

Le Grand-Seigneur, actuellement regnant sous le nom d'Osman III. a été dans les prisons du Serrail jusqu'à la mort du Sultan Mahmoud ou Mahomet V. son frère, arrivée le 13 Décembre de l'année 1754. Mahomet cinquième du nom, étoit dans sa cinquante-neuvième année lorsqu'il mourut. Depuis quelque tems ce Prince étoit fort incommodé d'un rhume. Le 2 de Décembre 1754. il fut attaqué de la fièvre & d'une toux sèche & violente qui firent craindre une fluxion de poitrine.

A ces accidens se joignit un flux de sang. Cependant Sa Hauteſſe en peu de jours, moyennant les remèdes qu'on employa pour sa guérison, se trouva considérablement soulagée. Désirant de calmer les inquiétudes du Peuple & des Janissaires, elle alla le 13 Décembre à cheval à la grande Mosquée; mais à son retour au Serrail,

elle se sentit suffoquée , & en un instant elle expira. Aussi-tôt qu'elle eut rendu le dernier soupir , son frere Osman , troisième du nom , fut proclamé Empereur. Le nouveau Sultan est âgé de cinquante-huit ans : celui qu'on vient de perdre est universellement regretté. Les Janissaires l'avoient mis sur le trône le 20 Octobre 1730. à la place d'Ahmet III. son oncle , qui avoit été élevé à l'Empire en 1703. après la déposition de Mustapha II. pere de Mahomet V. & d'Osman III. actuellement regnant. Ce dernier étoit le plus âgé des Princes du Sang des Ottomans , & il devoit succéder de droit à l'Empereur , son frere. Il est vrai que cet ordre est quelquefois changé par la volonté des Janissaires , qui étant environ au nombre de quarante mille à Constantinople , disposent du trône , & y placent qui bon leur semble , pourvu qu'il soit de la race des Ottomans , auxquels ils sont fort attachés. L'opinion la plus reçue est que si cette Maison venoit à s'éteindre , celle du Khan des Tartares de Crimée lui succéderoit.

Le 22 Décembre , jour fixé pour l'inauguration d'Osman III. ce Prince accompagné de toute sa Cour , se rendit à la Mosquée d'Youp. Après qu'il eut fait sa prière , le Moufti s'avança vers Sa Hauteſſe &

lui dit : “ Puissant Empereur , glorieux
„ Monarque , Dieu t’a établi Sultan pour
„ regner sur les véritables Croyans ; sois
„ fidèle à la Loi , & ton regne sera heu-
„ reux. „ Il ajouta ensuite , en se tour-
nant vers le Peuple : “ Voilà celui que
„ Dieu dans l’éternité de ses décrets , a
„ destiné pour vous gouverner. Il obser-
„ vera la Loi ; soyez-lui soumis. „ Puis
il ceignit le cimenterre au Sultan , qu’il ex-
horta de ne le tirer que pour la défense de
la Religion & de la Justice. Lorsque cette
cérémonie fut finie , la musique des Janis-
saires se fit entendre , & l’air retentit d’ac-
clamations. Le Grand-Seigneur étant re-
tourné au Serrail , on distribua quinze cens
bourses pleines d’argent à toutes les trou-
pes : au milieu des réjouissances , quelques
Leventis ou gens de mer , insultèrent un
Janissaire. Celui-ci n’en eut pas plutôt in-
formé les soldats de sa compagnie , qu’ils
se répandirent dans les rues voisines du
port , & fondirent le sabre à la main sur
les Leventis. Heureusement l’Aga des Ja-
nissaires & le Capitain-Pacha imposèrent
par leur présence aux uns & aux autres ,
& en peu de tems le désordre fut apaisé.
On empala sur le champ , sans autre for-
me de procès , les Leventis qui y avoient
donné lieu.

Osman a signalé le commencement de son regne par plusieurs Réglemens. Sa Hauteſſe étant inſtruite que la plupart des Muſulmans regardent la défenſe de boire du vin comme un Règlement fait pour le vulgaire , a ſtatué de rigoureuſes peines contre ceux, qui, ſans reſpect pour l'Alcoran, feront uſage de cette liqueur.

Plusieurs grands Officiers de l'Empire ont été déposés peu de tems après l'avènement du Prince au trône de l'urquie. Il envoya redemander les Sceaux au Grand-Viſir le 15 Février, & relegua ce Miniſtre à Mételin. A la recommandation de la Sultane *Validé*, l'Empereur lui accorda une penſion conſidérable. Il paroît que cette Princeſſe a une grande influence dans les affaires : auſſi remarque-t'on non-ſeulement dans les Miniſtres de la Porte, mais dans ceux des Cours étrangères, beaucoup d'empreſſement à ſe concilier ſa bienveillance. Elle ſe montre favorable aux Chrétiens, & elle a fait pluſieurs largeſſes aux différens Hoſpices qu'ils ont à Conſtantinople.

Aga-Pacha-Ekim-Oglou fut nommé à la place de Grand-Viſir qu'avoit exercée par interim l'Aga des Janiſſaires. Ayant été appelé au Serrail peu de tems après, le Grand-Seigneur lui redemanda les Sceaux

de l'Empire, & lui ordonna de se retirer dans l'isle de Chypre. Sa Hauteſſe déclara Grand-Visir *Saïd-Mebemet-Pacha*, Tefterdar. Ce dernier fut remplacé par *Niſchangi-Pacha*, qui fut encore moins heureux que ſon prédéceſſeur. Le 25 Octobre 1755. il fut mandé par le Grand-Seigneur, qui, ſur le champ, lui ôta les Sceaux de l'Empire, & le fit conduire entre les deux portes du Palais. Il y demeura juſqu'au lendemain après-midi, qu'on lui apporta le fatal cordon. Ce Miniſtre n'étoit âgé que de trente-quatre ans. Son corps fut expoſé à la vue du Peuple, avec un écriteau conçu en ces termes : *Voilà le corps du pervers Niſchangi, qui a trahi la confiance du Sultan ſon maître, & qui a mérité l'indignation de Sa Hauteſſe par les forfaits dont il s'eſt rendu coupable. Que chacun profite de cet exemple.* Après la mort de ce Visir, on trouva dans ſes coffres trois millions d'écus, quoiqu'il n'eût été au plus que deux mois à la tête des affaires de l'Empire. Il eut pour ſucceſſeur *Saïd-Mebemet-Effendi*, que nous avons vu Ambaſſadeur en France en l'année 1742; mais ſelon les dernières lettres de ce Pays-là, il a été dépoſé le premier d'Avril 1756. & relegué à Stanchio, une des Iſles de l'Archipel. En attendant que Sa Hauteſſe

lui donne un successeur, l'Aga des Janissaires remplit les fonctions de premier Ministre.

*Manière de recevoir les Ambassadeurs en
Turquie.*

LA fonction d'Ambassadeur est une chose sacrée & inviolable en Turquie: l'Alcoran oblige de traiter civilement ceux qui sont revêtus de cette dignité, & à les protéger contre toutes les violences qu'on pourroit leur faire. De tous les Ambassadeurs d'Europe, celui auquel les Turcs rendent le plus d'honneur, c'est celui de l'Empereur, parce que leurs Etats se joignent, & qu'ils ont plus souvent occasion d'éprouver leurs forces avec ce Monarque, qu'avec les autres Princes Chrétiens. Aussitôt que le Ministre est entré sur les terres du Grand-Seigneur, il est défrayé partout, & entretenu aux dépens du Prince jusqu'à ce qu'il s'en retourne, & sa dépense est proportionnée à l'importance de la négociation dont il est chargé. Comme ç'a toujours été la coutume des Princes d'Orient de s'envoyer des présens en témoignage d'amitié, l'Empereur se conforme à cet usage quand il envoie un Ambassadeur à la Porte, & le Grand-Seigneur

de son côté lui envoie un autre Ambassadeur avec des présens de pareille valeur. Il n'en use pas ainsi avec les Ambassadeurs ou Résidens des autres Princes de l'Europe, qui ne lui sont envoyés principalement que pour le Commerce. Le Sultan reçoit leurs présens qu'il appelle *son droit*, prétendant que les Traités qu'il fait avec eux, sont des Privilèges qu'il accorde à leurs Sujets.

Les cérémonies qui se pratiquent à la Cour quand on donne audience aux Ambassadeurs, se font comme par-tout ailleurs, avec le plus grand éclat. Après que l'Ambassadeur a fait son compliment au premier Visir, on choisit pour son jour d'audience, celui auquel on paie les Janissaires ; ce qui se fait régulièrement tous les trois mois, afin qu'il puisse voir d'un coup d'œil l'ordre & la discipline des gens de guerre, & l'argent & la paie qu'on leur donne. Cet argent est apporté au Divan, & est mis par monceaux dans le lieu où le Grand-Seigneur est d'abord introduit, & où il est assis sur un siège de velours auprès du Grand-Visir & des autres Visirs qui sont à Constantinople. Dès que cet argent a été distribué aux Chefs de chaque chambre, qui le partagent ensuite aux soldats, on prépare un magnifique dîner pour

l'Ambassadeur. Il se met à table avec les Visirs & le Grand-Trésorier. Cette table est un peu plus basse que celle dont nous nous servons ordinairement & est couverte toute entière d'un grand bassin d'argent, dans lequel sont rangés les plats, sans nappe & sans couteaux. Il y a dans la même salle deux autres tables pour les principaux Officiers de la suite de l'Ambassadeur & pour quelques autres personnes de considération parmi les Turcs. On sert ces autres tables plat à plat, & on les lève aussi-tôt qu'on y a touché pour faire place à d'autres : tous ces plats sont de la plus fine porcelaine de la Chine. Le repas fini, le *Chiaoux-Bachi* conduit l'Ambassadeur & sa suite dans une chambre particulière, & là on leur donne quelques vestes de soie, comme une marque de la bienveillance du Sultan. Après qu'ils se sont revêtus de ces habillemens, ils sont conduits par deux *Capigi-Bachis* au Chef des Portiers du Serrail, jusqu'à l'endroit où se tient le Grand-Seigneur. Les présens qu'apporte l'Ambassadeur, suivent cette marche, & sont mis entre les mains de certains Officiers préposés pour les recevoir. Les cours par où ils passent, sont pleines de Janissaires, qui gardent le silence le plus profond. Delà on arrive à un vestibule bordé de tous côtés d'Eunu-

ques blancs, vêtus de draps de soie & d'or. Il n'est permis qu'à un très-petit nombre de personnes de la suite de l'Ambassadeur de passer plus avant. A la porte de la sale d'audience, il n'y a pour toute garde qu'un Eunuque blanc. L'Ambassadeur s'y arrête quelque tems, & marche ensuite fort doucement, pour mieux marquer son respect au Grand-Seigneur. Le trône de ce Prince est un peu élevé de terre, & soutenu par quatre piliers couverts de platines d'or, & du plat-fond qui est richement doré; il pend quantité de boules de même métal. Le plancher est couvert de riches tapis de velours cramoisi, bordé d'or & rehaussé de perles en plusieurs endroits. Le carreau sur lequel le Prince est assis, aussi-bien que ceux qui sont à droite & à gauche, sont en broderie d'or & de pierres précieuses. Il ne demeure auprès du Sultan que le Grand-Visir, qui est debout à sa droite avec beaucoup de respect. Les deux Capigi-Bachis soutiennent l'Ambassadeur sous les bras, & quand ils l'ont fait avancer jusqu'à une certaine distance, ils lui mettent la main sur le col, lui font baisser la tête autant qu'ils peuvent, le relèvent ensuite & le mènent à reculons jusqu'au bout de la sale. Il est debout pendant toute l'audience, & il informe le Grand-Seigneur par un In-

terpréte, de ce qu'il a à lui dire de la part de son Maître. Tout ce qu'il a dit ayant été mis en écrit auparavant, est lu tout haut & remis avec la lettre de créance entre les mains du Grand-Visir, qui doit lui rendre réponse, & terminer les affaires avec lui. Les Turcs ne mettent point de différence entre un Ambassadeur, un Résident, un Agent & le moindre petit Envoyé pour des affaires publiques, les appelant tous également du nom d'*Elchi*.

Du Mahométisme, ou de la Vie, de la Religion & de la Politique de Mahomet & de ses Sectateurs.

MAhomet, ou, suivant la véritable prononciation, *Mahommed*, naquit à la Méque, ville d'Arabie, le premier de Mai l'an de Jesus-Christ 571. Il étoit de la tribu des *Koraichites*, qui passoit pour la plus noble de tout le Pays, & il descendoit directement d'aîné en aîné de *Pber-Koraish*, son premier Fondateur. Son pere se nommoit *Abdollah*, & sa mere *Amena*.

Quoique d'une race aussi illustre, il passa les premières années de sa vie dans un état pauvre & humilié; car ayant perdu son pere à l'âge de deux ans, toute l'autorité & les richesses de sa famille passerent

entre les mains de ses oncles, & sur-tout de *Abu-Taleb*, qui dans la suite eut le pouvoir souverain à la Méque, & dont la protection lui servit pour divulguer ses impostures, & le soutint contre tous les opposans.

Il vêcut avec sa mere jusqu'à l'âge de huit ans, après quoi elle mourut, & son grand-pere le prit chez lui; mais ce dernier mourut lui-même l'année suivante, au moyen de quoi Mahomet fut confié à son oncle *Abu-Taleb*, qui faisant un commerce considérable, éleva son neveu aux affaires, & l'envoya en Syrie avec ses chameaux.

Mais tandis qu'il étoit avec les Facteurs de son oncle dans la place publique du Marché à Bosra, les Auteurs Mahométans prétendent qu'un Moine savant vit sa tête entourée de rayons de lumière, d'où il conjectura, & commença à prédire que Mahomet seroit un jour un Prophète; mais c'est un mensonge grossier, car il ne connut ce Moine que bien des années après.

Il resta avec son oncle jusqu'à l'âge de vingt-cinq ans. Pour lors un des principaux de la Ville laissa en mourant une fortune considérable à *Cadigba*, sa veuve, qui invita Mahomet à être son Facteur, & l'épousa dans sa vingt-huitième année. Etant

devenu par-là un des plus considérables & des plus riches de la Ville, son ambition le fit aspirer à la Souveraineté, dont ses ancêtres avoient joui, & dont lui-même n'avoit été privé, que parce qu'il étoit resté orphelin.

Le commerce qu'il faisoit en Egypte, en Palestine & en Syrie, le mit à portée de connoître les Chrétiens & les Juifs, & voyant que chacune de ces Religions étoit divisée en plusieurs sectes, il conclut que rien ne seroit plus propre à lui faire un parti & à l'aggrandir, que d'inventer une nouvelle Religion.

Il jugea que les habitans de la Méque seroient d'autant mieux disposés à se prêter à un tel changement, que leur commerce & leurs conversations fréquentes avec les Chrétiens leur avoient déjà fait secouer le joug de l'idolâtrie grossière à laquelle ils avoient été livrés jusques-là. Mais pour lors ils avoient passé du Paganisme au *Zeu-dicisme* ; erreur fort approchante de celle des Saducéens chez les Juifs, & nioient la providence, la résurrection & l'état futur.

C'est pourquoi il travailla à imaginer une sorte de Religion qui pût faire fortune chez eux, & arrangea le plan de son imposture, dans laquelle il les attira par la suite, & qui étant un mélange du Judaïs-

me, des hérésies des Chrétiens Orientaux, & du vieux Rite Payen des Arabes, joint à l'usage de tous les plaisirs des sens, remplissoit trop bien son objet, pour ne pas attirer des gens de toute espèce.

Mais comme il ne pouvoit pas sitôt prêcher contre l'idolâtrie qu'il avoit pratiquée comme les autres, s'ériger en réformateur & prendre le caractère de Prophète, sans avoir mis quelque changement dans sa conduite, d'autant plus que chacun savoit qu'il avoit mené une mauvaise vie, il commença à trente-huit ans à affecter la vie hérémétique, & se retiroit tous les jours dans une caverne solitaire auprès de la Ville, où il disoit passer son tems au jeûne, à la prière & à la mortification : c'est là qu'on suppose qu'il eut des conférences avec ceux qui l'aiderent à composer son Alcoran.

Sa première entreprise fut de faire de sa femme un prosélite : pour cet effet, quand il revenoit la nuit de sa caverne, il avoit coutume de lui parler des visions qu'il avoit eues, & des voix étranges qu'il avoit entendues dans sa retraite. Mais lorsqu'elle rejetta ses histoires comme des imaginations vaines ou des illusions du diable, il l'assura de plus qu'il avoit conversé avec l'Ange Gabriël. Sa femme n'étant pas plus disposée à croire, il fut obligé de subor-

ner un Moine fugitif, qu'il plaça chez lui pour la catéchiser. A la fin elle se laissa persuader de la vérité de tout ce que son mari lui avoit dit, & même qu'il étoit réellement appelé à l'état prophétique : ainsi elle devint la première prosélite de son imposture.

Ayant donc passé deux ans dans la retraite, il jugea sa réputation de sainteté suffisamment assurée pour son dessein, & dans la quarantième année de son âge, il commença à prendre le titre d'Apôtre de Dieu, & à répandre ses impostures ; mais il le fit secrètement les quatre premières années, & seulement parmi ceux qui étoient le plus de sa connoissance.

Son premier prosélite fut donc *Cadigba*, sa femme ; le second fut son Esclave *Zaid-Ebu-Hareth*, & le troisième son cousin *Ali*, fils de son oncle *Abu-Taleb*. Il tenta son domestique *Zaid*, en lui promettant la liberté, qu'il lui donna réellement, lorsqu'il eut reçu sa Religion. Depuis ce tems-là ç'a toujours été une loi chez les Mahométans, d'affranchir les Esclaves aussi-tôt qu'ils ont embrassé leur Religion.

Ayant fait, outre cela, huit ou neuf prosélites parmi les plus distingués de la Ville, il prêcha ouvertement son imposture au Peuple de la Méque dans la quarante-

quatrième année de son âge, & déclara publiquement qu'il étoit un Prophète, envoyé de Dieu pour les tirer de l'erreur du paganisme, & leur enseigner la vraie Religion.

Il prétendit que sa Religion n'étoit pas nouvelle, mais celle que Dieu avoit donnée d'abord à Adam; qu'ayant été perdue par la corruption de l'ancien monde, Dieu l'avoit révélée à Abraham, qui l'avoit enseignée à son fils Ismaël leur ancêtre; que celui-ci s'étant établi en Arabie, l'avoit aussi enseignée aux hommes, tel qu'il l'avoit reçue d'Abraham; mais que leur postérité l'avoit ensuite corrompue & changée en idolâtrie, & que Dieu l'envoyoit alors pour détruire cette idolâtrie, & rétablir la Religion de leur Patriarche Ismaël.

Il prétendit qu'il recevoit toutes ses révélations de l'Ange Gabriël, que Dieu envoyoit exprès pour les lui apporter : & comme il étoit sujet au mal caduc, toutes les fois que ce mal lui prenoit, il disoit que c'étoit une extase; qu'alors l'Ange Gabriël étoit venu de la part de Dieu, lui apporter quelques révélations nouvelles, & que ces extases venoient de ce qu'il ne pouvoit pas supporter son éclat.

Les principaux argumens dont il se servoit pour attirer les hommes dans ses im-

postures, étoient les promesses & les menaces, comme les plus frappans. Ses promesses étoient principalement un paradis sensuel, qu'il avoit imaginé avec tant d'adresse, que tous les plaisirs & les délices les plus désirables & les plus accommodés au gout des Arabes, y abondoient; tels que des femmes toujours jeunes & belles, des rivières & des ruisseaux agréables, des boissons rafraichissantes, des jardins ombragés, des fruits délicieux, & la jouissance éternelle de tous les plaisirs qui captivent & transportent les sens. Il construisit avec la même habileté son enfer, & le fit consister en des punitions qui leur paroissent les plus affligeantes & les plus difficiles à souffrir, & dont il menaçoit tous ceux qui ne voudroient pas croire en lui. Ces supplices étoient, de ne boire que de l'eau bouillante & puante; de ne respirer qu'un air excessivement chaud & brûlant; de demeurer dans un feu continuel, & environné de fumée noire, chaude & salée, comme d'une couverture; de ne rien manger que de la bruyère & des ronces, & le fruit de l'arbre *Zacon*, qui seroit dans leur corps comme de la poix brûlante, & autres choses semblables. Un paradis & un enfer tels que je viens de les décrire, ne pouvoient manquer d'attirer & d'effrayer

un peuple ignorant & sensuel qui vivoit sous la zone torride.

Afin que rien ne manquât à son système, il joignoit à ces motifs les menaces de châtimens & de condamnations sévères pendant cette vie aussi-bien que dans l'autre, s'ils refusoient de l'entendre. Pour cet effet, il leur représentoit à toute occasion la destruction terrible de tous ceux qui n'avoient pas voulu se laisser instruire par les Prophètes qui étoient venus avant lui; comment le vieux monde avoit été détruit par le déluge, Sodome par le feu, les Egyptiens par la peste & par l'eau pour avoir méprisé & défobéi à Noé, Loth & Moïse, & comment *Ad* & *Thamod*, deux anciennes tribus des Arabes, qu'il imaginoit gratuitement avoir été totalement détruites pour la même raison.

Mais ce qui l'embarassoit le plus, étoit que ceux qui n'étoient pas de son avis, demandoient un miracle de sa façon : car, disoient-ils, Moïse, Jésus & les autres Prophètes, de votre propre aveu ont fait des miracles pour prouver qu'ils étoient envoyés de Dieu; par conséquent, si vous êtes Prophète & plus grand qu'eux, comme vous vous en vantez, vous devez faire les mêmes miracles qu'eux : ils ont ressuscité les morts, redressé les boiteux, rendu l'ouïe

aux fouds, &c. Il tâchoit de répondre à cette objection ou plutôt à l'éluder de différentes manières; mais sa réplique la plus forte étoit, que leurs prédécesseurs avoient méprisé les miracles de *Saleb* & des autres Prophètes, & que par cette raison, Dieu ne vouloit point en faire davantage parmi eux. Mais ces raisons n'étant pas satisfaisantes, plusieurs de ses partisans l'abandonnerent : c'est pourquoi voyant ses tromperies trop foibles, il se retira à Médine, autre ville d'Arabie, y leva l'étendard de la guerre, & ayant rassemblé une armée pour appuyer sa cause, il commença à parler d'un autre ton; car alors il prétendit que puisque Dieu avoit envoyé Moïse & Jesus avec des miracles, & que cependant les hommes ne leur avoient pas obéi, il venoit de l'envoyer, en dernier lieu, sans miracles pour les forcer, le glaive en main, à faire sa volonté. En conséquence, il défendit à ses disciples d'entrer davantage dans aucune dispute sur sa Religion, leur commanda de faire main basse sur tous ceux qui lui résisteroient, & leur promit pour cela de grandes récompenses dans le Ciel, & que ceux qui mourroient pour sa cause, auroient la couronne du martire.

Cependant on ne peut pas nier qu'il n'y ait des légendes qui lui attribuent une

grande quantité de miracles. On dit, 1°. qu'il a fendu la lune en deux. 2°. Que les arbres fortoient de leur place pour aller à sa rencontre. 3°. Que l'eau couloit d'entre ses doigts. 4°. Que les pierres le faisoient. 5°. Qu'il nourrissoit beaucoup de monde avec peu de nourriture. 6°. Qu'un rayon de lumière l'accompagnoit. 7°. Qu'un chameau lui adressa ses plaintes. 8°. Qu'une épaule de mouton lui dit qu'elle étoit empoisonnée, & plusieurs autres, trop ridicules pour être adoptés de Mahomet lui-même ou de ses Docteurs. Aussi les rejettent-ils tous, & ils reconnoissent qu'il ne fit aucun miracle; mais ils prétendent que l'éloquence de l'Alcoran & l'excellence de sa doctrine valent tous les miracles, puisqu'il a été composé par un homme qui ne savoit ni lire ni écrire.

La douzième année de sa prétendue mission, est appelée le *Mesra*, c'est-à-dire, son fameux voyage de nuit de la Méque à Jérusalem & delà au Ciel, qu'on raconte de la manière suivante. Etant couché pendant la nuit avec sa femme *Aïsché*, il entendit frapper à sa porte : il se leva aussi-tôt, & y trouva l'Ange Gabriël avec soixante & dix paires d'aîles étendues, plus blanches que la neige, & transparentes comme le cristal, & la bête *Alborak* vis-à-vis,

sur laquelle on dit que les Prophètes avoient coutume d'aller d'un lieu à un autre pour exécuter les ordres de Dieu. Selon la description que Mahomet fait de cette bête, elle étoit aussi blanche que du lait, d'une grosseur & d'une nature qui tenoient de l'âne & du mulet, & aussi légère que les éclairs, d'où elle a tiré son nom.

Gabriël salue Mahomet à la porte au nom de Dieu, & d'un air satisfait l'Ange lui dit qu'il étoit venu pour le mener au Ciel en la présence de Dieu, où il verroit des mystères étranges; qu'il n'étoit pas permis à d'autres qu'à lui de les voir, & le fit monter sur l'Alborak. Mais la bête qui étoit fringante & ombrageuse, & qui s'étoit reposée depuis Jésus-Christ jusqu'alors, ne voulut pas laisser enjamber Mahomet, qu'il ne l'eût flattée en lui promettant une place en paradis. Par ce moyen étant monté dessus fort aisément, l'Ange Gabriël prit la bête par la bride, & en un instant ils arriverent de la Méque à Jérusalem.

A son arrivée tous les Prophètes & les Saints qui étoient morts, parurent à la porte du Temple, & le saluerent, l'accompagnèrent dans l'oratoire principal, le conjurèrent de prier pour eux, & s'en allerent. En sortant du Temple, ils trouverent une

échelle de lumière toute dressée ; ils y monterent & laisserent l'Alborak attaché à un rocher jusqu'à leur retour.

Arrivés au premier Ciel, Gabriël frappa à la porte, & dit au Portier qui ils étoient ; alors les portes s'ouvrirent d'une largeur prodigieuse. Le premier Ciel est d'argent pur, dit l'Impositeur, & les étoiles qui y sont suspendues par des chaînes d'or, sont chacune aussi grosses que le mont *Nobo* auprès de la Méque. Ils y virent un vieillard décrépité, qui étoit notre premier pere Adam, & qui, en le saluant, rendit grâces à Dieu d'avoir eu un si grand fils, & se recommanda à ses prières.

Il nous dit aussi qu'il y vit une multitude d'AnGES sous toutes sortes de formes d'hommes, de bêtes & d'oiseaux, & entre les derniers, il vit un cocq blanc comme la neige, & d'une grosseur si prodigieuse, que ses pieds étoient appuyés sur le premier Ciel, & que sa tête atteignoit au second, qui en étoit à une si grande distance, qu'il eût fallu cinq cens ans pour y arriver. D'autres disent que sa tête atteignoit au plus haut des sept Cieux jusqu'au trône de Dieu, qui est encore sept fois plus élevé.

Ce cocq, ajoutent-ils, a les ailes toutes couvertes d'escarboucles & de perles : elles sont étendues vers l'Orient & l'Occident

à une distance qui répondoit à sa hauteur. C'est le principal Ange des cocqs, & tous les matins, quand Dieu chante une himne, ce cocq en l'accompagnant, chante si haut, que tout ce qui est sur la terre (excepté les hommes & les forciers) & tous les habitans du Ciel l'entendent distinctement. Alors tous les cocqs qui sont sur la terre ou dans les cieux lui répondent. Les Mahométans prétendent que la voix d'un homme qui lit constamment l'Alcoran, celle des hommes qui prient tous les jours le matin, & demandent pardon de leurs péchés, & la voix de ce cocq sont trois voix que Dieu entend toujours. Toutes ces rêveries sur ce cocq sont tirées des fables du *Talmud*.

L'Imposteur dit que du premier Ciel il monta au second, qui est distant du premier d'un espace qu'on ne peut traverser qu'en cinq cens ans; distance qui est la même entre tous les Cieux. Ce Ciel est d'or pur: il y vit Noë qui le complimenta & se recommanda à ses prières. Il dit aussi y avoir vu deux fois plus d'AnGES que dans le premier: il y en avoit un entre autres, dont la tête atteignoit jusqu'au Ciel supérieur.

Delà ils monterent au troisième Ciel qui est fait de pierres précieuses: il rencontra à l'entrée Abraham, qui lui demanda des prières; il y vit encore beaucoup plus d'An-

ges que dans les précédens. Parmi ces Anges il y en avoit un d'une grandeur si prodigieuse, que la distance d'entre ses deux yeux eût demandé un voyage de soixante & dix jours, suivant notre manière de compter. L'Ange Gabriël lui dit que c'étoit l'Ange de la mort; car il avoit devant lui une grande table sur laquelle il écrivoit le nom de ceux qui devoient naître, calculoit la durée de leur vie, & quand elle étoit finie, il les effaçoit, & ils mouroient.

Delà il monta au quatrième Ciel, qui étoit tout d'émeraudes: en entrant il y vit Joseph, fils de Jacob, qui lui demanda aussi une part dans ses prières. Il y vit beaucoup plus d'Anges que dans les Cieux qu'il venoit de parcourir. Un de ces Anges atteignoit jusqu'au cinquième Ciel, se lamentoit & pleuroit continuellement. Gabriël dit que c'étoit pour les péchés des hommes & à cause de leur destruction, qui en étoit la suite.

Delà il monta au cinquième Ciel, qui étoit de diamant, & y trouva Moïse qui se recommanda à ses prières: il y remarqua aussi beaucoup plus d'Anges qu'auparavant.

Mahomet monta au sixième Ciel, qui étoit d'escarboucles. Il rencontra Jean-Baptiste qui se recommanda comme les autres à ses prières: il y vit encore un plus grand

nombre d'Anges que dans les Cieux précédens.

Enfin, il monta au septième Ciel, qui étoit tout fait de la lumière divine : il y trouva Jesus-Christ, à qui Mahomet à son tour se recommanda lui-même, & lui demanda ses prières. Par-là il se reconnoit inférieur à Jesus-Christ pour flatter les Chrétiens & leur plaire. Il dit qu'il y trouva un bien plus grand nombre d'Anges que dans tous les autres Cieux ensemble : l'Ange qui y présidoit, lui parut extraordinaire. Il avoit soixante & dix mille têtes, & à chaque tête autant de langues, & chaque langue prononçoit autant de voix distinctes toutes à la fois, par lesquelles il prioit Dieu jour & nuit, sans jamais discontinuer.

L'Ange Gabriël l'ayant mené jusques-là, dit qu'il ne lui étoit pas permis d'aller plus loin, & qu'ainsi il lui conseilloit de faire seul le reste du chemin jusqu'au trône de Dieu : ce qu'il fit sans trouver d'obstacle, en passant à travers les eaux & la neige, &c. jusqu'à ce qu'il arrivât à un endroit où il entendit une voix qui lui disoit : O ! *Mahomet, salue ton Créateur.* Delà il monta encore plus haut, & arriva à un lieu de lumière fort vaste, & si brillant, qu'il ne pouvoit en supporter l'éclat : c'étoit la demeure du Tout-Puissant ; son trône y étoit

placé ; à sa droite étoient écrits ces mots Arabes : *La ellab elallab Mohammed resul ollab*, c'est-à-dire : Il n'y a pas d'autre Dieu que Dieu, & Mahomet est son Prophète. C'est le Simbole de Foi des Mahométans, & Mahomet prétend que cela étoit écrit sur toutes les portes des sept Cieux.

Mais étant approché à deux portées de traits de la présence de Dieu, il dit qu'il le vit assis sur son trône avec une couverture de soixante & dix mille voiles devant sa face ; que Dieu lui fit la faveur d'étendre sa main & de la placer sur lui ; qu'elle étoit d'un froid si excessif, qu'il pénétrait jusqu'à la moëlle de ses vertèbres, & qu'il ne pouvoit pas la supporter ; qu'ensuite Dieu conversa familièrement avec lui, lui révéla beaucoup de mystères cachés, lui fit entendre sa Loi, le chargea de bien des choses concernant l'instruction de son peuple, & enfin lui accorda plusieurs privilèges que n'a pas le reste du genre humain. Après cela ayant été congédié, il retourna à l'Ange Gabriël, qui le reconduisit à travers tous les sept Cieux, & le plaça sur l'Alborak qu'ils avoient laissé lié à Jérusalem, & delà le mena à la Méque en tenant l'animal par la bride : tout cela se fit dans l'espace de la dixième partie d'une nuit.

Le récit qu'il fit le lendemain de cette

fiction extravagante & ridicule, l'exposa à la risée & au mépris ; beaucoup de ses disciples en ayant honte comme d'un menteur abominable, le quitterent avec indignation : bien d'autres auroient suivi leur exemple, si *Aboubekr*, complice de sa fourberie, n'eût fait cesser la défection, en reconnoissant & feignant de croire la vérité de tout le jargon de Mahomet, tiré des fables du Talmud.

L'imposture étant toujours accompagnée de disputes, de contentions & de mauvaises pratiques qu'elle occasionna à la Méque & dans les autres Villes d'Arabie, les Magistrats de la Méque résolurent du moins de frapper le mal à la racine, & de l'empêcher de s'étendre, en retranchant celui qui en étoit l'auteur. Mais en ayant été informé à tems, Mahomet s'enfuit la nuit secrètement avec tous ceux qui voulurent le suivre à Médine, autre grande ville d'Arabie, où il s'établit & bâtit une Mosquée pour y exercer sa nouvelle Religion. Il ordonna aussi que dorénavant tous les calculs de tems se feroient à compter du jour de cette fuite, qui est le commencement de l'Ere Mahométane, appelée *Hégire* : elle a commencé le 16 de Juillet l'an de Jesus-Christ 622.

L'Imposteur ayant donc à sa disposition

une Ville où il pouvoit armer ceux de son parti, & se mettre sûrement à leur tête, après avoir prêché sa doctrine pendant treize ans, résolut de s'armer du glaive & de combattre pour sa propagation : dès là il défendit toute espèce de dispute sur la Religion, il prononça la peine de mort contre tous ceux qui contrediroient celle qu'il enseignoit, & commanda de tuer sans pitié tous ceux qui ne voudroient pas l'embrasser.

Mais ayant, par les suites de la guerre, remis les pieds à la Méque, & voyant que ses sectateurs avoient toujours une vénération superstitieuse pour leur Temple, il jugea à propos de lui conserver ses privilèges : il ordonna en conséquence à ses disciples de prier toujours le visage tourné vers la Méque, dont il voulut que le Temple fût le lieu principal du culte, & où ils devoient faire leurs pèlerinages comme dans les tems précédens. Pour aggrandir le Temple, & en augmenter le respect & la réputation, l'Imposteur leur dit qu'il avoit été bâti d'abord dans le Ciel, afin que les Anges y adorassent Dieu; qu'Adam y avoit adoré Dieu dans le Paradis, qu'on dit être dans le Ciel; mais qu'en ayant été chassé, il demanda à Dieu la permission d'avoir un Temple semblable sur la terre; que Dieu avoit envoyé la ressem-

blance de ce Temple dans des rideaux de lumière, & qu'Adam en fit bâtir un sur le même modèle, & beaucoup d'autres choses aussi extravagantes.

La septième année de l'*Ilégire*, c'est-à-dire, après sa fuite, Mahomet fit marcher son armée contre *Chaïbar*, ville d'Arabie, & en entrant dans la place, il se logea chez un des principaux habitans, nommé *Horeth*, dont la fille *Zamath* préparant une épaule de mouton pour le souper, l'empoisonna; car elle dit qu'elle avoit voulu essayer si Mahomet étoit Prophète ou non. Si c'est un Prophète, dit-elle, il saura certainement que la viande est empoisonnée, & ainsi elle ne lui fera aucun mal; si, au contraire, il n'est pas Prophète, c'est rendre au monde un grand service que d'en retrancher un Tiran si cruel. Quelques-uns prétendent que l'épaule de mouton lui parla, & lui dit qu'elle étoit empoisonnée; mais il paroît qu'elle s'y prit trop tard: car *Basber*, un de la bande, en ayant mangé avec avidité, tomba mort sur la place; & quoique Mahomet n'eût pas le même sort sur le champ, parce que n'en aimant pas le gout, il cracha ce qu'il en avoit mis dans sa bouche, cependant il en mangea assez pour lui faire beaucoup de mal; car depuis ce souper, il ne se porta

jamais bien, & au bout de trois ans il mourut dans la ville de Médine âgé de soixante-trois ans, précisément le jour qu'il étoit venu au monde, suivant la manière de compter des Mahométans; ce qui ne fait que soixante & une de nos années. Il fut enterré, & non pas suspendu dans une caisse de fer au moyen de pierres d'aiman, comme bien des gens l'ont prétendu fausement. Ils débitent aussi que l'Alcoran a été envoyé de Dieu à leur Prophète Mahomet par le ministère de l'Ange Gabriël; qu'il étoit écrit sur un parchemin fait de la peau du bélier qu'Abraham offrit en sacrifice au lieu de son fils Isaac, & répandent, à cet égard, quantité d'autres faussetés superstitieuses & impies qui ne méritent pas d'être rappellées.

Voici les points principaux du Mahométisme. 1°. Ils croient que Dieu est un, tant en personne qu'en essence. 2°. Que Mahomet est son Prophète. 3°. Que les Anges sont les Ministres qui exécutent les ordres de Dieu, & que l'Ange Gabriël est le premier. 4°. Ils croient le destin & la prédestination absolue; c'est ce qui fait qu'ils combattent à toute outrance. 5°. Ils reconnoissent un Ciel & un Enfer avec des récompenses & des châtimens tels que je les ai détaillés ci-devant. 6°. Ils admet-

tent la circoncision qu'ils ont retenue des Juifs. 7°. Leur Religion ne doit être multipliée que par la force des armes : c'est pourquoi leurs Imans ou Prêtres prêchent, dit-on, avec une épée nue à la main. 8°. Les Musulmans qui tuent des Mécréans, méritent par-là le Paradis. 9°. Mahomet a défendu de boire du vin, de jouer aux jeux de hazard, &c. pour empêcher que ses sectateurs n'eussent des querelles ensemble, ne se battissent & n'exposassent sa Religion au mépris. 10°. Il admettoit l'ancien & le nouveau Testament, & en a cité beaucoup de passages pour justifier & prouver sa prétendue mission. 11°. Les Mahométans tiennent par tradition orale, bien des choses qu'ils prétendent que Mahomet a apprises de la propre bouche de Dieu dans le voyage dont j'ai parlé. 12°. On permet aux Musulmans non-seulement plusieurs femmes, mais encore autant de concubines qu'ils en peuvent entretenir, & les enfans de ces dernières sont aussi légitimes que ceux des premières : Mahomet lui-même en a eu quinze ou vingt pour sa part. 13°. Mahomet a défendu l'adultère à ses sectateurs; cependant lui-même a pris la femme de son Esclave *Zaid*. 14°. S'il se trouve de la contradiction entre deux endroits de l'Alcoran, il en revoque un, &

l'annule. 15°. Il admettoit l'immortalité de l'ame. 16°. Il prétendoit que les supplices des méchans ne sont pas éternels. 17°. Que les Diables eux-mêmes feront un jour convertis par le pouvoir de l'Alcoran.

Ces points de doctrine, & quantité d'autres traditions fausses, impies & ridicules, forment l'assemblage monstrueux de la Religion Mahométane, & nous font voir jusqu'où la superstition peut conduire les hommes. Une Religion qui ne reconnoit pour auteur qu'un Barbare sans lettres, qui ne savoit ni lire ni écrire, qui a pour Apôtres des Juifs, des Payens & des Chrétiens hérétiques, & qui ne se multiplie que par le glaive & la destruction : telle est la Religion de Mahomet.

Un Savant a regardé les articles suivans comme des marques & des caractères inséparables de l'imposture. 1°. Elle a toujours pour but quelque intérêt charnel. 2°. Elle ne peut avoir que des méchans pour auteurs. 3°. L'un & l'autre doivent nécessairement s'appercevoir dans le tissu même de l'imposture. 4°. Elle ne peut pas être si bien digérée, qu'elle ne contienne plusieurs faussetés palpables qui dévoilent la fausseté du tout. 5°. Par-tout où elle est divulguée d'abord, ce doit être par fraude & par finesse. 6°. Quand elle a beaucoup

de partisans qui sont dans le secret, elle ne peut jamais être long-tems cachée. 7°. Enfin, elle ne peut être établie que par la force & par la violence.

Or, que tous ces caractères conviennent à toutes les impostures, & particulièrement au Mahométisme, & qu'aucun d'eux ne puisse être reproché au Christianisme, c'est ce que le savant Auteur dont ils sont tirés, a prouvé fort au long, dans une lettre adressée aux Déistes du siècle présent.

F I N.

T A B L E

*Et explication de plusieurs Noms & Mots
Turcs employés dans cet Ouvrage.*

A.

A <i>Babs</i> , jeunes Payfans que l'on prend pour servir sur mer,	page 91
<i>Abdest</i> , cérémonie de l'ablution,	3
<i>Abdiacen-Salon</i> , Juif Persan, qui a aidé Mahomet à composer l'Alcoran,	7
<i>Abdollach</i> , pere de Mahomet,	205
<i>Aboubekr</i> , un des successeurs de Mahomet,	31, 220
<i>Abu-Taleb</i> , oncle de Mahomet,	206
<i>Achanamasi</i> , quatrième prière des Turcs.	
<i>Aga</i> , ou <i>Janissar-Agasi</i> , Chef des Janissaires,	75
<i>Agalaris</i> , Favoris du Grand-Seigneur,	193
<i>Agbirlitk</i> , compliment que fait un Pacha à une Sultane qu'il épouse, en lui envoyant des présens.	
<i>Agiamoglans</i> , valets du Serrail,	73
<i>Aiac-Divan</i> , conférence du Visir avec le Sultan hors du Serrail.	
<i>Aisché</i> , dernière femme de Mahomet,	6
<i>Alai-Begler</i> , Chef des Zaims & des Timariots.	
<i>Alhorak</i> , la monture des Prophètes,	114
<i>Alcoran</i> , livre qui contient la Loi de Mahomet,	6
<i>Alemdar</i> , celui qui porte l'étendart de Mahomet,	39
<i>Asfiquis</i> , Docteurs de la Loi de Mahomet,	55
<i>Ali</i> , nom de Secte,	31
<i>Alimestar-Bassi</i> , Chef des tentes du Sultan.	
<i>Allah</i> , cri de guerre,	66
<i>Amena</i> , mere de Mahomet,	205
<i>Amangi-Bassi</i> , celui des Pages du Prince qui l'essuie quand il sort du bain.	
<i>Amat</i> , nom donné à la circoncision,	28
<i>Amurat</i> , nom donné à la circoncision,	23

T A B L E.

<i>Arcangis</i> , forte de gens de guerre chez les Turcs,	71
<i>Argi-Bassi</i> , Maître-d'Hôtel du Sultan,	188
<i>Arfaemin</i> , Chef des Ecuries,	187, 189
<i>Arpanlic</i> , celui qui passe d'une grande Charge à une plus petite,	177
<i>Arts</i> , Requêtes présentées au Divan.	
<i>Ashgi</i> , nom que donnent les Janissaires au Cuisinier de leur chambre.	
<i>Asorath</i> , un des livres de la Loi de Mahomet,	6
<i>Astore</i> , pièce de monnaie,	74
<i>Ast</i> , le tems qui est entre Midi & le Soleil couchant,	12
<i>Astqui</i> , nom des Femmes ordinaires du Grand-Seigneur.	
<i>Astas-Bachi</i> , Officier des Janissaires qui marche à côté du Grand-Seigneur.	
<i>Astalaraga</i> , l'un des Eunuques blancs du Serrail,	187
<i>Avaris</i> , taxe imposée par le Grand-Seigneur,	112
<i>Aya-Bassi</i> , espèces de Sergens parmi les Janissaires.	
<i>Azamoglans</i> , jeunes gens au service du Sultan,	160
<i>Azapes</i> , espèces d'Avanturiers qui servent volontairement dans les armées du Grand-Seigneur.	

B.

B <i>Airaçar</i> , Porte-Enseigne chez les Janissaires.	
<i>Baïstan</i> , Marché de Constantinople,	114
<i>Balb-Gis</i> , les plus mal faits parmi les Azamoglans.	
<i>Basber</i> , compagnon de Mahomet,	223
<i>Batman</i> , certaine mesure d'eau,	10
<i>Bayran</i> , fête des Turcs,	21, 29
<i>Bedels</i> , valets que les Zaims envoient sur mer.	
<i>Beglerbeglic</i> , Gouvernement de Province.	
<i>Beglerbey</i> , Gouverneur de Province,	175
<i>Berber-Bassi</i> , le Grand Barbier de l'Empereur.	
<i>Bessis</i> , valets de Pachas,	87
<i>Beylic</i> , Gouvernement maritime,	178
<i>Bey</i> , Gouverneurs de Places maritimes,	69, 178
<i>Bey-Agas</i> , premiers Officiers des Gouverneurs,	175
<i>Biscami</i> , les Sourds & Muets du Serrail.	

T A B L E.

<i>Bejuck-Oda</i> , la Grand'Chambre où les enfans du Serrail sont élevés.	
<i>Bostangi</i> , Jardinier.	
<i>Bostangi-Bachi</i> , Sur-Intendant des Jardins du Serrail,	160, 181
<i>Boulouc</i> , une Escadre.	
<i>Boulouc-Bassi</i> , Lieutenant du Chef d'Escadre.	
<i>Boza</i> , certain breuvage en usage chez les Turcs.	

C.

C <i>Addane</i> , épée des Spahis.	
<i>Cadilhesquier</i> , première Charge de la Justice,	104, 106
<i>Cadys</i> , Juges parmi les Turcs,	106
<i>Cassure</i> , tribut que paient les Juifs & les Chrétiens,	112, 113
<i>Caïmacan</i> , Officier que crée le Grand-Seigneur dans l'absence du Grand-Visir,	186
<i>Caïque</i> , espèce de Galiote, ou petit Vaisseau à l'usage du Grand-Seigneur,	181
<i>Calonille</i> , Favori du Sultan.	
<i>Camedir-Bassi</i> , Maître-d'Hôtel qui sert les viandes au Grand-Seigneur.	
<i>Capa-Agasi</i> , Maître de la Porte; c'est un Eunuque blanc,	150
<i>Capigis</i> , ce sont ceux qui sont commis à la garde des portes du Serrail,	96
<i>Capigi-Bassi</i> , Chef des Capigis.	
<i>Capitan-Pacha</i> , Généralissime des armées navales, ou le Grand-Amiral,	93
<i>Capsa-Bassa</i> , Sur-Intendant des Boucheries.	
<i>Capsa-Plers</i> , Bouchers.	
<i>Carache</i> , tribut que paient les Chrétiens & les Turcs,	112
<i>Carasmaesabegi</i> , Contrôleur du Tribut Royal,	112, 113
<i>Caravane</i> , voyage que font à la Mèque les Pèlerins rassemblés; les Turcs l'appellent <i>Hai</i> ,	22
<i>Cariar</i> , petit poignard que portent les filles, les sœurs & les parentes du Sultan.	
<i>Cassan</i> , Receveur des parties casuelles,	112, 113

T A B L E.

<i>Chafci</i> , nom de Secte,	32
<i>Chaïcar</i> , ville d'Arabie,	222
<i>Chalvaci</i> , Fondateur d'Ordre Religieux,	52
<i>Chan</i> , grands bâtimens, pour servir d'hospice aux voyageurs.	
<i>Char-Alla</i> , mot qui signifie Justice de Dieu,	59
<i>Chetaya</i> , Contrôleur de la bouche de l'Empereur,	187
<i>Chaz-Abbé</i> , fils aîné de l'Empereur,	185
<i>Chebe-Nigir-Bachi</i> , un des quatre grands Officiers de cuisine,	188
<i>Chebe-Nigir-Lers</i> , ce sont ceux qui servent sous le <i>Chebe-Nigir-Bachi</i> ,	188
<i>Chiamaci-Alga</i> , Grand-Lavandier,	193
<i>Chiaoux</i> , espèce particulière de gens de guerre,	71, 82
<i>Chiaoux-Bassi</i> , Chef de cette Milice,	180
<i>Chilargi-Bassi</i> , le Grand-Sommelier,	193
<i>Choudar-Alga</i> , celui qui porte le manteau de l'Empereur,	193
<i>Coran</i> , lecture,	6
<i>Courban</i> , sacrifice que font les Pèlerins de la Mè-que,	58
<i>Coza</i> , le Précepteur des fils de l'Empereur,	184

D.

D <i>Elis</i> , Gardes du premier Visir,	85
<i>Derviches</i> , ou <i>Dervis</i> , Religieux Turcs,	48
<i>Dinsbe-Glerbe</i> , Général des Galères,	183
<i>Dilefci</i> , les Muets.	
<i>Divan</i> , le Conseil,	95
<i>Doagi</i> , Prêtres commis à la porte du Divan,	55, 102
<i>Dogangi-Bachi</i> , Grand-Fauconnier,	189
<i>Donanma</i> , jour de réjouissance en Turquie,	30
<i>Dragoman</i> , Interprète des Ambassadeurs étrangers auprès du Grand-Visir.	
<i>Dukigi-Bachi</i> , Officier qui préside à l'Arcenal,	189

T A B L E.

E.

E <i>Briçlar-Aga</i> , qui porte l'eau au Sultân pour se laver avant sa prière.	
<i>Emaum</i> , ou <i>Iman</i> , Prêtre Turc,	40
<i>Emrahor-Bachi</i> , Grand-Écuyer,	186
<i>Emirs</i> , Turcs parens de Mahomet,	38
<i>Eunuques</i> , Officiers du Serrail,	149

F.

F <i>Ateha</i> , commencement; c'est le nom du premier chapitre de l'Alcoran,	23
<i>Ferrage</i> , robes de cérémonie dont se servent les Turcs.	
<i>Fetfa</i> , jugement du Mousti.	

G.

G <i>Aliats</i> , ceux qu'on lève dans les Provinces pour servir dans les Galères de l'Empire.	
<i>Gebelu</i> , Cavaliers que doivent fournir les Timariots,	61
<i>Gebegi</i> , Armuriers,	85
<i>Gionullu</i> , espèce de Volontaires dans les armées des Turcs,	63
<i>Giuge</i> , Nains de l'Empereur.	
<i>Giunab</i> , homme dont les prières sont abominables devant Dieu,	9
<i>Gnanquir</i> , nom d'un Ange,	53
<i>Goufl</i> , sorte d'ablution,	8, 9
<i>Guizebons</i> , ceux qui lisent l'Alcoran dans les Mosquées,	55

H.

H <i>Adgi-Baba</i> , mot de dévotion,	59
<i>Hai</i> , mot que prononcent certains Religieux fanatiques en Turquie,	22, 53

T A B L E.

Hajaki, ce sont les plus considérés parmi les Bostangis.

Hali, Chef de Secte en Turquie.

Hambeli, nom d'une Secte, 32

Haniffe, nom d'une Secte, 32

Hanifizi, Conservateurs de l'Alcoran, 55

Harach, tribut que les Chrétiens paient tous les ans au Grand-Seigneur.

Hafle-Beglerbeys, espèce particulière de Gouverneurs de Province, 176

Hafnadar-Bachi, celui qui a soin du trésor secret des Empereurs, 181, 187

Hat-mejum, réponse que fait l'Empereur au bas des Placets.

Hauktalars, noms des principaux Jardiniers qui sont immédiatement au-dessous du *Bostangi-Bachi*, 183

Hazaki-Sultana, celle des femmes du Sultan qui accouche la première d'un fils.

Hégire, suite de Mahomet, époque par laquelle les Turcs commencent à compter leurs années, 16, 221

Hibraïm, nom donné à la circoncision, 28

Hogias, Maîtres d'Ecole du Serrail, 154

Horeth, Habitant de Chaïbar, ville d'Arabie, chez qui Mahomet alla loger, 222

Houftagiler, Tapissier du Grand-Seigneur.

Hun-Kiar-Asa-Kifi, Concubine du Sultan.

Humaungi-Bachi, Intendant des bains du Prince, 192

J.

J *Anissaires*, la principale Milice chez les Turcs, 71, 72

Jafitschi, Notaires parmi les Turcs.

Ichoglans, Pages du Grand-Seigneur, 128, 150

Ibram, habit de dévotion, 25

Iman, Prêtre Turc; ses fonctions, 14

Imanfi, Docteurs de la Loi.

Ischiouptar, celui qui porte au Prince le sorbet, 193

Ismaël, nom donné à la circoncision, 28

Isupb, nom donné à la circoncision, 28

T A B L E.

Juruklers, forte de Milice de la Romanie, 63

K.

K <i>Adan-Cabia</i> , Gouvernante des femmes du Serrail,	142
<i>Kadris</i> , forte de Religieux en Turquie,	52
<i>Kadune</i> , Sous-Gouvernante des femmes du Serrail,	142
<i>Kalenderis</i> , espèce particulière de Religieux,	54
<i>Kalfas</i> , Précepteurs des Ichoglans.	
<i>Kacen</i> , habit de dévotion,	25
<i>Kilack</i> , le lieu le plus saint de la Mèque.	
<i>Kat-Cherif</i> , commandement de l'Empereur pour faire mourir quelqu'un.	
<i>Kapissler-Kahiafi</i> , Grand-Maitre des Cérémonies,	129
<i>Kebir</i> ou <i>Chebir</i> , c'est le douaire que le Grand-Seigneur donne aux femmes qu'il épouse.	
<i>Kindina-Mazi</i> , troisième prière des Turcs.	
<i>Kuls</i> , Esclaves du Prince,	125
<i>Kutlzir-Agazi</i> , Sur-Intendant des femmes du Serrail,	150, 168

L.

L <i>Ala-Schabin</i> , nom donné au premier Visir,	167
<i>Lecchin-Bassi</i> , premier Médecin du Grand-Seigneur,	190
<i>Leventis</i> , forte de Mariniers,	178

M.

M <i>Achmud</i> , nom donné à la circoncision,	28
<i>Malachie</i> , nom de Secte,	32
<i>Malebecbicy</i> , hommes qui sont choisis par les Mosquées pour faire la garde dans les différens Quartiers.	
<i>Mansul</i> , privé de Charge,	164
<i>Massula-Gilers</i> , ce sont ceux qui portent des feux la nuit devant le Grand-Visir ou les Pachas lorsqu'ils sont à la guerre.	

T A B L E.

<i>Materagi-Aga</i> , celui qui porte de l'eau devant l'Empereur,	193
<i>Medinat-Alnabi</i> , ville du Prophète,	16
<i>Menalém</i> , Officier destiné à installer un Gouverneur de Province,	175
<i>Mesgilgi-Bachi</i> , Prêtres qui se tiennent dans l'appartement des femmes au Serrail,	56
<i>Mesra</i> , voyage de nuit de Mahomet, de la Mèque à Jérusalem,	214
<i>Mesalagi-Bachi</i> , ce sont les Chefs des <i>Messala-Gilers</i> .	
<i>Mesgilgi</i> , hommes employés dans la Mosquée du Grand-Seigneur,	57
<i>Mimnet-Pagi</i> , un des quatre principaux Officiers qui servent à la cuisine,	188
<i>Minarets</i> , tours des Mosquées.	
<i>Misred</i> , habit de dévotion,	25
<i>Mosquées</i> , Eglises des Turcs,	42
<i>Motmettan</i> , habit de dévotion,	25
<i>Mouderi</i> , Lecteur des Mosquées.	
<i>Mousti</i> , Grand-Prêtre des Turcs,	35
<i>Mougi</i> , nom d'un Ange,	58
<i>Macha-Cadys</i> , sortes de Juges en Turquie,	106
<i>Mutaferacas</i> , Officiers qui accompagnent le Grand-Seigneur,	130
<i>Mutevellis</i> , Receveurs des revenus des Mosquées,	57
<i>Mudgese</i> , coiffure des Officiers du Divan.	
<i>Muets</i> , employés au Serrail,	160
<i>Mahamed</i> , nom donné à la circoncision,	28
<i>Muslaci</i> , valets des Gouverneurs & des Pachas,	87
<i>Misfe</i> , Confident du Grand-Seigneur,	191
<i>Muslaha</i> , nom donné à la circoncision,	28
<i>Musulman</i> , fidèle,	59
<i>Masurlers</i> , espèce de Sergens,	110
<i>Mutperia-Zigi</i> , un des quatre principaux Officiers de la cuisine du Prince.	

N.

N <i>Akib</i> , Chef des Emirs,	39
<i>Nains</i> , employés au Serrail,	160

T A B L E.

<i>Naips</i> , gens de Justice,	107, 110
<i>Naksbendi</i> , nom d'un Fondateur de Religieux,	52
<i>Narsip</i> , opinion sur la Prédestination,	29
<i>Nazir-Aga</i> , Intendant des fontaines & maisons de plaisance de Sa Hauteffe.	
<i>Netangi-Bassi</i> , Secrétaire qui signe les commande- mens du Prince,	192
<i>Nissan</i> ou <i>Nichan</i> , Cachet du Grand-Seigneur,	192
<i>Nobo</i> , montagne auprès de la Méque,	216

O.

O <i>Da</i> , chambre des Ichoglans,	153
<i>Oda-Bachi</i> , Chef d'une chambre.	
<i>Odalique</i> , nom des filles du Serrail.	
<i>Ogiacks</i> , espèce particulière de Milice en Turquie.	
<i>Omar</i> , nom d'un Docteur de la Loi,	31
<i>Osman</i> , nom d'un Docteur de la Loi,	31, 182
<i>Otouracs</i> , espèce d'Invalides chez les Turcs,	80
<i>Ottoman</i> , nom des Empereurs Turcs,	194

P.

P <i>Acha</i> , signifie Chef,	169
<i>Pastromanis</i> , certain mets fort estimé en Turquie.	
<i>Podesbair</i> , signifie Empereur. Les Rois de France ont été les premiers qui ont obtenu ce titre du Sultan.	
<i>Porte</i> , nom de la Cour du Grand-Seigneur.	136

Q.

Q <i>Uindi-Divan</i> , jour d'audience du Grand-Visir,	111
---	-----

R.

R <i>Ais</i> , Capitaine des Galères.	
<i>Ramazan</i> ou <i>Ramadan</i> , Jeûne des Turcs,	8, 16
<i>Reis-Effendy</i> , Chef des Ecrivains, & premier Secré- taire du Grand-Visir,	179
<i>Rekiptar</i> , celui qui tient l'étrier de Sa Hauteffe,	193

T A B L E.

S.

S <i>Abana-Mali</i> , première prière des Turcs.	
<i>Sajû</i> , lit des Ichoglans & des Odaliques.	
<i>Sais</i> , tour qu'on fait dans le Temple de la Méque,	26
<i>Saliane-Beglerbeys</i> , espèce particulière de Gouverneurs de Province,	176
<i>Sangiacs</i> , Sous-Gouverneurs de Provinces,	177
<i>Santons</i> , espèce de Religieux,	56
<i>Sardî-Agassi</i> , Chef des Ecuyers,	187, 192
<i>Sarrigi-Bachi</i> , le Grand-Coutelier,	193
<i>Scerji</i> , nom d'une Secte.	
<i>Scander</i> , nom donné à la circoncision,	28
<i>Schibazar</i> , Marché de Constantinople,	114, 116
<i>Sefi</i> , certain endroit de la Méque,	26
<i>Séghans</i> , espèce particulière de gens de guerre,	86
<i>Seighs</i> , Prédicateurs des Mosquées,	41, 56
<i>Selikbter</i> , Grand-Maréchal,	191
<i>Selim</i> , nom donné à la circoncision,	28
<i>Sequins</i> , monnoie Turque,	118
<i>Seracyana</i> , Place de Constantinople où se tiennent les Marchands Selliers,	117
<i>Seremetb</i> , nom donné à la circoncision,	28
<i>Serigias</i> , espèce particulière de Milice,	86
<i>Serrail</i> , Palais du Grand-Seigneur,	126
<i>Softha</i> , Ecoliers Turcs.	
<i>Soliman</i> , nom donné à la circoncision,	28
<i>Sorbet</i> , breuvage Turc.	
<i>Sorvagi</i> , Capitaine des Janissaires.	
<i>Soubassi</i> , un des premiers Juges,	99
<i>Soulacs</i> , Gardes du Sultan choisis parmi les Janissaires,	81
<i>Souvaemini</i> , Chef de la Caravane qui va faire le Pèlerinage de la Méque,	21
<i>Spabis</i> , Cavalerie Turque,	60, 65
<i>Spabilar-Agassi</i> , Chef de la Cavalerie Turque.	
<i>Spahoglans</i> , ceux qui campent autour du pavillon de l'Empereur en tems de guerre.	

T A B L E.

<i>Stambol-Cadifi</i> , Grand-Juge de Constantinople,	100
<i>Stambol-Gaffi</i> , Chef des Azamoglans.	
<i>Sultan</i> , l'Empereur des Turcs,	124
<i>Sultanes</i> , femmes, filles, ou sœurs du Sultan,	141
<i>Sultanis</i> , monnoie Turque.	
<i>Sunnits</i> , nom de Secte,	31
<i>Surmé</i> , préparation d'antimoine; son usage,	18, 19

T.

T <i>Adir</i> , opinion des Turcs sur la Prédestination,	29
<i>Tebaret</i> , ablution chez les Turcs,	3, 9
<i>Talisman</i> , Prêtres du Serrail,	56
<i>Talquis</i> , abrégé de requête,	105
<i>Tartarban</i> , Chef des Tartares,	70
<i>Tavegis</i> , Pourvoyeurs des viandes de la Porte.	
<i>Tefterdar</i> , Grand-Trésorier,	179, 180
<i>Tersane-Emini</i> , Intendant de l'Arcenal.	
<i>Tefchar</i> , Ordonnance du Grand-Vifir.	
<i>Thereffis</i> , les Tailleurs d'habits du Sultan.	
<i>Timariots</i> , espèce particulière de gens de guerre,	60, 61
<i>Teskelegi-Bachi</i> , celui qui distribue les Expéditions du Prince,	193
<i>Topchi-Bachi</i> , Grand-Maitre de l'Artillerie,	191
<i>Topchis</i> , Canoniers,	83
<i>Toplana</i> , Gouverneur de la Fonderie,	191
<i>Tug</i> , Enseigne que le Sultan donne aux Gouverneurs de Province,	175
<i>Talbentar-Aga</i> , celui qui porte le turban de l'Empereur,	193
<i>Turbe</i> , Chapelle auprès des Mosquées,	47
<i>Turmachi-Baffi</i> , celui qui coupe les ongles du Sultan,	193

V.

V <i>Isir-Azem</i> , premier Ministre,	162
---	-----

T A B L E.

Y.

Y *Oup*, village qui est au fond du Port de Constantinople, 182

Z.

Z *Aid*, Esclave de Mahomet, 209, 225
Zabrs, espèce particulière de gens de guerre, 60, 61
Zahrah, fille de Horeth, Habitant de Chaïbar, laquelle voulut empoisonner Mahomet, 222
Zekir, Loi des Turcs, qui consiste à faire des aumônes, 20

FIN DE LA TABLE.

75 -

1566-921

767.



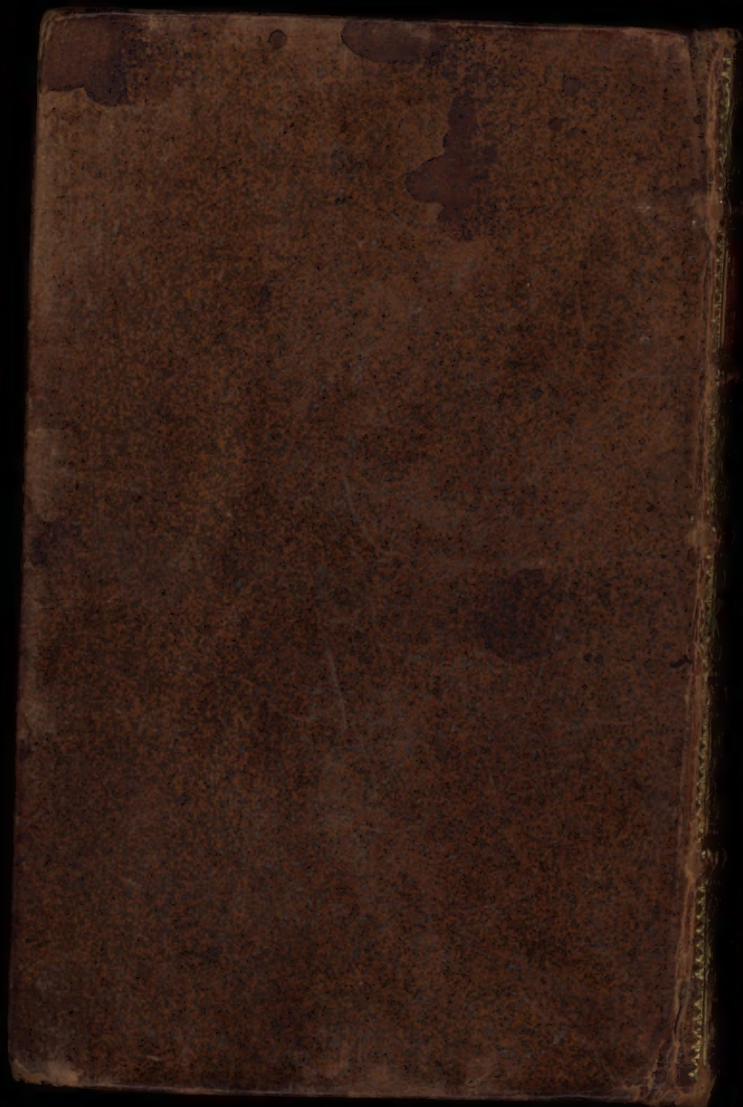


TABLEAU
DE
L'EMPIRE